

Engadiner Post

POSTA LADINA

Amtliches Publikationsorgan der Region Maloja und der Gemeinden Sils, Silvaplana, St. Moritz, Celerina, Pontresina, Samedan, Bever, La Punt Chamues-ch, Madulain, Zuoz, S-chanf, Zernez und Scuol. Informationsmedium der Regionen Bergell, Oberengadin, Engiadina Bassa, Samnau und Val Müstair.

Sent Amo bundant ün mais d'uran las ultimas lavuors da sanaziun dal clucher a Sent. Tanter oter sun gnüts restorats ornamentals dad avant 124 ons. La EP/PL ha fat üna visita süsom il clucher. **Pagina 13**

Fussball Nach 17 Jahren und über 200 Spielen ist Schluss: Stammspieler Joel Cabral vom FC Celerina stand am Wochenende ein letztes Mal für seine Mannschaft auf dem Rasen. **Seite 19**

Bergell Ab Samstag, 28. September, dreht sich im Bergell für drei Wochen alles um die Kastanie. Die Jubiläumsausgabe bietet dieses Jahr grosse und kleine kulturelle und kulinarische Anlässe. **Seite 24**

Die Zeitung als Vertrauensanker

Neue Medien und künstliche Intelligenz verändern und übernehmen die journalistische Arbeitsweise. Und doch. Ein Grossteil der Zeitungsläserinnen und Zeitungsläser schätzt es, dass die letzte Entscheidung über einen journalistischen Beitrag nach wie vor bei einer Redaktion liegt. Der Mensch bleibt in der Verantwortung.

ANDREA GUTSELL

Eine Studie des deutschen Bundesverbandes Digitaler Publizisten und Zeitungsverleger (BDZV) kam kürzlich zu dem Ergebnis, dass guter und vertrauenswürdiger Journalismus im Zeitalter Künstlicher Intelligenz (KI) weiter an Bedeutung gewinnt, dass aber über 63 Prozent der Befragten befürchten, dass der Einsatz von KI in der Berichterstattung die Unterscheidung von Fakten und Falschmeldungen erschweren wird.

Der Lokaljournalismus befindet sich seit Jahren in einem Strukturwandel, und die neuen Medien gewinnen immer mehr an Bedeutung. Unbestritten ist, dass diese neuen Medien aus dem Alltag nicht mehr wegzudenken sind, aber gerade wenn es um Politik, Meinungsbildung, seriöse Recherche oder das Aufzeigen unterschiedlicher Meinungen geht, berichten diese Portale oft einseitig oder beleuchten nur ein Pro oder Contra.



Lokalzeitungen können einen wichtigen Beitrag zur Meinungsbildung in einer Demokratie leisten. Foto: Daniel Zaugg

Diese Befürchtung ist nicht von der Hand zu weisen, wie eine Studie der Fachhochschule Graubünden und der Freien Universität Berlin aus dem Jahr 2003 zeigt. Unter dem Titel «Lokaljournalismus und kommunale Kommunikation» kommen die Autorinnen

und Autoren zum Schluss: «Lokale Kommunikation ist der Nährboden der Demokratie, und wenn dieser Nährboden ausgedünnt wird, droht das gesellschaftliche Leben zu verkümmern.»

Wie wichtig eine unabhängige Lokalzeitung für eine Region ist, wie die

Qualität der Artikel beurteilt werden und was die Leserschaft vom Medium Zeitung erwartet, wollte die EP/PL in einer gross angelegten Leserbefragung herausfinden. Die Resultat der Umfrage zeigen ein ermutigendes Bild.

Seiten 4 und 5

Die neue Saison beginnt

Am Samstag startet die Qualifikationsrunde in der zweiten Eishockeyliga. Bereits nächste Woche findet das erste Engadiner Derby zwischen St. Moritz und Engiadina statt.

NICOLO BASS

Im Nachwuchsbereich haben die Eishockeyvereine EHC St. Moritz und CdH Engiadina gemeinsame Ziele. «Wir wollen junge Menschen fürs Eishockey begeistern», sagt der neue Nachwuchschef des EHC St. Moritz, Antonin Meuli, treffend. Das gemeinsame Nachwuchsprojekt Hockey Engadin Sud scheint ein Erfolgsprojekt zu sein und trägt auch resultatmässig Früchte. Konkurrenten sind die beiden Engadiner Eishockeyclubs in der zweiten Eishockeyliga. Bereits nächste Woche kommt es zum ersten Engadiner Derby in St. Moritz. Dabei wird sich zeigen, wer sich besser auf die kommende Saison vorbereitet hat. In der vergangenen Saison siegte der EHC St. Moritz zuhause deutlich, in Scuol hingegen setzten sich die Unterengadiner durch. Die neue Eishockeysaison in der zweiten Liga beginnt an diesem Wochenende. Der EHC St. Moritz empfängt zuhause den EHC Dürnten Vikings, Engiadina hingegen reist auswärts zum SC Weinfeld. Die Eishockey-Vorschau und die Herausforderungen, Wünsche und Sorgen der beiden Engadiner Zweitligisten gibt es auf den

Seiten 15 und 17

Unsicherheiten um die Zukunft des Spitals

Samedan Der mögliche Zusammenschluss des Spitals Oberengadin mit dem Kantonsspital Graubünden sorgt für Unsicherheit. Während der Stiftungsrat und der Verwaltungsrat den Zusammenschluss als richtigen Weg sehen, wollen die politischen Parteien zuerst mehr Fakten und alternative Lösungsansätze. Die Sorge um Arbeitsplätze und die Sicherung der Behandlungsqualität stehen im Zentrum der Diskussionen. Gewarnt wird von einem Schnellschuss. (rs) **Seite 3**

St. Moritz setzt auf neue Eventstrategie

Tourismus Weg vom Administrativen, hin zum Begleitenden: Die St. Moritz Tourismus AG hat gemeinsam mit der Universität St. Gallen eine neue Eventstrategie entwickelt. Ab 2025 übernimmt die Tourismusorganisation die zentrale Verantwortung für die Förderung und Unterstützung von Events vor Ort. Fast die Hälfte des Gesamtbudgets, 4,5 Millionen Franken, fließt dabei in die touristische Eventförderung relevanter Veranstaltungen. Künftig sollen transparente Vergabeverfahren, Mehrjahresverträge und ein vereinfachter Antragsprozess das Eventmanagement optimieren. Wie CEO Marijana Jakic im Interview mit der EP/PL erklärt, ist es das Ziel, innovative Formate zu fördern und St. Moritz als erste Anlaufstelle für Eventveranstalter zu etablieren. (js) **Seite 7**

I regna disfiduzcha in Val Müstair

Eleccziuns Var trais eivnas avant las elecziuns pel presidi cumünal da la Val Müstair s'han ils duos candidats Thomas Schadegg ed Ivo Lamprecht drizats al Cumün da Val Müstair. In vista a las elecziuns da dumengia passada han els dumandà, schi nu füss pussibel ch'ün suprastant cumünal surpigliess üna rolla da surviglianza d'uran cha las vuschs vegnan dombradas. Tenor Thomas Schadegg s'haja uschè vulgü garantir chi nu vegnan drividas ingünas bustas d'elecziun fingià ouravant per üna precontrolla. L'Uffizi da cumüns dal Grischun sco eir l'advocat dal Cumün da Val Müstair han però dit clera maing cha quista proposta nu füss realisabla e güstifichada, siond cha'l suprastant proponü füss stat eir amo ün collega d'elecziun da Schadegg e Lamprecht. (fmr/cam) **Pagina 11**

Ün grond atlas pel globus grischun

Stadi da las Trais Lias Las festivats intuorn ils 500 ons dal stadi da las Trais Lias cumpiglia ingon tants puncts da program chi's pudess facilmaing surviver üna o l'otra chosa. Üna publicaziun fich voluminusa, fatta bel ed aposta pel giubileum, es però greiv da gnir survivsa, perquai chi'd es ün «cudeschun»! In venderdi saira ha il «Atlas da l'istorgia dal Grischun» gnü sia vernis-sascha festiva i'l Teater Cuoira. Id es per uschè dir ün'ouvra monumentalata fingià be pervi da sia realisaziun: var 50 perscrutadras e perscrutaders han elavurà e visualisà d'uran quatter ons 50 differents chomps in l'istorgia grischuna. Il nouv atlas visualisescha cun cartas, diagrams ed info-graficas differents tematicas sco per exaimpel las linguas, l'economia d'alp o la migraziun. (fmr/dat) **Pagina 11**

Anzeige

SICHERHEIT & KLASSE FÜR IHREN BMW.

Mario Lujic
Kundendienstberater
Emil Frey St. Moritz





Cumun da Scuol

Vischnanca Scuol:

Procedura d'approvaziun dals plans per installaziun a current ferm
Exposiziun publica dals plans

Project nr.S-0079648.11

Indriz da distribuziun da 380 kV en il liber Pradella

- Construcziun d'in nov container pervia d'in nov filter d'ondas autas cun trafo extern e cun maschina da desfradentar da sitg externa

Coordinatas: 2820815/ 1187860

A l'inspecturat federal d'installaziun a current ferm è vegnida inoltrada la dumonda d'approvaziun dals plans ch'è menziunada qua survart.

Dumonda da:

SF Elektro-Engineering AG; Marktstrasse 21; 8890 Flums

Exposiziun publica:

Ils documents da dumonda vegnan exponids publicamain dals 26 da settember 2024 fin ils 28 da october 2024 en l'uffizi da fabrica Scuol, Bagnera 171 7550 Scuol u pon vegnir consultads en furma electronica sin:

<https://esti-consultation.ch/pub/4369/888c20b5>.

Relevants èn mo ils documents ch'èn exponids en la vischnanca menziunada qua survart.

L'exposiziun publica chaschuna in scumond d'expropriaziun tenor ils artitgels 42 fin 44 da la Le-scha federala d'expropriaziun (LEXP; CS 711). Sche l'expropriaziun tanghescha contracts da locaziun e da fittanza che n'èn betg prenotads en il register funsil, ston las locaturas ed ils locaturs communitgar quai a lur locatarias e locataris resp. las affittadras ed ils affittaders a lur fitta-dinas e fittadins immediatamain suenter ch'ellas ed els han survegni l'avis personal. Plinavant ston ellas ed els infurmar l'exproprianta davart talas relaziuns da locaziun e da fittanza (art. 32 al. 1 LEXP).

Protestas:

Tgi ch'è partida tenor las prescripziun da la Lescha federala davart la procedura administrativa (LFPA; CS 172.021), po far protesta durant il termin d'exposiziun tar l'inspecturat federal d'installaziun a current ferm, Projects, Luppenstrasse 1 8320 Fehraltorf

strasse 1, 8320 Fehraltorf. [Questa protesta po vegnir inoltrada u en scrit u sin via electronica. En quest ultim cas sto la protesta ademplir las directivas davart las inoltraziun electronicas e sto tranter auter cuntegnair ina sottascripziun electronica qualifitgada (cf. art. 5 fin 7 da l'Ordinaziun davart la comunicaziun electronica entaifer ina procedura administrativa [CS 172.021.2]). Tgi che na fa betg protesta entaifer il termin, è exclus da l'ulteriura procedura.

Tgi ch'è partida tenor las prescripziun da la LEXP, po far valair durant il termin d'exposiziun tut las dumondas tenor l'artitgel 33 LEXP.

Quai èn principalmain:

- protestas cunter l'expropriaziun;
- dumondas tenor ils artitgels 7-10 LEXP;
- dumonda d'ina prestaziun en natiralias (art. 18 LEXP);
- dumonda d'ina extensiu da l'expropriaziun (art. 12 LEXP);
- l'indemnisaziun d'expropriaziun dumandada.

Obligads d'annunziar pretensiun entaifer il termin da protesta èn er las locatarias ed ils locataris, las fittadinas ed ils fittadins sco er las possessuras ed ils possessurs dals dretgs da servitut e las credituras ed ils crediturs cun dretgs persunals prenotads. Ils dretgs da pegn e las chargias funsilas che garanteschon per in bain immobigliar che duai vegnir exproprià, na ston betg vegnir annunziads, ils dretgs da giudida mo, sch'i vegn pretendi ch'i resultia in donn pervia da la retratga da l'object da giudida.

Inspecturat federal d'installaziun a current ferm
Projects
Luppenstrasse 1
8320 Fehraltorf

Cuira, ils 26 da settember 2024

Uffizi d'energia e da traffic dal Grischun

Partiziun per la producziun ed il provediment d'energia



Samedan

Gemeinde Samedan:
Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen

Öffentliche Planaufgabe

Vorlage Nr. S-2435131.1

Transformatorstation Parkhaus
Transformatorstation bestehend
Koordinaten: 2786643/ 1156426

Vorlage Nr. L-2435138.1

24 kV-Kabel zwischen den
Transformatorstationen
Cristansains und Parkhaus
- Neue Kabelverbindung
Koordinaten: 2786382/ 1156112
nach 2786643 / 1156426

Vorlage Nr. L-2436470.1

16 kV-Leitung zwischen den
Transformatorstationen Mulin
und Promulins
- Neue Kabelverbindung
Koordinaten: 2786803/ 1156648
nach 2787051 / 1156607

Vorlage Nr. L-2436473.1

16 kV-Leitung zwischen den
Transformatorstationen Cho
d'Punt und Airport
- Neue Kabelverbindung in
bestehende Rohranlage
Koordinaten: 2786839/ 1155138 nach
2787160 / 1156118

Vorlage Nr. L-2435144.1

24 kV-Kabel zwischen den
Transformatorstationen Punt
Veidras und Parkhaus
- Neue Kabelverbindung
Koordinaten: 2786843/ 1155723
nach 2786643 / 1156426

Vorlage Nr. L-2436475.1

16 kV-Leitung zwischen den
Transformatorstationen Pradè
und Pumpwerk Golf
- Neue Kabelverbindung in
bestehendem Werkleitungskanal
Koordinaten: 2786613/ 1155072
nach 2787016 / 1155096

Beim Eidg. Starkstrominspektorat (ESTI)

ist das oben aufgeführte Plangenehmigungsgesuch eingegangen.

Gesuchsteller

Energia Samedan; Promulins 3;
7503 Samedan

Öffentliche Auflage

Die Gesuchsunterlagen werden vom 26. September 2024 bis am 28. Oktober 2024 auf der Gemeindeverwaltung Samedan, Plazzet 4, 7503 Samedan, öffentlich aufgelegt. Einsichtnahme während den ordentlichen Öffnungszeiten oder online unter: <https://esti-consultation.ch/pub/4410/151b303e>. Massgebend sind allein die in der oben genannten Gemeinde aufgelegten Unterlagen.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Einsprachen

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben.

Diese Einsprache kann entweder schriftlich oder elektronisch eingereicht werden. Im letzteren Fall muss die Einsprache die Vorgaben zu den

elektronischen Eingaben erfüllen und unter anderem mit einer qualifizierten elektronischen Unterschrift versehen sein (vgl. Art. 5 bis 7 der Verordnung über die elektronische Übermittlung im Rahmen eines Verwaltungsverfahrens [SR 172.021.2]). Wer innert Frist keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtli-che Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- Einsprachen gegen die Enteignung;
- Begehren nach den Artikeln 7-10 EntG;
- Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- die geforderte Enteignungsentscheidung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzug des Nutzungsgegenstandes entstehe Schaden

Eidg. Starkstrominspektorat (ESTI)
Planvorlagen, Luppenstrasse 1
8320 Fehraltorf

Chur, 26. September 2024

Amt für Energie und Verkehr

Graubünden

Abteilung Energieproduktion
und -versorgung

Weitere amtliche Anzeigen befinden sich auf Seite 20 und 21

Engadiner Post
POSTA LADINAGeneralanzeiger für das Engadin
Erscheint: Dienstag, Donnerstag und Samstag
Auflage: 6100 Ex. (Print/Digital), Grossauflage 18000 Ex. (WEMF 2023)
Im Internet: www.engadinerpost.chRedaktion St. Moritz:
Tel. 081 837 90 81, redaktion@engadinerpost.ch
Via Surpunt 54, 7500 St. MoritzRedaktion Scuol:
Tel. 081 861 60 60, postladina@engadinerpost.ch
Bagnera 198, 7550 ScuolInserate:
Tel. 081 837 90 00, werbemarkt@gammetermedia.chAbo-Service:
Tel. 081 837 90 00, abo@engadinerpost.chVerlag:
Gammeter Media AG
Tel. 081 837 90 00, verlag@gammetermedia.chVerlegerin: Martina Flurina Gammeter
Chefredaktor: Reto Stiffl
Verlagsleiterin: Myrta FasserRedaktion Engadiner Post: Jon Duschletta (jd), Andrea Gutsell (ag),
Fadrina Hofmann (fh), Jan Schlatter (js)
Redaktion Posta Ladina: Nicolo Bass (nba), Stv. Chefredaktor
Technische Redaktion: Morgan Fouqueau
Korrektur: Birgit Eisenhut (be)Online-Verantwortlicher: Jan Schlatter (js)
Korrespondenten: Stephan Kiener (skr), Katharina von Salis (kvs),
Ursa Rauschenbach-Dallmaier (urd), Giancarlo Cattaneo (gcc),
Mayk Wendt (mw), Fabiana Wieser (faw), Denise Muchenberger (dem),
Birgit Eisenhut (be), Stefanie Wick Widmer (sw), Imke Marggraf (ima),
Jürg Baeder (jüb), Elisabeth Bardill (eba), Not Janet (nja),
Corina Kolbe (cko), Ester Mottini (emo), Urs Oskar Keller (uok),
Sabrina von Elten (sve).Agenturen:
Schweizerische Depeschagentur (Keystone/SDA)
Fundaziun Medias Rumantschas (FMR)Inserate:
Gammeter Media Werbermarkt, Via Surpunt 54, 7500 St. Moritz
Telefon 081 837 90 00
E-Mail: werbemarkt@gammetermedia.chAbonnementspreise Print+ (Digital und Print):
Inland: 1 Mt. Fr. 26.- 6 Mte. Fr. 143.- 12 Mte. Fr. 258.-
Abonnementspreise Ausland:
1 Mt. Fr. 41.- 6 Mte. Fr. 218.- 12 Mte. Fr. 438.-Abonnementspreise Digital
Inland: 1 Mt. Fr. 20.- 6 Mte. Fr. 118.- 12 Mte. Fr. 215.-
Alle Preise inkl. MwSt.

Zernez

Dumonda da fabrica
2024-095.000

A basa da l'artichel 45 da l'ordinaziun davart la planisaziun dal territori (OPTGR) vain publichada la seguainta dumonda da fabrica:

Patrun da fabrica

Tognini Leo, Kurvenstrasse 38A, 8006 Zürich

Proget da fabrica

Sanaziun chasa 137B tenor art. 11, alinea 3
ledscha da seguondas abitaziuns. Nouva chasa
d'abitar tenor art. 7 ledscha da seguondas
abitaziuns.

Müdamaint da proget - seguonda dumonda

Dumonda per permiss supplementars cun

dovair da coordinaziun:

-H2 permiss protecziun cunter fò

-I1 permiss proget schler da defaisa

Lò

Palü, Zerne

Parcela

832

Zona

zona d'abitar 2

Temp da publicaziun Temp da protesta

A partir dals 26.09.2024 fin e cun ils

15.10.2024

Ils plans sun exposts ad invista pro

l'administraziun da fabrica in Cul
Recuors da dret public sun d'inoltrar in scrit a
la suprastanza cumünala

Zerne, 26.09.2024

La suprastanza cumünala

Exposiziun publica dals plans

Project nr. S-2435131.1

staziun da transformaziun chasa da
parcar
staziun da transformaziun existenta
Coordinatas: 2786643/ 1156426

Project nr. L-2435138.1

cabel da 24 kV tranter las staziun
da transformaziun Cristansains e
chasa da parcar
- nova colliaziun da cabel
Coordinatas: 2786382/ 1156112
fin a 2786643 / 1156426

Project nr. L-2436470.1

cabel da 24 kV tranter las staziun
da transformaziun Mulin
und Promulins
- nova colliaziun da cabel en in bloc
da bischens existenza
Coordinatas: 2786803/ 1156648
fin a 2787051 / 1156607

Project nr. L-2436473.1

cabel da 16 kV tranter las staziun
da transformaziun Cho d'Punt
e Airport
- nova colliaziun da cabel
Coordinatas: 2786839/ 1155138
fin a 2787160 / 1156118

Project nr. L-2435144.1

cabel da 24 kV tranter las staziun
da transformaziun Punt Veidras e
chasa da parcar
- nova colliaziun da cabel
Coordinatas: 2786843/ 1155723
fin a 2786643 / 1156426

Project nr. L-2436475.1

cabel da 16 kV tranter las staziun
da transformaziun Pradè
e Pumpwerk Golf
- nova colliaziun da cabel en in
conducts d'ovra existenta
Coordinatas: 2786613/ 1155072
fin a 2787016 / 1155096

A l'inspecturat federal d'installaziun a

current ferm è vegnida inoltrada la
dumonda d'approvaziun dals plans ch'è
menziunada qua survart.

Dumonda da:

Energia Samedan; Promulins 3;
7503 Samedan

Exposiziun publica:

Ils documents da dumonda vegnan
exponids publicamain dals 26 da
settember 2024 fin ils 28 da october
2024 en la Gemeindeverwaltung
Samedan, Plazzet 4 7503 Samedan u
pon vegnir consultads en furma
electronica sin:
[https://esti-consultation.ch/
pub/4410/151b303e](https://esti-consultation.ch/pub/4410/151b303e). Relevants èn mo
ils documents ch'èn exponids en la
vischnanca menziunada qua survart.L'exposiziun publica chaschuna in
scumond d'expropriaziun tenor ils
artitgels 42 fin 44 da la Le-scha federala
d'expropriaziun (LEXP; CS 711). Sche
l'expropriaziun tanghescha contracts da
locaziun e da fittanza che n'èn betg
prenotads en il register funsil, ston las
locaturas ed ils loca-turs communitgar
quai a lur locatarias e locataris resp. las
affittadras ed ils affittaders a lur
fitta-dinas e fittadins immediatamain
suenter ch'ellas ed els han survegni l'avis
personal. Plinavant ston ellas ed els
infurmar l'exproprianta davart talas
relaziuns da locaziun e da fittanza (art.
32 al. 1 LEXP).

Protestas

Tgi ch'è partida tenor las prescripziun da
la Lescha federala davart la procedura
administrativa (LFPA; CS 172.021), po far
protesta durant il termin d'exposiziun tar
l'Inspecturat federal d'installaziun a
current ferm, Projects, Luppenstrasse 1,
8320 Fehraltorf. [Questa protesta po
vegnir inoltrada u en scrit u sin via
electronica. En quest ultim cas sto la
protesta ademplir las directivas davart lasinoltraziun electronicas e sto tranter
au-ter cuntegnair ina sottascripziun
electronica qualifitgada (cf. art. 5 fin 7
da l'Ordinaziun davart la comunicaziun
electronica entaifer ina procedura
administrativa [CS 172.021.2]).
Tgi che na fa betg protesta entaifer il
termin, è exclus da l'ulteriura procedura.Tgi ch'è partida tenor las prescripziun
da la LEXP, po far valair durant il termin
d'exposiziun tut las dumondas tenor
l'artitgel 33 LEXP. Quai èn principalmain:

- protestas cunter l'expropriaziun;
- dumondas tenor ils artitgels
7-10 LEXP;
- dumonda d'ina prestaziun en
natiralias (art. 18 LEXP);
- dumonda d'ina extensiu da
l'expropriaziun (art. 12 LEXP);
- l'indemnisaziun d'expropriaziun
dumandada.

Obligads d'annunziar pretensiun entaifer
il termin da protesta èn er las locatarias
ed ils loca-taris, las fittadinas ed ils
fittadins sco er las possessuras ed ils
possessurs dals dretgs da servitut e las
credituras ed ils crediturs cun dretgs
persunals prenotads. Ils dretgs da pegn
e las chargias funsilas che garanteschon
per in bain immobigliar che duai vegnir
exproprià, na ston betg vegnir
annunziads, ils dretgs da giudida mo,
sch'i vegn pretendi ch'i resultia in donn
pervia da la retratga da l'object da
judida.Inspecturat federal d'installaziun a
current ferm
Projects
Luppenstrasse 1
8320 Fehraltorf

Cuira, ils 26 da settember 2024

Uffizi d'energia e da traffic dal

Grischun

Partiziun per la producziun ed il
provediment d'energia

Spitalzukunft: Alle Optionen sollen seriös evaluiert werden

Was sagen die Parteien zur Zukunft des Spitals? Die EP/PL hat nachgefragt. Oft wird gesagt, dass zum heutigen Zeitpunkt noch zu viele Fragen offen sind, um detailliert Stellung beziehen zu können. Betont wird, dass die Abklärungen fundiert getroffen werden müssen. Schnellschüsse seien zu vermeiden.

RETO STIFEL

«Spital Oberengadin und Kantonsspital Graubünden prüfen Zusammenschluss vertieft.» So lautete der Titel der Medienmitteilung am vergangenen Donnerstag zur Zukunft des Spitals in Samedan (die EP/PL hat in ihrer Ausgabe vom letzten Samstag berichtet). Zwar werden die Verantwortlichen nicht müde zu betonen, dass die Option des Zusammenschlusses noch keineswegs entschieden sei. Doch das Statement des Stiftungsrates und des Verwaltungsrates ist klar: Er ist überzeugt, dass die Integration des Spitals Oberengadin in das Kantonsspital Graubünden der richtige Weg ist.

Integration? Zusammenschluss? Kooperation, gemeinsamer Weg? In der Medienmitteilung werden verschiedene Begriffe verwendet. Etwas, was beispielsweise der SVP Oberengadin sauer aufstösst. «Die Medienmitteilung schafft leider mehr Verunsicherung als Klarheit», sagt Parteipräsident Stefan Metzger. In einem Leserbrief in der heutigen Ausgabe fordert der Vorstand der SVP, dass jetzt mehrere Varianten zur Krisenbewältigung erarbeitet werden müssen. Vom Alleingang bis hin zur Aufgabe der Selbstständigkeit. «Es darf nicht der fatale Eindruck entstehen, als wollten sich die Stiftungsgremien durch Aufgabe der Selbstständigkeit rasch der Krise entledigen.»

Noch fehlen viele Fakten

Franziska Preisig, Co-Präsidentin der SP Oberengadin/Bergell, fehlen zum



Die Zukunft des Spitals Oberengadin in Samedan ist offen. Seit letzte Woche kommuniziert worden ist, dass ein Zusammenschluss mit dem Kantonsspital Graubünden vertieft geprüft wird, laufen die Diskussionen heiss.

Foto: Reto Stifel

jetzigen Zeitpunkt schlichtweg die Fakten, um entscheiden zu können, ob der vom Verwaltungsrat und Stiftungsrat favorisierte Weg der richtige ist. «Es braucht eine umfassende Betrachtung und eine fundierte Analyse der Ausgangslage in ihrer gesamten Komplexität, auch über die Region hinaus», sagt sie. Die Entscheidungen seien weitreichend und müssten auf Fakten basieren. «Jegliche Schnellschüsse wären fehl am Platz. Daher scheint mir eine Volksabstimmung im Frühjahr 2025 verfrüht.»

Für Leandro A. Testa, Präsident der FDP Oberengadin/Bergell, wäre es verfrüht, wenn die Parteien beziehungsweise die breitere Politik zu diesem Zeitpunkt bereits involviert wären. Die SGO befindet sich noch mitten im Prozess und arbeite mit Hochdruck an der Aufbereitung der Fakten und Einschätzungen zu den verschiedenen strategischen Optionen. Erst wenn diese in ausreichendem Detaillie-

rungsgrad vorlägen, sei eine fundierte, faktenbasierte Diskussion möglich.

Etwas anderes versprochen

Auch die Mitte-Partei Oberengadin/St. Moritz ist laut Andrea Fanconi der Überzeugung, dass eine genaue Evaluation der Vor- und Nachteile einer Integration notwendig sei, um tragfähige Entscheidungen treffen zu können. Bereits im Frühjahr, bei der Beschaffung des Nachtragskredits, sei eine Auslegung und ein Bericht mit der Prüfung der Varianten in Aussicht gestellt worden. Das, was man nun aus den Medien erfahren habe, deute jedoch darauf hin, dass der Stiftungsrat nur noch eine Option als gangbar einschätze. «Zwischen einer autonomen Lösung und einem vollständigen Zusammenschluss gibt es auch Zwischenlösungen mit punktueller Zusammenarbeit. Diese sollten ebenfalls geprüft werden.»

Die Mitte-Partei ist zudem skeptisch, ob ein Zusammenschluss tatsächlich

zu Einsparungen führen würde. «Wir befürchten, dass uns für die von uns gewünschten Leistungen einfach ein Preisschild vorgelegt wird.» Auch für Preisig ist dieser Punkt noch unklar: «Die Kosten der defizitärsten Bereiche müssen ja weiterhin durch den Kanton und die Gemeinden getragen werden. Was heisst das konkret in Zahlen?», fragt sie sich.

Die Sorge um Arbeitsplätze

Von einem möglichen Zusammenschluss wäre nur das Spital betroffen. Die beiden Pflegezentren, die Spitex und die Beratungsstellen würden bei der Stiftung Gesundheitsversorgung Oberengadin (SGO) verbleiben. Für Preisig ist es daher wichtig, dass sämtliche Fragen und finanziellen Konsequenzen rund um die SGO geklärt werden – auch mit dem Ziel, möglichst alle Arbeitsplätze zu erhalten.

Unbestritten ist für die Befragten, dass eine qualitativ hochwertige Ge-

sundheitsversorgung in der Region sichergestellt werden muss. Für die SVP ist es entscheidend, dass bei einem Zusammenschluss die Interessen der Tal-schaft uneingeschränkt gewahrt bleiben. «Das ist unbestreitbar eine äusserst schwierige Angelegenheit», sagt Stefan Metzger.

Qualität soll im Mittelpunkt stehen

Auch bei der St. Moritzer Gemeinderatssitzung am Mittwoch war das Spital ein Thema. Für die Fraktion Next Generation muss die Qualität der Behandlungen im Mittelpunkt der Diskussionen über die Zukunft des Regionalspitals stehen. «Nur so hat unser Spital eine Zukunft», sagte Fraktions-sprecherin Isabel Wenger. Der heutige Leistungskatalog sei enorm, doch die Anzahl der behandelten Fälle manchmal sehr gering. «Deshalb muss die Sicherung der Qualität an erster Stelle stehen, wenn es um die Festlegung des künftigen Angebots geht.»

16 500 Franken für Kolumbien gesammelt

Maturaarbeit «Kannst du das bitte noch einmal wiederholen», sagt Gloria Grimaldo am Telefon, als Emma Vliegen ihr die erzielte Summe aus dem Spendenlauf und dem Crowdfunding für ihre Stiftung Ie Fundación nennt. Sie ist total überwältigt und sprachlos über die stolze Summe von 16 500 Franken.

Nein, Emma hat sich nicht in der Komastelle vertan, als sie die Zahl zum ersten Mal nennt. Beide Projekte

ihrer Maturaarbeit waren sehr erfolgreich. Beim Spendenlauf in der Promulins Arena Samedan am 25. April liefen 329 Teilnehmer, gross und klein, alt und jung, insgesamt 3061 Runden. Dies entspricht einer Gesamtkilometerzahl von 2142 Kilometern. Während des Events spendeten Privatpersonen neben den bereits im Vorfeld gefundenen Sponsoren für ihr Projekt. So kam schlussendlich insgesamt eine Summe von 5100 Franken raus. Auch das zweite

Projekt, das Crowdfunding, für das die Schülerin der Academia Engiadina ein Video über die Stiftung und deren Arbeit sowie über die Situation in den ärmsten Vierteln der Stadt gestaltet hat, war ein Erfolg. Über die Website «Go-fundme» und zusätzlich direkt auf das Konto des Projektes wurden weitere 11 400 Franken gespendet.

«Jeder konnte so auf seine Art und Weise mithelfen, die Stiftung zu unterstützen», erklärt die Schülerin, die sel-

ber gerne verschiedene Sportarten betreibt. Wer nicht unbedingt finanziell unterstützen konnte oder wollte, konnte durch das Laufen oder auch das Weiterverbreiten der beiden Aktionen zum Gelingen beitragen.

Emma Vliegen ist selber immer noch überwältigt von der Hilfsbereitschaft im ganzen Tal, in ihrem Freundeskreis und den Firmen, die als Sponsoren aufgetreten sind. Im Namen der Fundación, ihren Mitarbeitern und vor allem

den Bewohnern dankt Gloria Grimaldo allen Helfern, die zu der unglaublichen Summe beigetragen haben.

Die oft gestellte Frage, ob es eine Wiederholung des Projektes gibt, lässt die junge Samednerin noch offen. «Aufgrund der vielen positiven Rückmeldungen, könnte ich mir gut vorstellen, den Spendenlauf noch einmal zu wiederholen. Vielleicht für eine andere Organisation, die die Hilfe auch gut gebrauchen kann.» (Einges.)

Klares Ja zur neuen Verfassung

Pontresina Die Stimmbewölkerung der Gemeinde Pontresina hat die totalrevidierte Gemeindeverfassung angenommen, sie tritt ab 1. Januar 2025 in Kraft.

Die totalrevidierte Gemeindeverfassung sieht unter anderem die Einführung eines Geschäftsleitungsmodells vor. Zusammengesetzt ist dieses aus der Gemeindepräsidentin oder dem Gemeindepräsidenten (Vorsitz) sowie drei bis sechs leitenden Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung. Gleichzeitig wird der Gemeindevorstand von heute sieben auf neu fünf Personen verkleinert. Zudem wird der Zeitpunkt der Wahlen neu geregelt werden. Anstelle von Gesamterneuerungswahlen im No-

vember wird in Zukunft das Gemeindevorstand bereits im Juni gewählt, der Vorstand dann im September.

Die Wahl der Baukommission und des Tourismusrates wird neu nicht mehr eine Urnenwahl sein, sondern in die Kompetenz der Exekutive fallen. Die Anstellung der Lehrpersonen wird gemäss neuer Verfassung durch den Schulrat und nicht mehr durch den Gemeindevorstand erfolgen. Eine weitere wesentliche Änderung betrifft das Initiativrecht. Anstatt wie bisher 50 sind neu 75 Stimmen für das Zustandekommen notwendig, zudem würde eine dreimonatige Sammelfrist gelten. Die Stimmbewölkerung hat zudem an

der Urne entscheiden können, ob nur die Annahme und Änderung der Gemeindeverfassung obligatorisch der Urnenabstimmung unterliegt, oder ob auch jeweils die Annahme und Änderung der Grundordnung (namentlich Baugesetz, Zonenplan, Genereller Erschliessungsplan, Zweitwohnungsgesetz) sowie des Steuer- und Polizeigesetzes der Urnenabstimmung unterbreitet werden muss. Die Variante Urnenabstimmung hat sich am Sonntag mit 385:119 Stimmen klar gegenüber der Variante b) Gemeindeversammlung durchgesetzt. Die Variante b) Gemeindeversammlung wurde mit: 211:275 Stimmen abgelehnt. (ep)

Eine Stunde gratis Parkieren

Pontresina In Pontresina ist das Parkieren in zwei Parkhäusern neu während einer Stunde gratis. Dies hat der Gemeinderat an seiner letzten Sitzung beschlossen. Die Massnahme ist Teil des neuen Verkehrskonzepts und soll die beliebte Flaniermeile im Dorf entlasten und damit für Touristen und Einheimische attraktiver machen. Die Idee dazu kam aus der Be-

völkerung, die sich im Rahmen des sogenannten Mitwirkungsverfahrens an der Umsetzung des neuen Verkehrskonzepts beteiligen konnte. «Das Gratisparkieren ist eine der Massnahmen, die zur Verkehrsberuhigung der Via Maistra beitragen sollen», sagt Gemeindepräsidentin Nora Saratz Cazin in einer Medienmitteilung. (ep)

Für regionale Berichte ist die Redaktion dankbar.
redaktion@engadinerpost.ch

Nachgefragt

«Lokale Abdeckung ist sehr wichtig»

MYRTA FASSER

Engadiner Post: Die Resultate der Leserbefragung 2024 liegen vor. Wie zufrieden sind Sie mit dem Ergebnis?

Reto Stifel: Sehr zufrieden! Zum einen, weil die drei zentralen Punkte der Redaktionsarbeit – die Recherche, das Erklären der Zusammenhänge und die Verständlichkeit der Texte – gute bis sehr gute Noten erhalten haben. Zum anderen ist die Zufriedenheit insgesamt über alle Abteilungen hinweg sehr gross. Diese Abteilungen tragen dazu bei, dass die EP/PL entweder drei Mal pro Woche im Briefkasten liegt oder rund um die Uhr online gelesen werden kann. Oft wird vergessen, dass die redaktionelle Arbeit nur ein Teil einer erfolgreichen Zeitung ist. Dahinter steckt noch viel mehr: die IT-Abteilung, der Werbemarkt, der Abbonnementservice, Spezialisten, die die technischen Voraussetzungen schaffen, und die Druckerei. Nur wenn dieses Zusammenspiel funktioniert, stimmt das Produkt.

Was hat Sie mit Blick auf die Auswertung der Leserumfrage besonders gefreut?

Neben den bereits erwähnten drei Punkten wird die lokale Abdeckung der Zeitung sehr oft genannt. Das zeigt mir, dass gerade Lokalzeitungen wie die EP/PL für das Funktionieren unserer direkten Demokratie von grösster Bedeutung sind. Wer, wenn nicht die gut gemachte Lokalzeitung, legt den Finger auf wunde Punkte im Verbreitungsgebiet, trägt zum lokalpolitischen Diskurs bei oder bildet das Geschehen in der Region ab? Es ist nicht entscheidend, ob es die Zeitung in 20 Jahren noch in gedruckter Form gibt oder «nur» noch online. Wichtig ist, dass ein Verlagshaus weiterhin in Journalisten investiert, die professionell und unabhängig arbeiten können.

Alles im grünen Bereich also, Veränderungen sind keine nötig?

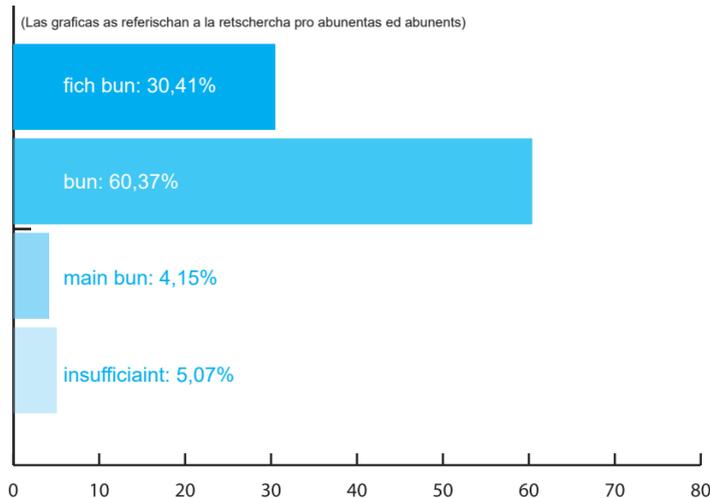
Doch. Wenn wir stehen bleiben, wäre nicht sicher, wie lange es die EP/PL noch geben würde. So, wie wir uns in den letzten Jahren und Jahrzehnten weiterentwickelt haben, wollen wir das auch in Zukunft tun. Und genau darum sind solche Leserbefragungen wichtig. Nicht um uns gegenseitig auf die Schultern zu klopfen, sondern um uns durch das Feedback weiter verbessern zu können.

Konkret?

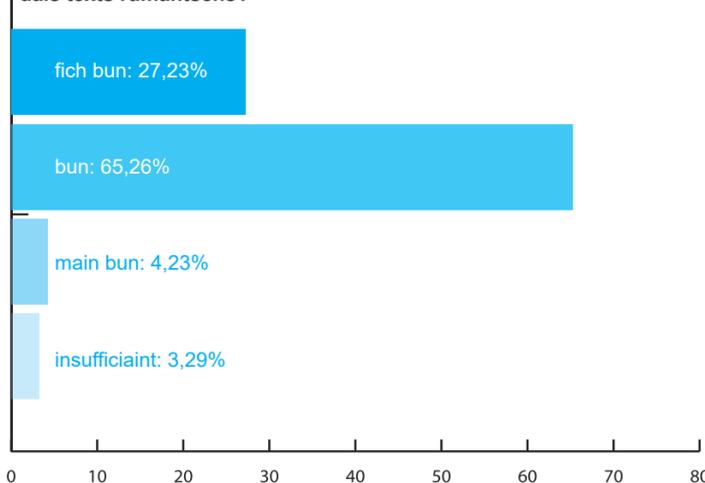
Die Übersetzung der romanischen Texte ins Deutsche entspricht einem grossen Bedürfnis. Wir arbeiten daran, das raschmöglichst umzusetzen. Dabei hilft uns die Technologie – auch dank KI – kann dies heute angeboten werden. Probieren Sie es gleich selbst aus, mit dem romanischen Artikel auf Seite 4. Wichtig ist meines Erachtens auch, dass wir Kritikpunkte, selbst wenn sie nur vereinzelt geäussert wurden, ernst nehmen. Warum beispielsweise meinen neun Leserinnen und Leser, die Zeitung trage ungenügend zur Meinungsbildung bei? Oder warum findet ein Fünftel der Befragten, dass der Sport in der Zeitung zu prominent vertreten ist? Ist es der Sport als Ganzes oder die Art der Berichterstattung? Konkret, weniger reine Spielberichte und mehr Porträts über Sportlerinnen? Diesen und weiteren Fragen wollen wir nachgehen, mit dem Ziel, auch weiterhin eine qualitativ gut gemachte Lokalzeitung zu produzieren.

Myrta Fasser ist Projektleiterin der Leserumfrage 2024, Reto Stifel ist seit 2009 Chefredaktor der «Engadiner Post/Posta Ladina»

Co valüteschan Ellas/Els la qualità linguistica dals texts rumantschs? (Las graficas as referischan a la retschercha pro abunentas ed abunents)



Co valüteschan Ellas/Els las retscherchas resp. la lavur schurnalistica dals texts rumantschs?



Buna qualità linguistica e schurnalistica

La part rumantscha da la «Engadiner Post/Posta Ladina» survain eir bunas notas da las lecturas e dals lecturs. La retschercha demuossa, cha passa 90 pertschient sun cuntaints culla lavur linguistica e schurnalistica.

NICOLÒ BASS

66,4 pertschient da las lecturas e dals lecturs chi han abunà la «Engadiner Post/Posta Ladina» legian eir ils texts rumantschs. Quist resultat da la retschercha pro las lecturas e pro'ls lecturs

es suprendent e fa plaschair a la redacziun da la EP/PL. Quai vuol dir, cha be ün terz da las abunentas e dals abunents nun inlegian o nu legian la part rumantscha. Pro las respostas da las lecturas e dals lecturs chi nun han abunà la EP/PL es quista cifra evidaintamaing plü ota: 38,6 pertschient nu legian ils texts rumantschs, respectivamaing 61,4 pertschient legian o provan da leger la part rumantscha.

Tour serius ils giavüschs da tuots

Da quels chi nu legian rumantsch es per consequenza eir gnü inoltrà il giavüsch per üna traducziun dals texts rumantschs in tudais-ch. Cha la redacziun piglia serius ils giavüschs da las lecturas e dals lecturs demuossa il fat,

cha da quist text rumantsch as survain sur il code QR üna traducziun correspondent. Pella qualità da la traducziun online nu surpiglia la redacziun però ingüna garanzia. La redacziun s'ingascha insembel cullas instituziuns ed organisaziuns rumantschas per spordscher in avegnir ün instrumaint da traducziun adequat.

Bliers lods pel Rumantsch

Eir la lavur schurnalistica e la qualità linguistica dals texts rumantschs han surgni pro quista retschercha bunas notas. Ushè chattan 90,8 pertschient da las abunentas e dals abunents la qualità linguistica buna respectivamaing fich buna. Be 5,1 pertschient valüteschan quella sco insufficianta. Dafatta 92,5

pertschient lodan la lavur schurnalistica sco buna respectivamaing fich buna. Quist cumplimaint vala natüralmaing eir per la Fundaziun Medias Rumantschas (FMR) chi furnischa üna buna part dals texts rumantschs. Be 3,3 da las abunentas e dals abunents nu sun cuntaints culla lavur schurnalistica. Ils lods dals lecturs chi nu sun abunents da la EP/PL sun pac suot las cifras da las abunentas e dals abunents.

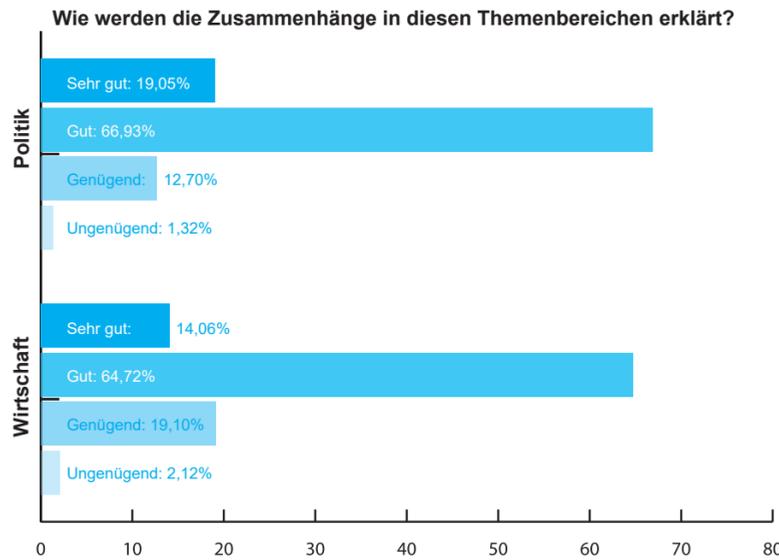
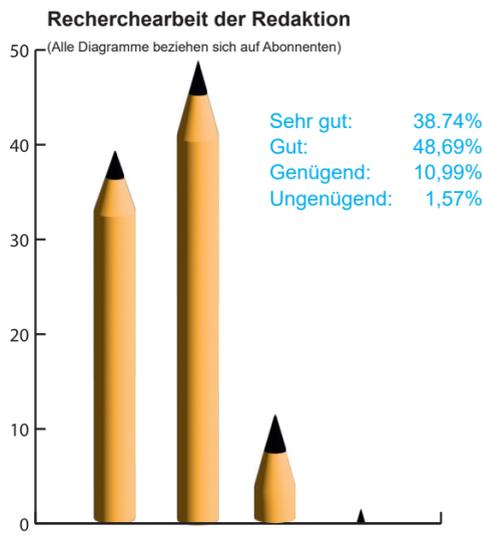
Hinter dem QR-Code ist die Übersetzung des romanischen Artikels. Die Redaktion übernimmt keine Verantwortung für die Qualität der Übersetzung.



Das sagt unsere Leserschaft



Myrta Fasser ist Projektleiterin der Leserumfrage 2024, Reto Stifel ist seit 2009 Chefredaktor der «Engadiner Post/Posta Ladina»



Der redaktionelle Kurs der EP/PL stimmt

Die Zeitung des Engadins hat in der Lesenumfrage sehr gute Bewertungen erhalten. Vor allem in den Bereichen Erklärung von Zusammenhängen, Recherche und Verständlichkeit von Texten. Ein grosser Wunsch der Leserschaft: die Übersetzung romanischer Beiträge.

RETO STIFEL

«Vertraut, verbunden, vor Ort» – das ist seit einigen Monaten der Claim der «Engadiner Post/Posta Ladina». Wie die Ergebnisse der Umfrage unter den Leserinnen und Lesern der Lokalzeitung zeigen, ist dieser Slogan mehr als nur eine Worthülse. Ein Grossteil der Leserschaft ist der Meinung, dass die Redaktion sehr gute Arbeit leistet und die Erwartungshaltung, welche der Claim verspricht, erfüllen kann. Erfreulich ist, dass die ebenfalls unter dem Dach des Medienhauses Gammeter Media erbrachten Leistungen im Werbemarkt, in der Abo-Abteilung und im Online-Bereichs gleichermaßen positiv beurteilt werden – die detaillierten Ergebnisse zu diesen Bereichen sind in den Texten unten nachzulesen.

Rechercharbeit wird gelobt

Die letzte grössere Lesenumfrage wurde 2015 durchgeführt. Auch wenn die Ergebnisse aufgrund leicht abweichender Fragestellungen nicht eins zu eins mit der diesjährigen Umfrage verglichen werden können, zeigt sich, dass die EP/PL bei den wichtigsten Qualitätskriterien noch einmal einige Prozentpunkte

zulegen konnte. So sind knapp 90 Prozent der Abonnentinnen und Abonnenten der Meinung, dass die Redaktion gute bis sehr gute Rechercharbeit leistet. Unter den Nichtabonnenten sind 80 Prozent dieser Ansicht. Ebenfalls erfreulich ist, dass eine grosse Mehrheit der Leserschaft meint, die Zusammenhänge in den Bereichen Politik (86 Prozent) und Wirtschaft (79 Prozent) würden gut bis sehr gut erklärt. Sogar 94 Prozent der Leserinnen und Leser bescheinigen der Redaktion, dass die Texte verständlich geschrieben sind. Bei den Nichtabonnenten liegen diese Werte jeweils wenige Prozentpunkte darunter.

Ein spannender Mix aus Themen und journalistischen Darstellungsformen trägt ebenfalls zur Attraktivität der Zeitung bei. Die grosse Mehrheit ist der Meinung, dass dieser Themenmix sehr gelungen ist. 90 Prozent der Teilnehmerinnen und Teilnehmer sagen zum Beispiel, dass die lokale Politik in der Zeitung genau richtig vertreten ist. Dies trifft mit 81 beziehungsweise 79 Prozent auch auf die lokale Wirtschaft und den Tourismus zu. Rund ein Fünftel ist der

Ansicht, dass zu viel Sport in der Zeitung enthalten ist, und 15 Prozent wünschen sich weniger Kultur.

Mehr Informationen nötig?

Die Frage, ob die Artikel dazu beitragen, sich eine eigene Meinung zu bilden, beantworten knapp 80 Prozent der Lesenden mit Ja. Etwa 20 Prozent oder 70 Personen sind der Meinung, dass dies nur in ausreichendem Masse der Fall ist. In diesem Punkt wird die Redaktion weitere Abklärungen treffen, um herauszufinden, ob «genügend» bedeutet, dass die Zusammenhänge ausreichend gut erklärt werden oder ob damit gemeint ist, dass man mehr Informationen in den Artikeln benötigt, um sich eine fundierte Meinung bilden zu können.

Viele Teilnehmende haben sich die Mühe gemacht, Einzelkommentare zu bestimmten Themengebieten abzugeben. In Bezug auf Änderungswünsche an die EP/PL wurde vereinzelt angemerkt, dass die Redaktion in ihrer Berichterstattung noch kritischer werden könnte, dass die Zeitung mehr Seiten umfassen sollte oder dass ein Veranstaltungskalen-

der, Rätsel und Sudokus gewünscht werden.

Romanische Texte übersetzen

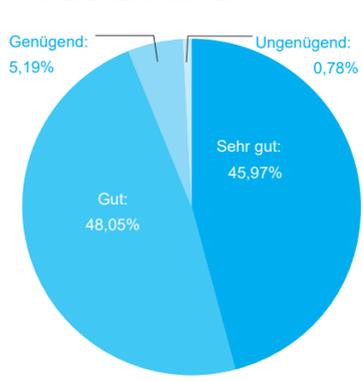
Der mit Abstand grösste Änderungswunsch betrifft die Übersetzung der romanischen Texte ins Deutsche. 53 Personen möchten die romanischen Texte gerne verstehen, was zeigt, dass das Interesse am Geschehen im gesamten Verbreitungsgebiet der Zeitung gross ist. Mit den heutigen technischen Möglichkeiten werden die Voraussetzungen dafür geschaffen. Übersetzungsprogramme leisten zwar gute Arbeit, dennoch kann (noch) nicht erwartet werden, dass eine fehlerfreie und stilistisch ausgereifte Übersetzung geliefert wird. Auf Seite 4 sind die Ergebnisse der Lesenumfrage der Posta Ladina auf Romanisch zusammengefasst. Durch Scannen des Barcodes mit der Handykamera kann der Text ins Deutsche übersetzt werden.

Das Lokale wird geschätzt

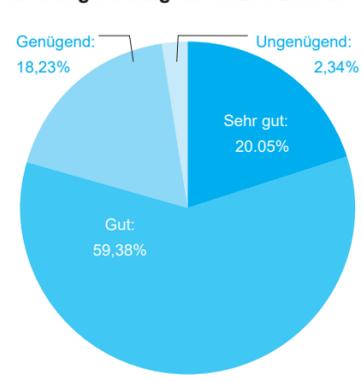
Bei der Frage, was an der EP/PL besonders geschätzt wird, steht die lokale Berichterstattung mit 80 Nennungen ganz klar an der Spitze. Das Gefühl, gut informiert zu sein, die sorgfältige journalistische Arbeit, die Zweisprachigkeit, die lokale Politik und das Heimatgefühl werden ebenfalls häufig genannt – Antworten, die zeigen, dass sich der eingangs erwähnte Claim «Vertraut, verbunden, vor Ort» in der Zeitung widerspiegelt.

Die Lesenumfrage wurde im Juli bei allen Abonnentinnen und Abonnenten durchgeführt. Zusätzlich hatten auch Personen, die die Zeitung zwar kennen, aber nicht abonniert haben, die Möglichkeit, an der Umfrage teilzunehmen. Insgesamt wurden 544 Fragebogen zurückgeschickt oder online ausgefüllt.

Verständlichkeit der Texte



Meinungsbildung durch EP/PL-Artikel



Event-Anzeigen kommen gut an

Abo- und Werbemarkt Rund 80 Prozent der befragten Personen haben angegeben, dass sie sich mehr als 15 Minuten Zeit nehmen, um die EP/PL zu lesen. Auch im Vergleich zu ähnlichen Lokalzeitungen in der Schweiz ein sehr hoher Wert. Die meisten beginnen dabei mit der ersten Seite. Mit den Todesanzeigen beginnen rund 11 Prozent, neun Prozent mit der letzten Seite, sieben Prozent mit den amtlichen Anzeigen auf Seite 2 und 4,5 Prozent mit den Inserateseiten. Auch zu diesem Bereich wurden in der Lesenumfrage einige Fragen gestellt. Bis zu 83 Prozent der Befragten haben angegeben, dass sie die verschiedenen Werbemöglichkeiten in der EP/PL als Information ansehen. Dabei liegt das grösste Interesse bei Veranstaltungsinseraten. Darauf folgen amtliche Anzeigen und Immobilieninserate.

Von den teilnehmenden Abonnenten lesen 43 Prozent neben der EP/PL

noch weitere Tageszeitungen wie die Südostschweiz und NZZ. Auf die Frage an Nichtabonnenten, warum sie die EP/PL nicht abonniert haben, haben 40 Prozent angegeben, Zweitleser zu sein, für 27 Prozent sind die Abo-Kosten zu hoch. Auf der anderen Seite haben 69 Prozent der Abonnenten angegeben, dass ihre Zeitung von zwei bis drei weiteren Personen gelesen wird. Rund 24 Prozent haben zudem gesagt, dass es ihnen genügt, die Grossauflage zu lesen. Weiterhin wurde gefragt, ob Interesse an zusätzlichen Abonnement-Optionen neben den bestehenden Modellen besteht. Dabei zeigte sich, dass sowohl Einzelkäufe als auch Tages- und Wochenpässe für engadinerpost.ch von Interesse sind.

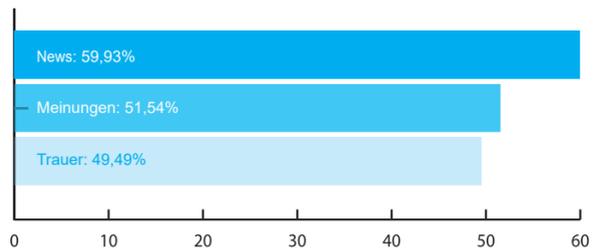
In den Tätigkeitsbereichen Freundlichkeit, Schnelligkeit, Fachkompetenz und Problemlösung wurde der Abo-Service zudem mit «sehr gut» bewertet. (js)

engadinerpost.ch Von den teilnehmenden Abonnentinnen und Abonnenten lesen 82 Prozent die «Engadiner Post/Posta Ladina» hauptsächlich in der Printversion. Daneben besteht auch die Möglichkeit, die Zeitung als E-Paper zu lesen, welche 41 Prozent der Abonnenten nutzen. Und 28 Prozent lesen die Artikel auch online auf engadinerpost.ch.

Täglich oder wöchentlich besuchen 59 Prozent der Abonnenten, die an der Umfrage teilgenommen haben, die Website. Von diesen finden 89 Prozent die Anzahl an Artikel genügend und 93 Prozent bewerten die Seite als abwechslungsreich oder neutral. Am meisten wird der Bereich «News» auf engadinerpost.ch genutzt. Von den Nichtabonnenten lesen fast 83 Prozent «engadinerpost.ch» täglich oder wöchentlich, vor allem die News (70 Prozent) und die Inserate (58 Prozent). Meinungen und Vai-

Zufriedene Website-Besucher

Tägliche oder wöchentliche Aufrufe auf engadinerpost.ch



drina werden von den Nichtabonnenten mit 55 beziehungsweise 65 Prozent regelmässig genutzt. 96 Prozent der Nichtabonnenten finden die Website abwechslungsreich oder neutral, 95 Prozent bewerten die Anzahl der Artikel als genügend. Ein klares Statement gibt es sowohl bei den Abonnenten als auch bei den Nichtabonnenten zur Benutzerfreundlichkeit von engadinerpost.ch: Diese liegt im Durchschnitt bei über 80

Editorial

Wir hören gerne zu



In einer Zeit, in der sich sowohl das Nachrichtenangebot wie auch der Nachrichtenkonsum rasant entwickeln, möchten wir zuhören, um besser zu verstehen. Unsere kürzlich durchgeführte Leserbefragung ist Ausdruck dieses Wunsches. Zu erfahren, was Sie bewegt, ist für uns zentral, damit wir auch in Zukunft öffentliche Kommunikation bieten können, die gelesen wird.

Angesichts einer Informationsflut, die sich für den Medienkonsumenten nicht so einfach in wahr, unwahr oder halb-wahr unterscheiden lässt, wiegt unsere Verantwortung, genau hinzuschauen und sachlich zu berichten, umso stärker, dessen sind wir uns bewusst. Mit Ihren Rückmeldungen haben Sie uns aufgezeigt, wo unsere Stärken liegen, was wir noch besser machen können und worauf wir unseren Fokus in der Entwicklung von technischen wie auch publizistischen Neuerungen legen sollten.

Dass dabei auch touristische Inhalte wie Veranstaltungsübersichten vermehrt gefordert werden, erstaunt nicht, und doch können wir dieses Bedürfnis nicht im Alleingang abdecken. Wir unterstützen einen Grossteil der Südbündner Veranstalter mit Medienpartnerschaften in ihrer Kommunikation. In Bezug auf das touristische Angebot sehen wir aber vielmehr die touristischen Marketingorganisationen (Destinationen) in der Informationspflicht, entsprechende Gefässe zu bespielen, damit sich die Bevölkerung ausreichend informiert fühlt. Gleichzeitig werden auch wir prüfen, ob wir unserer Rolle als Informationsplattform in dieser Hinsicht noch besser Rechnung tragen können. Unser Ziel ist und bleibt, dass die Engadiner Post/Posta Ladina der Informationskanal für die Südbündner Bevölkerung ist. Nicht zuletzt sehen wir in unserer Lesenumfrage die Chance, mit Ihnen, unserer Leserschaft, die relevanten Themen noch besser herauszufiltern, Intransparenthes transparent zu machen und auf dieser Basis den öffentlichen Diskurs in einer informierten Gesellschaft zu reflektieren, zu pflegen und zu stärken. Vielen Dank, dass Sie Ihre Einschätzungen mit uns geteilt haben und uns damit Ihr Vertrauen schenken.

Martina Gammeter, Verlegerin Engadiner Post/Posta Ladina

(js)

Wochen-Hits

24.9. – 30.9.2024



40%

M-Classic Hartkäse

mild und rezent, z.B. rezent, per 100 g, **1.10** statt 1.85, verpackt



36%



11.50

statt 18.-

Migros Bio Lachsfilets mit Haut

Zucht aus Norwegen, in Sonderpackung, 300 g, (100 g = 3.83)



ab 2 Stück

40%

Gesamtes Migros Topline-, Fresh-, Sistema-, Glasslock- und Cuitisan Candi-Sortiment

z.B. Topline Kühlschrankdose blau, 0.5 Liter, 6 Stück, **2.70** statt 4.50



44%

2.-

statt 3.60

Kürbis Oranger Knirps

Schweiz, per kg



24er-Pack

44%

13.95

statt 25.20

Coca-Cola

Classic oder Zero, 24 x 330 ml, (100 ml = 0.18)



ab 3 Stück

30%

Alle Café Royal Kapseln inkl. CoffeeB

z.B. Caramel, 10 Kapseln, **3.50** statt 4.95, (100 g = 6.92)



Gültig von Do – So

Wochenend Knaller



33%

3.35

statt 5.-

M-Classic Lammnierstück

per 100 g, in Selbstbedienung, gültig vom 26.9. bis 29.9.2024



50%

M-Classic-Hörnli, -Penne oder -Trivelli

in Sonderpackung, 1 kg, z.B. Hörnli gross, **1.75** statt 3.50, (100 g = 0.18), gültig vom 26.9. bis 29.9.2024



30%

1.25

statt 1.80

Mangos

Spanien/Brasilien, pro Stück, gültig vom 26.9. bis 29.9.2024

Solange Vorrat.

Bei allen Angeboten sind M-Budget und bereits reduzierte Artikel ausgenommen.

MIGROS



Einfach online einkaufen
migros.ch

Jakic: «Weg vom Administrativen, hin zum Begleitenden»

Die St. Moritz Tourismus AG hat eine neue Eventstrategie. Das Ziel der Tourismusorganisation ist, die erste Anlaufstelle für Eventveranstalter vor Ort zu sein. CEO Marijana Jakic erklärt im Interview die Neuerungen und warum Transparenz bei der Mittelverteilung zentral ist.

FADRINA HOFMANN

Engadiner Post: Marijana Jakic, die St. Moritz Tourismus AG hat gemeinsam mit dem Institut für Systemisches Management und Governance der Universität St. Gallen eine neue Eventstrategie entwickelt. Was wird anders?
Marijana Jakic: Vor der Gründung der St. Moritz Tourismus AG wurden Event-Fördergelder an verschiedenen Stellen bei der Gemeinde St. Moritz gesprochen. Damals gab es eine Tourismuskommision, eine Kulturkommission, die Sport- und Event-Abteilung und die Brand-Abteilung bei der Engadin St. Moritz Tourismus AG. Es gab keine einheitliche Strategie, wie die Gelder verteilt werden. Das ändert sich ab 2025.

Die Verantwortung für die touristische Eventförderung, die Kommunikation und für den Support der Veranstaltungen liegt heute bei St. Moritz Tourismus. Wie viel Geld fliesst in die Eventförderung?

Fast die Hälfte unseres Gesamtbudgets, also 4,5 Millionen Franken, fliesst direkt in die Förderung von touristisch relevanten Events. Dazu gehören Cash-, Sachleistungen oder Dienstleistungen. Weil das fast 50 Prozent des Budgets sind, haben wir beschlossen, dass es eine schlagkräftige Eventstrategie und ein klares Vorgehen bei der Geldverteilung geben muss.

In einer aktuellen Medienmitteilung ist die Rede von einer «fairen, transparenten



Marijana Jakic ist seit 1. September 2023 CEO von St. Moritz Tourismus und hat die neue Eventstrategie mitgestaltet.

Foto: fotoswiss.com/Giancarlo Cattaneo

ten und langfristig ausgerichteteten Unterstützung der Veranstalter». Was bedeutet das konkret?

Die Förderentscheide waren bisher nicht öffentlich. Wir werden sie auf unserer Website transparent kommunizieren, sodass sie für alle nachvollziehbar sind. Dies können wir aufgrund der definierten Kriterien und der Bewertung mittels Nutzwertanalyse sicherstellen. Wir wollen Missverständnisse oder Spekulationen verhindern. Es geht um Halt und Vertrauen, zudem wollen wir mittels mehrjähriger Förderleistungen eine längerfristige Planbarkeit für Eventveranstalter gewährleisten.

Neu gibt es ein systematisches Beurteilungssystem und einen vereinfachten Antragsprozess?

Genau. Da es vorher mehrere Abteilungen gab, die über Events befunden haben, konnte es vorkommen, dass der gleiche Antrag drei Mal gestellt werden musste. Jetzt gibt es nur noch eine Stelle. Ausserdem können wir Mehrjahresverträge mit den Veranstaltern abschliessen. Bisher wurden die Verträge jedes Jahr wieder neu abgeschlossen. Wir wollen weg vom Administrativen und hin zum Begleitenden und Beratern.

Wer entscheidet über die Mittelvergabe?

Ein neu gegründeter Eventausschuss bewertet die eingehenden Anträge. Der Ausschuss besteht aus Verwaltungsratsmitgliedern und meiner Person. Der Verwaltungsrat der St. Moritz Tou-

risismus AG entscheidet über die finale Mittelvergabe.

Die Tourismusstrategie wurde bereits im November des vergangenen Jahres kommuniziert. Welchen Einfluss hat diese auf die Eventstrategie?

Die Events sollen die touristische Zukunft von St. Moritz entscheidend mitprägen, entsprechend wurde die Eventstrategie stark auf die Tourismusstrategie und deren Zielsetzungen ausgerichtet.

Welche Zielsetzungen?

Im Vordergrund stehen die Verjüngung der Marke, die Steigerung der Übernachtungszahlen, die Steigerung der Erlebnisqualität sowie die Stärkung und Verlängerung der Sommer- und Herbstsaison.

Die neue Eventstrategie unterstützt aber weiterhin die Top-Events?

Ja, absolut. Diese gehören zu unseren touristischen Grundpfeilern. FIS Alpine Ski-Weltcup, White Turf, Snow Polo, Festival da Jazz oder British Classic Car Meeting werden beispielsweise weiterhin unterstützt.

Gibt es auch Raum für kleinere Events oder neue Formate?

Ja, wir wollen in unseren Themenfeldern, die wir bearbeiten, innovative neue Formate fördern. Dazu gehören Sport und Wellbeing, Kultur und Lifestyle. Wir wollen mit neuen Events vor allem den Sommer und Herbst stärken.

So haben wir einen neuen Event im Sportbereich für Juni 2025 bereits akquirieren können. Aber es können auch neue Kulturveranstaltungen oder Lifestyle-Events sein. Oder bestehende Events können neu gedacht werden. Das Event vor Ort muss einer der wichtigen Gründe sein, warum Teilnehmende oder auch Fans nach St. Moritz kommen sowie mehrere Zielgruppen ansprechen, die zu uns passen.

Gemäss der Medienmitteilung versteht sich die St. Moritz Tourismus AG künftig als erste Anlaufstelle für bestehende und neue Eventveranstalter vor Ort ...

Die Veranstalter sollen nicht mehr über mehrere Umwege zu uns gelangen. Wir haben die Historie, die Kompetenz und die Erfahrung, was Eventveranstaltungen in St. Moritz angeht. Mit der neuen Eventstrategie unterstreichen wir das nochmals.

Die neue Ausgangslage ermöglicht es uns zu sagen: Wir sind «the way to go». Wer eine Veranstaltung durchführen oder einen neuen Event kreieren möchte und hier Unterstützung vor Ort, Bewilligungen oder Sponsoring braucht, da helfen wir gerne. Die traditionellen Eventveranstalter brauchen uns anders als die neuen Veranstalter. Denen können wir bei der Entwicklung des Events helfen und mit Know-how und Kontakten unterstützend zur Seite stehen.

Erfolgreiche erste Ausgabe «Health and Longevity»

St. Moritz Das Health and Longevity Forum St. Moritz – eine Veranstaltung für nachhaltige Gesundheit und Langlebigkeit – hat seine erste Ausgabe mit über 120 Gästen aus 15 Ländern erfolgreich abgeschlossen. Mehr als 30 Rednerinnen und Redner traten auf. Das Forum, das im Hotel Suvretta House in St. Moritz stattfand, bot ein breites Spektrum an Diskussionen, die von Fortschritten in der Biotechnologie und der Genforschung zur Verlängerung des menschlichen Lebens bis hin zur Rolle von KI und Daten bei der Personalisierung der medizinischen Versorgung reichten. Zu den Höhepunkten des Forums zählten Vorträge von Bandar Alknawy, Steven Austad, Aubrey de Grey, Jason Fung, Vittorio Sebastiano und anderen führenden Wissenschaftlern sowie von Dan Büttner und Gurudev Sri Sri Ravi Shankar.

In von Experten geleiteten Podiumsdiskussionen wurden die Zusammenhänge zwischen Langlebigkeit und Lebensumfeld untersucht und erörtert und der Frage nachgegangen, ob und in welchem Ausmass ökologische Nachhaltigkeit und Klimaresilienz Fortschritte bei der Verbesserung der menschlichen Gesundheit und der Lebensverlängerung von entscheidender Bedeutung sind. Die Veranstaltung bot auch verschiedene Outdoor-Aktivitäten, die den Zusammenhang zwischen Natur und per-



Ein besonderer Höhepunkt der Veranstaltung war die Verleihung der Auszeichnung «Lifetime Contribution to the World» durch Gemeindepräsident Christian Jott Jenny.

Foto: z. VfG

sönlichem Wohlbefinden betonten. Am Abend wurden die Gäste mit kulinarischen Erlebnissen verwöhnt, die von drei der weltbesten Michelin- und Green-Köchen kuratiert wurden und den Grundstein für eine neue Plattform für nachhaltige Spitzenleistungen in der Gastronomie legten. Ein

besonderer Höhepunkt der Veranstaltung war die Verleihung der Auszeichnung «Lifetime Contribution to the World» durch den St. Moritzer Gemeindepräsidenten Christian Jott Jenny. Diese prestigeträchtige Auszeichnung wurde dem spirituellen Führer, Gurudev Sri Sri Ravi Shankar, in An-

erkennung seiner Verdienste als weltweiter Friedensbotschafter und humanitärer Helfer verliehen und fiel mit dem internationalen Friedenstag der UNO (Vereinten Nationen) zusammen.

Die Gründerin, Christina Michael, äusserte sich sehr zufrieden über die erste Ausgabe. Sie zeigte sich begeistert von der «Tiefe der Diskussionen, das hohe Niveau der Vorträge und die strahlende Atmosphäre», die an der Konferenz herrschte. «Das erste Health and Longevity Forum hat die Erwartungen unserer Gäste in jeder Hinsicht übertroffen», sagte sie. Das hohe Niveau der wissenschaftlichen Erkenntnisse, gepaart mit nachhaltiger Spitzengastronomie und Gastfreundschaft, habe eine einzigartige Atmosphäre für Networking und Freundschaften geschaffen.

Das Forum hat Christina Michael zusammen mit den Mitbegründern Karine Sargsyan und dem Gastro-Experten Reto Mathis und einem Team organisiert. «Das Forum wird auch in Zukunft einen 360-Grad-Blick auf die Erkenntnisse über Langlebigkeit bieten und damit eine neue Ära der nachhaltigen globalen Gesundheit und des Wohlbefindens einläuten», so Christina Michael. Das nächste Health and Longevity Forum St. Moritz findet vom 18. bis 21. September 2025 statt.

Medienmitteilung
Health & Longevity Forum St. Moritz

860 Millionen Wertschöpfung

Rhätische Bahn Die Rhätische Bahn generiert gemäss eigenen Angaben schweizweit eine Wertschöpfung von 860 Millionen Franken, davon 446 Millionen Franken in Graubünden. Die Bahn präsentierte am Mittwoch eine von ihr in Auftrag gegebene Wertschöpfungsstudie mit diesen Zahlen.

Durchgeführt hat die Studie das Beratungsunternehmen EBP, wie die Rhätische Bahn (RhB) am Mittwoch mitteilte. Die berechnete Wertschöpfung im Standortkanton Graubünden setzt sich zusammen aus einer direkten Wertschöpfung von 247 Millionen Franken, die unmittelbar aus den Aktivitäten der RhB resultiert und einer indirekten Wertschöpfung von 199 Millionen Franken. Diese entsteht in Zusammenarbeit mit Zulieferern und Dienstleistern. In der Studie nicht berücksichtigt sind die nachgelagerten Ausgaben, welche die RhB-Reisenden für Übernachtungen, Restauration und Einkäufe in den Tourismusdestinationen tätigen. (sda)



Wo Jon Duschletta schreibt

TICKETS			
ST. MORITZ SCALA CINEMA			
Do	14.00	Emmanuelle	ENG
	17.00	The Crow	ENG
Fr	17.00	The Crow	ENG
	20.00	Emmanuelle	ENG
Sa	17.00	Emmanuelle	ENG
	20.00	The Crow	ENG
So	14.00	The Crow	ENG
	17.00	Emmanuelle	ENG
Mi	17.00	Emmanuelle	ENG
	20.00	The Crow	ENG

MUSEUM ENGIADINAI
ENGADINE MUSEUM エンガディン博物館
ENGADINER MUSEUM
ST. MORITZ

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir ab 1. Dezember eine Persönlichkeit als:

Mitarbeiter/in Besucherempfang und Dokumentation (40-60%)

Detaillierte Informationen finden Sie auf unserer Webseite:
www.museum-engiadinais.ch/jobs

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen (E-Mail) an Allegra Giorgi:
allegra.giorgi@museum-engiadinais.ch

SM STOREMA

- Rollläden – Lamellenstoren – Sonnenstoren
- Garagentore – Faltrölladen – Innenjalousien
- Reparaturen und Service sämtlicher Marken
- Bodenbeläge – Parkett – Schreiner-service sowie Hauswartungen und Unterhalt

St. Moritz – Samedan – Zernez
Tel. 081 833 08 04, Natel 079 610 25 35

Betriebsferien vom 20. Okt. – 3. Nov. 2024

BUTIRA ROMINGER MÖBEL

Für unser Geschäft in Pontresina suchen wir per **1. November 2024** zur Unterstützung unseres Teams:

Fachverkäufer/-in 80-100%

Anforderungsprofil:

- Aufgestellte und kommunikative Persönlichkeit im Verkauf
- Schaffung eines besonderen Einkaufserlebnisses, damit sich unsere Kunden zuhause fühlen!
- Hohe Affinität für Schönes
- Gepflegtes Auftreten
- Pflege und Kontrolle der Ausstellung inkl. Waren-Kontrolle
- Korrespondenz mit Kunden & Lieferanten
- Sprache: Deutsch und Italienisch, jede weitere Sprache von Vorteil
- Samstag-Einsätze Voraussetzung

Mehr Infos finden Sie auf unserer Webseite www.rominger.ch.
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Kontaktaufnahme.

Rominger Holzmanufaktur AG
Via Maistra 246, 7504 Pontresina
info@rominger.ch

Visinoni & Metzger
Rechtsanwälte – Avvocati

Wir sind eine Anwaltskanzlei in St. Moritz und bieten seit 2008 umfassende anwaltliche Dienstleistungen für Private, Unternehmen und öffentliche Körperschaften an. Im Bereich des Erbschaftsrechts sowie des Bau- und Immobilienrechts führen wir Fachanwaltstitel.

Per 1. Dezember oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n

MITARBEITER/IN SEKRETARIAT (80 % - 100%)

Ihr Aufgabenbereich:

- Allgemeine Sekretariatsarbeiten
- Telefonbedienung und Kundenempfang
- Mitarbeit mit unseren Rechtsanwältinnen/Rechtsanwälten bei der Aktenaufbereitung
- Entgegennahme und Erledigung von Anmeldungen für Beratungsgespräche von Kundinnen und Kunden, die damit verbundene Terminverwaltung und Falladministration
- Arbeiten in Zusammenhang mit Liegenschaftsverwaltungen

Das wünschen wir uns von Ihnen:

- Abgeschlossene Berufslehre als Kauffrau/Kaufmann oder ähnlich
- Sicherer Umgang mit modernen EDV-Mitteln (MS-Office)
- Selbstständige, strukturierte sowie exakte und speditive Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Flexibilität
- Gute Deutsch- und Italienischkenntnisse (mündlich und schriftlich)

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie an:

Visinoni & Metzger, RA Fabrizio Visinoni
Via dal Bagn 3, Postfach 3086, 7500 St. Moritz
www.vm-law.ch, Tel. 081 837 00 00, E-Mail: visinoni@vm-law.ch

Zur Verstärkung unseres dynamischen Teams suchen wir für den Standort St. Moritz per sofort oder nach Vereinbarung

Sachbearbeiter/in Treuhand 40% – 60%

Deine Aufgaben:

- Buchführung von Mandanten aus unterschiedlichen Branchen
- Erstellung der MWST-Abrechnungen
- Führen von Lohnbuchhaltungen
- Vorbereiten von Jahres- und Zwischenabschlüssen
- Erstellung von Steuerklärungen von natürlichen und juristischen Personen

Dein Profil:

- Erfahrung in der Führung von Buchhaltungen
- Italienischkenntnisse von Vorteil
- Kundenorientiertes Verhalten
- Freude am exakten und selbständigen Arbeiten
- Professionelles Auftreten und selbständige Arbeitsweise

Wir bieten Dir:

- Ausbaufähige Entwicklungsmöglichkeiten
- Attraktive Anstellungsbedingungen
- Vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Aufgestelltes und dynamisches Team

Deine vollständige Bewerbung sendest Du bitte per E-Mail an Frau Corina Roffler, corina.roffler@bmuag.ch

BMA TREUHAND AG

Wir beraten Unternehmer.

CHUR THUSIS ST. MORITZ bmuag.ch

Zu pachten gesucht:
Landwirtschaftliches Gewerbe
im Oberengadin, ab sofort oder nach Absprache.
Terra Materna, S. Zottmaier
pacific@terramaterna.ch - Tel. 079 661 98 58

4-köpfige Familie mit kleinem Hund sucht Wohnraum zum Mieten in der Region Pontresina.
Tel. 079 717 12 55, nina.lang@bluewin.ch

MOVIMENTO
SAMEDAN POSCHIAVO SCUOL

BETREUTES WOHNEN/WOHNBEGLEITUNG - BETREUTE TAGESSTRUKTUR - BETREUTES ARBEITEN BERUFLICHE MASSNAHMEN DER IV - BERUFLICHE ERSTAUSBILDUNG

MOVIMENTO - Via Nouva 1 - 7503 Samedan
Tel. 081 851 12 12 - info@movimento.ch - www.movimento.ch

ZU VERMIETEN
Herrschaftliches Ferienhaus in Sils-Baselgia, langzeitmiete, grosszügiger Garten mit viel Umschwung:
Interessenten melden sich bitte via E-Mail: silsbaselgiahaus@gmail.com

Diese Woche aktuell
Gültig bis 29.9.2024 solange Vorrat

25%
6.95 statt 9.30
Coop ProSpecieRara Öpfeltäschli, Schweiz, Tragtasche à 1,5 kg (1 kg = 4.65)

25%
8.90 statt 11.90
Eierschwämme, Polen/Litauen, Schale à 300 g (100 g = 2.97)

50%
per kg **21.-** statt 42.-
Coop Naturafarm Schweinsnierstücksteaks, Schweiz, in Selbstbedienung, 4 Stück, ca. 640 g

40%
per kg **17.50** statt 29.50
Bell Rollschinkli von der Schulter, Schweiz, in Selbstbedienung, ca. 850 g

20%
ab 2 Stück **11.95** statt 14.95
Don Felipe Olivenöl extra vergine, 1 Liter

2+1
21.90 statt 32.85
Coop Raclette Nature, Scheiben, 3 x 440 g, Trio (100 g = 1.66)

50%
25.90 statt 51.80
Omo Flüssig Color, 4,5 Liter (100 WG) (1 Liter = 5.76)

50%
14.95 statt 29.95
Anker Lagerbier, Dosen, 24 x 50 cl (100 cl = 1.25)
Coop verkauft keinen Alkohol an Jugendliche unter 18 Jahren.

Scannen und alle Aktionen entdecken.

coop
Für mich und dich.

Geschichten, die das Leben schrieb

«Allegra! Begegnungen in der Biosfera Val Müstair» ist ein Buchprojekt der Biosfera Val Müstair in Zusammenarbeit mit der Journalistin Susann Bosshard-Kälin und der jungen Jauerin Anna Rodigari.



Eine enge Zusammenarbeit der beiden Autorinnen Susann Bosshard-Kälin (links) und Anna Rodigari ist die Basis für das Buchprojekt. Foto: Franziska Peter

Im Buch werden die unterschiedlichsten Menschen und ihre Geschichten porträtiert. Jüngere, Ältere, Einheimische, Zugezogene, Frauen und Männer geben Einblick in ihren Alltag und ihre Erlebnisse, so vielfältig und divergent, wie nur das Leben Geschichten schreiben kann. Ihnen allen ist jedoch eines gemeinsam: Sie sind eng verbunden mit dem Val Müstair und teilen ihre Begeisterung für dieses Tal.

Der Naturpark Biosfera Val Müstair lebt mit und von den Menschen, die das Tal prägen, weshalb die Idee für dieses Buch entstanden ist. Auf einen Aufruf meldete sich die Gymnasiastin Anna Rodigari aus Müstair, um mit der bewährten Journalistin Susann Bosshard-Kälin am Buchprojekt zu arbeiten. Die Journalistin kennt und liebt das Val Müstair von längeren Aufenthalten her und kann ihren grossen Erfahrungsschatz mit der jungen Einheimischen teilen.

Aus den Begegnungen mit den porträtierten Personen sind Geschichten in den beiden Sprachen Romanisch und Deutsch entstanden, gebildet mit Fotos der Protagonisten und Protagonistinnen an ihren Lieblingsplätzen.

Beim Naturpark wird das Buchprojekt von Franziska Peter, Leiterin für Bildung und Kultur, begleitet. «Allegra! Begegnungen in der Biosfera Val Müstair» erscheint beim Verlag Gammeter

Media und ist nach der Vernissage im Buchhandel und über gammetermedia.ch erhältlich. Annelise Albertin

Die Vernissage des Buches «Allegra! Begegnungen in der Biosfera Val Müstair» findet am Samstag, 5. Oktober um 14.00 Uhr in der Chasa Jaura in Valchava statt. Reservation empfohlen: Tel. 081 858 53 17

Dieser Artikel ist erstmals im Unterengadiner Gästetageblatt «Allegra» erschienen.

Erfolgreicher Flohmarkt des Frauenvereins St. Moritz

St. Moritz Der Frauenverein St. Moritz lud Mitte September zum mittlerweile traditionellen Flohmarkt in den Pfarrsaal in St. Moritz-Dorf ein. Erstmals wurden die Türen schon am Freitagnachmittag geöffnet. Das hat sich gelohnt, denn der Andrang war riesig. Natürlich durfte auch die Kaffeestube mit einem feinen Kuchenbuffet nicht fehlen. Auch der Samstag war gut besucht und so darf der Verein mit einem Betrag von über 5000 Franken anderen Menschen eine kleine Freude bereiten. Unterstützt werden damit Menschen in

Mesocco und Lostallo, die im Juni vom Unwetter betroffen waren und eine junge Frau, die ein schweres Schicksal zu tragen hat. Bei allen, die zu diesem grossartigen Erfolg beigetragen haben, bedankt sich der Frauenverein St. Moritz ganz herzlich. (Einges.)

Mesocco und Lostallo, die im Juni vom Unwetter betroffen waren und eine junge Frau, die ein schweres Schicksal zu tragen hat. Bei allen, die zu diesem grossartigen Erfolg beigetragen haben, bedankt sich der Frauenverein St. Moritz ganz herzlich. (Einges.)

Leserforum

First Responder: Erste Hilfe gehört in die Schule

Die Idee der First Responder ist eine sehr gute Sache. Die Erste Hilfe vor Ort liesse sich ausserdem nachhaltig und zuverlässig gewährleisten, wenn sie an die Schulen gebracht würde. Kinder lernen auf spielerische Weise einen Defibrillator anzuwenden und «die Bewusstlosstellung» ist für viele

Menschen die nächtliche Schlafposition. Jährlich oder alle Semester einen halben Tag für erste Hilfe zu investieren, sollte zur Grundausbildung eines jeden Schülers gehören, sozusagen Schule für das Leben. Zudem fahren viele Menschen Auto und haben einen Nothel-

ferkurs irgendwann einmal absolviert. Oft sind neben zu wenig Übung Ängste da, etwas falsch zu machen. Schüler würden das Wissen der Eltern wieder auffrischen und auch diesen könnte wieder einmal ein Kurs angeboten werden.

Martina Melcher, Ftan

Notarzdienst Unterengadin

Dass das Spital Scuol ab September einen Notarzdienst, Notarzt und Notarzt-einsatzfahrzeug (NEF) 24/7/365 nach europäischem Standard neu im Leistungsauftrag des Kantons betreiben wird, ist ebenso erfreulich wie eine etwas spätere Einsicht der Behörden. Ich erlaube mir in diesem Zusammenhang zu erwähnen, dass ich vor 30 Jahren in meiner Berry Clinic mit drei Notarztstellen, allesamt deutsche Fachärztinnen und Fachärzte, genau diese Leistung erbracht habe und wohl der erste Arzt mit dieser privaten Blaulichtorganisation war. Rund 900 Einsätze sind nach Deutschem Intervall Intensivmedizin (DIVI) protokolliert, ein Dutzend davon waren lebensrettend, zwei im Rendezvous-System mit der Rega.

Wie war das privat überhaupt machbar? Intensivmedizin ausserhalb der Spitalmauern war bis dahin nur durch die Rega gewährleistet. Am Boden war sie im Alltag und in der Nacht faktisch nicht vorhanden. Die präklinische Notfallmedizin musste also neu aufgebaut werden. Der damalige sogenannte Rettungsdienst bestand aus einer Ambulanz, der Apoteca Piz Ot Sana 75 in Samedan, als reine Transportdienstleis-

tung, ähnlich den VW-Ambulanzen der Klinik Gut. Es gab keine Rettungssanitäter und keine Fahrzeuge wie heute.

So funktionierte mein völlig neues System vor Ort: Ich bot den deutschen Notärzten und ihren Familien drei Wochen lang freie Kost und Logis an und zahlte pro Einsatz hundert Franken. Die teuren Vorhaltekosten fielen damit praktisch weg. Ein voll ausgerüstetes NEF für über hunderttausend Franken bekam ich von einem wohlhabenden Freund geschenkt.

Auf meine Inserate im Deutschen Ärzteblatt «Berry Clinic Ferien-Job Notarzt» erhielt ich massenhaft Anfragen; insgesamt rotierten so während über fünf Jahren im dreiwöchigen Rhythmus auf drei Vollstellen um insgesamt 250 Ärzte, wovon rund 40 Prozent wiederkehrten. Der Kanton verlangte 250 Mal eine Arbeitsbewilligung.

Ich lernte viele interessante Kolleginnen und Kollegen kennen, die mir als Internist und zertifizierter Notarzt viel Praxis und auch Spass brachten. Der Notfalldienst war auch das Rückgrat meiner Reha-Klinik mit Bettenstationen im 50 Meter entfernten Hotel Schweizerhof in St. Moritz, dem wohl ersten St. Moritz-

zer Gesundheitshotel mit vollem Notfalldienst.

Das hat sich natürlich nicht gerechnet. Für Notarzteinsätze nach internationalem Standard, aber ohne Leistungsvereinbarung, fehlte damals die gesetzliche Grundlage, ein Rettungsgesetz. So wurde zum Beispiel für einen eindeutig lebensrettenden Einsatz bei einem Rangierunfall im Bahnhof St. Moritz an einem kalten Freitagabend im Mai, als keine Maus unterwegs war, von den Versicherungen, auch von der SUVA, nur der Tarif für einen nächtlichen Hausbesuch mit Zeitzuschlag total 130 Franken «vergütet». Zum Glück hat sich in 30 Jahren in der bodengebundenen Notfallversorgung sehr viel zum Positiven verändert.

Im Unterengadin schliesst sich für mich demnächst sicherheitstechnisch der Kreis. Auf dem Hof Zuort wird mein fünfköpfiges Südtiroler Pächterteam vom Rettungsspezialisten des Ospidel Scuol am hofeigenen Defibrillator ausgebildet, um auch in dieser abgelegenen Gegend bei einem Herzstillstand sofort optimal Hilfe leisten zu können.

Dr. med. P.r. Berry IV, St. Moritz

20 Jahre «Treffen der Ehrenmitglieder GKMV»

Musikverband Seit 20 Jahren treffen sich die Ehrenmitglieder des Graubündner Kantonalen Musikverbandes zur jährlichen Tagung. Es ist für alle Mitglieder selbstverständlich, dass dieser Tag auf eigene Kosten reserviert wird und es ist erfreulich zu sehen, wie untereinander die Kameradschaft gepflegt wird.

Unter dem Motto des Jubiläums «Zwei Tage Kultur und Geschichte» begann das Treffen mit der Ankunft des Zuges am letzten Dienstag in Scuol, wo die Gäste aus allen Teilen des Kantons mit der RhB ankamen und durch Not Janett-Jenal herzlich und mit Freude begrüsst wurden.

Pünktlich begrüsst auch Rafael Felix, Buschauffeur der Firma Viadis Koch AG Ramosch, die Passagiere und freute sich, dem Motto entsprechend, die Gäste gemäss Regieablauf zuerst nach Tschlin zu chauffieren. Dieser Besuch galt dem Ehrenmitglied Duri Janett, der Heimat der «Fränzli da Tschlin» und der legendären «Donna Lupa». Nach einem kurzen Spaziergang durch Tschlin wurden die schönen und stilvoll erhaltenen Häuser bewundert und manch einer staunte ob der Geschichte der «Donna Lupa».

Nach einem feinen Apéro bei Duri Janett ging es dann zur «Ustaria Tschlin», wo wir entsprechend der Jagd-

zeit mit einem feinen Mittagessen verwöhnt wurden.

Die Fahrt mit dem Bus nach Samnaun weckte bei manchem der Fahrgäste schon komische Gefühle. Die Felsen bis weit hinunter ins Tal nahmen die Fahrgäste dank der sicheren Fahrt des Chauffeurs zur Kenntnis und ein leises «wahn-sinnig» war hier und da zu hören.

In Samnaun angekommen, erfuhren die Gäste kurz etwas über die Geschichte des Tales und seiner berühmten Personen. Der Aufenthalt im Wellnesshotel Engadin entlockte allen ein grosses «Wow». Erfreut waren die Ehrenmitglieder über die Qualität, Freundlichkeit, aber auch das feine Essen.

Am nächsten Tag ging die Tagung weiter mit dem Besuch des Talmuseums in Samnaun-Plan. Der einheimische Arno Jäger, welcher mit grossem Wissen und profimässiger Führung, aber auch mit seinem Humor die Besucher erfreute, betonte verschiedentlich die Einfachheit früherer Zeiten im Samnaun. Not Janett-Jenal und seine Frau Elsbeth haben dann alle zu einer Grillada in ihr Haus in Samnaun-Laret eingeladen. Nach einigen Stunden des fröhlichen Beisammenseins ging die Reise zurück nach Scuol und wieder mit der RhB nach Hause. Not Janett-Jenal



Die illustre Gruppe der Ehrenmitglieder des Bündner Musikverbandes posiert in Samnaun. Foto: Not Janett-Jenal

Spital Oberengadin: Die SVP ist besorgt!

Die Geschehnisse um das Spital Oberengadin machen dem Vorstand der SVP Oberengadin grosse Sorgen. In dieser Krisensituation schafft die Medienmitteilung der Stiftung Gesundheitsversorgung Oberengadin (SGO) vom 19. September leider mehr Verunsicherung als Klarheit. Stiftungs- und Verwaltungsrat sprechen in der Mitteilung einmal von der Prüfung eines Zusammenschlusses mit dem Kantonsspital, dann aber von der Prüfung einer Integration und wiederum im gleichen Papier von der Prüfung einer Zusammenarbeit, die übrigens bereits besteht.

Der Vorstand der SVP Oberengadin fordert nun die Erarbeitung von mehreren den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern vorzulegenden echten Varianten zur Krisenbewältigung, vom Alleingang bis zur Aufgabe der Selbstständigkeit. Es darf nicht der fatale Eindruck entstehen, als wollten sich die Stiftungsgremien rasch der Krise durch Aufgabe der Selbstständigkeit entledigen. Wir wollen im Tal gut und transparent informiert und damit seriös vorbereitet in Abstimmungsentscheide von epochaler Tragweite geführt werden.

Wir erinnern daran, dass das 1996 in Kraft gesetzte Krankenversicherungsgesetz massgeblich durch die damalige Bundesrätin Dreifuss erarbeitet wurde. Von 2012 bis 2023 verantwortete der damalige Bundesrat Berset dieses Dossier. Und jeder dritte Bundesparlamentarier ist von der Gesundheitsbranche – nicht selten sehr gut bezahlt – beauf-

tragt und steht in Interessenkollisionen zwischen den Anliegen der Bevölkerung und denjenigen von Pharma, Medizin, Ärzteschaft und Spitalwesen. Dieses ungute Ausmass an Klientelpolitik in Bundesbern hat längst fällige Reformen und Korrekturen blockiert. Vorlagen sind bachab geschickt worden. Unser Gesundheitssystem ist strategisch und operativ seit Längerem krank und drohen jetzt offensichtlich zu kollabieren. Thusis, Savognin und Samedan sind leider die Symptome dieses Versagens in Bundesbern.

Der Vorstand der SVP Oberengadin weist aber auch selbstkritisch darauf hin, dass wir Einheimische das Vertrauen in die Ärzteschaft im Spital Samedan beweisen müssen, indem wir uns nicht unnötigerweise ins Unterland in die Behandlung begeben, sondern eben in unser Spital, in das in den letzten Jahren so viel Geld investiert worden ist. Auch die Hausärzte sind aufgerufen, bei Überweisungsentscheiden auch unser Spital in Erwägung zu ziehen.

Wir erinnern schliesslich daran, dass die Stiftung Gesundheitsversorgung Oberengadin sich den Luxus des Betriebs von Alterszentren an zwei Standorten leistet. Auch in diesem Bereich sind – wie wir in Bälde sehen werden – Sorgenfalten am Entstehen, nicht nur wegen der angespannten Situation auf dem Arbeitsmarkt, sondern auch im finanziellen Bereich.

Stefan Metzger, Grossrat und Präsident SVP Oberengadin, Zuoz

Für regionale Sportberichte ist die Redaktion dankbar

redaktion@engadinerpost.ch

ACTION AM BERG PIZ NAI SUNRISE



29. SEPTEMBER 2024
Die einmalige Gelegenheit für einen traumhaften Sonnenaufgang auf über 3 000 Metern. Im Preis inbegriffen sind ein reichhaltiges Frühstück und das Tagesticket

Anmeldung 

mountains.ch 

FESTIVAL MÜSTAIR

Il tschèl sün terra - Dr Himmel uf Ärde

3. - 6. Oktober 2024 Val Müstair



Für weitere Informationen besuchen Sie:
val-mustair.ch/de/musikfestival

Künstlerische Leitung: Helena Winkelmann

Trägerschaft
Mia Val Müstair

 Zum Detailprogramm und zum Buchen geht es hier

Küchel Architects St. Moritz Zürich

Für unser etabliertes Architekturbüro in St. Moritz suchen wir zur Verwirklichung unserer exklusiven Projekte im In- und Ausland

- BAULEITER/IN - 100%
- ARCHITEKT/IN - 100%
- HOCHBAUZEICHNER/IN EFZ - 100%

PROFIL:

- Mehrjährige Berufserfahrung
- Sehr gute CAD-Kenntnisse (Archicad), sowie MS-Office
- Kenntnisse in der Bauadministration

WIR BIETEN IHNEN

- eine gut dotierte Dauerstelle an attraktivem Standort
- einen modernen Arbeitsplatz in einem jungen Team
- Mitarbeit an anspruchsvollen und interessanten Aufgaben
- Möglichkeit zum Aufstieg innerhalb unserer Firma

Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung

Küchel Architects St. Moritz Zürich
Carla Salis-Testa
Via Mulin 10
CH-7500 St. Moritz
www.kuechelarchitects.ch
salis@kuechelarchitects.ch



St. Moritz Energie sucht im Bereich Technik eine/-n

SmartGrid Techniker/in (100%)

Wir bieten eine interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit und freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Details unter
<https://www.stmoritz-energie.ch/jobs>

St. Moritz Energie • Via Signuria 5 • 7500 St. Moritz



Nachtarbeiten

RhB-Bahnhof Samedan

Nächte vom
30. September/1. Oktober 2024 - 9./10. Oktober 2024

Oberbauerneuerungen
Gleis-, und Weichenbau, Stopf-, und Planierarbeiten

Nächte vom
10./11. Oktober 2024 - 31. Oktober/1. November 2024

ohne Freitag-Samstag, Samstag-Sonntag und Sonntag-Montag

Glesunterhaltsarbeiten
Schweisserarbeiten, Gehwege erstellen

Damit der Zugverkehr am Tag nicht behindert wird, müssen die dringend nötigen Arbeiten in der Nacht ausgeführt werden. Wir bemühen uns, die Lärmemissionen möglichst gering zu halten.

Bitte beachten Sie, dass sich die angegebenen Termine witterungsbedingt oder infolge kurzfristiger Änderungen im Bauablauf verschieben können.

Eine Übersicht über die Bauarbeiten der RhB finden Sie unter www.rhb.ch/bauarbeiten

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Rhätische Bahn
Infrastruktur
Planung und Disposition

Nachtarbeiten

RhB-Bahnhof Spinas

Nächte vom 2./3. Oktober 2024 - 3./4. Oktober 2024

Arbeiten an Brücken:
seitliche Verschiebung der Perronbrücke über den Beverin, Versetzen von Abdeckelementen zwischen den Gleisen

Damit der Zugverkehr am Tag nicht behindert wird, müssen die dringend nötigen Arbeiten in der Nacht ausgeführt werden. Wir bemühen uns, die Lärmemissionen möglichst gering zu halten.

Bitte beachten Sie, dass sich die angegebenen Termine witterungsbedingt oder infolge kurzfristiger Änderungen im Bauablauf verschieben können.

Eine Übersicht über die Bauarbeiten der RhB finden Sie unter www.rhb.ch/bauarbeiten.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Rhätische Bahn
Infrastruktur
Projektentwicklung

Aktion

Montag, 23.9. bis Samstag, 28.9.24

Zugunsten von
Stiftung THEODORA
Mit Volg-Märkli Kinderlachen schenken vom 2. September bis 6. Oktober 2024



Jempo
CLASSIC
XXXL
3 lagig
-40%
21.20
statt 35.35



Richterich Schaumkuss
div. Sorten, z.B. Original, 4 x 32 g
-20%
3.95
statt 4.95



Kambly Biscuits
div. Sorten, z.B. Butterfly, 2 x 100 g
-20%
7.90
statt 9.90



Knorr Bouillon
div. Sorten, z.B. Gemüse-Extrakt fettarm, 250 g
-20%
8.45
statt 10.60



Gerber
L'Original, 800 g
-25%
12.75
statt 17.-



Tempo WC-Papier
div. Sorten, z.B. Classic weiss, 3-lagig, 32 Rollen



Ovomaltine
Crisp Müesli
-20%
12.70
statt 15.90



Kambly Apéro
div. Sorten, z.B. Goldfish, 3 x 160 g
-20%
9.45
statt 11.85



Ramati-Tomaten
Schweiz, per kg
-29%
3.90
statt 5.50



Uva Italia
Italien, per kg
-34%
2.95
statt 4.50



Feldschlösschen Braufrisch
Dose, 6 x 50 cl
-21%
10.95
statt 13.95



Brunetti Puglia Rosso IGT
Organic Wine, Italien, 75 cl, 2023
(Jahrgangsänderung vorbehalten)
-22%
7.50
statt 9.70



Colgate Zahnpasta
div. Sorten, z.B. Total Whitening, 3 x 75 ml
-33%
8.90
statt 13.35



Maga Color Gel
2 x 1,35 l
-31%
18.90
statt 27.40



Lattesso
div. Sorten, z.B. Macchiato, 250 ml
-20%
2.15
statt 2.70



Hilcona Fertighenü
div. Sorten, z.B. Älplermakronen, 400 g
-20%
4.75
statt 5.95



Buitoni Pizza Forno di Pietra
Diavola, 340 g
-20%
5.20
statt 6.50



Mövenpick Classics
div. Sorten, z.B. Vanilla Dream, 900 ml
-20%
10.45
statt 13.10

Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:

Ricola Bonbons div. Sorten, z.B. Original, ohne Zucker, 2 x 125 g 8.95 statt 10.60	Cailler Schokolade div. Sorten, z.B. assortiert, 5 x 100 g 12.95 statt 15.45	Langnese Sommerblütenhonig div. Sorten, z.B. 2 x 500 g 13.80 statt 16.40	Thai Kitchen div. Sorten, z.B. Kokosmilch, 250 ml 2.50 statt 2.95
Biotta Frucht- oder Gemüsesäfte div. Sorten, z.B. Preiselbeere Plus, 50 cl 4.95 statt 5.95	Volvic Grüntee Minze, 6 x 1,5 l 10.80 statt 15.90	Coca-Cola 0,5 l 1.40 statt 1.65	Finish div. Sorten, z.B. Ultra All in 1 Citrus, Tabs, 30 WG 11.95 statt 15.95

Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

Volg
frisch und fründlich

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:

Ricola Bonbons div. Sorten, z.B. Original, ohne Zucker, 2 x 125 g 8.95 statt 10.60	Cailler Schokolade div. Sorten, z.B. assortiert, 5 x 100 g 12.95 statt 15.45	Langnese Sommerblütenhonig div. Sorten, z.B. 2 x 500 g 13.80 statt 16.40	Thai Kitchen div. Sorten, z.B. Kokosmilch, 250 ml 2.50 statt 2.95
Biotta Frucht- oder Gemüsesäfte div. Sorten, z.B. Preiselbeere Plus, 50 cl 4.95 statt 5.95	Volvic Grüntee Minze, 6 x 1,5 l 10.80 statt 15.90	Coca-Cola 0,5 l 1.40 statt 1.65	Finish div. Sorten, z.B. Ultra All in 1 Citrus, Tabs, 30 WG 11.95 statt 15.95

Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

Volg
frisch und fründlich

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

«Ingüna republica da bananas»

Ils duos cuntracandidats da Gabriella Binkert Becchetti han giavüschà var trais eivnas avant las elecziuns pel presidi cumünal chi detta üna surveglianza dal büro electoral. Tant l'advocat da Val Müstair, sco eir l'Uffizi da cumüns, d'eiran però da l'avis cha quista proposta nu saja güstifichada.

«Sch'eu vess fat las 362 vuschs necessarias, lura pensa cha meis duos cuntracandidats vessan fat recuors cunter il resultat. Per mai personalmaing esa naturalmaing stat üna disfurtüna, ma per las instituziuns dal Cumün da Val Müstair es quist resultat uossa meglder», disch Gabriella Binkert Becchetti. Ella ha nempe manchanta in dumengia passada la majorità absoluta da 362 vuschs be per ün'unica vusch e nun ha raggiunt uschè i'l prim scrutin la reelecziun sco presidenta cumünala da la Val Müstair. Ma perche es ella plü cuntainta cun quist resultat – ed uschè eir chi dà ün seguond scrutin als 13 d'october?

Evitar pre-controllas

Principi da settember – var trais eivnas avant las elecziuns – han ils duos cuntracandidats da Gabriella Binkert Becchetti – Thomas Schadeegg ed Ivo Lamprecht – fat la dumonda al Cumün da Val Müstair, schi nu füss pussibel ch'ün ulteriur supstant survegliess la procedura da dombrar ora las vuschs electoralas. «Cun quista dumonda vaina vulgü garantì chi nu vegnan drividas ingünas bustas per üna pre-controlla», declera Thomas Schadeegg a la FMR. El agiundscha chi haja fingià dat



Dal 2021 vaiva il Parc da natüra Biosfera Val Müstair installà a Süsom Givè ün «selfie-point» cun sguard vers la val. Pel mumaint saja vistas particularas süllas elecziuns presidialas dal Cumün da Val Müstair. fotografia: David Truttmann

cas – eir fingià avant il temp d'uffizi da Gabriella Binkert Becchetti – cha las bustas da vuschar sajan gnüdas drividas ouravant per pudair preparar meglder la dombraziun da la dumengia. Pro quella controllas as trattaiva para d'üna evaluaziun, scha'ls votants e votantas han insomma la legitimaziun da vuschar.

«Glieud ch'è ha dombrà las vuschs in dumengia passada, m'ha pudü confermar cha quai es tuot i sco chi tocca d'üra rapreschantà dal president da la Regenza grischuna, Jon Domenic Parolini. Il regent ha ingrazchà a tuot las personas invoutas in quist grond project, impustüt eir a la coordinatura principala da l'atlas, l'istoric Karin Fuchs. La vernissascha da venderdi saira es statta – sco l'ouvra svesa – üna manifestaziun da la trilingüità grischuna. Dal chant (dals uffants da la Stimm-

scha ch'el nun haja però vulgü incolpar ad ingünas personas o gremis e cha quista dumonda per üna surveglianza saja ün resultat da la disfiduzcha tanter el sco supstant e la presidenta actuala.

«Ün act da disfiduzcha»

«Nus nun eschan ingüna dictatura o republica da bananas in Val Müstair», uschè Gabriella Binkert Becchetti ed agiundscha cha quista dumonda saja statta fich discredita per l'administraziun cumünala. Impustüt eir causa cha'l büro d'elecziuns haja adüna fat buna lavur, e siond chi nun haja mai

dat dubis d'irregularitats. E che disch il chanzlist cumünal, ch'è es respunsabel pel büro electoral? – «Eu sco eir meis collavurats da l'administraziun eschan stats fich schmorts da quista dumonda per üna surveglianza ed eir da la skeptica invers nosa lavur – ün act da disfiduzcha. Impustüt perche cha'l candidat proponü per survegliar il büro electoral füss stat üna collega da campagna dals duos cuntracandidats», disch Not Manatschal, chanzlist pro'l Cumün da Val Müstair.

Ils duos cuntracandidats vaivan nempe proponü cha'l supstant Chas-

per Stuppan surpigliess la surveglianza. Tenor il chanzlist es quista proposta statta malponderada güst areguard l'indipendenza da quella persuna.

In sia stupefacziun s'ha il Cumün da Val Müstair – tenor infuormaziun da Not Manatschal – drizzà a seis advocat sco eir a l'Uffizi chantunal da cumüns. La resposta da tuotats duos varts es statta clera: La proposta da Schadeegg/Lamprecht nun es güstifichada e realistica, e chi saja paradox da pretender üna surveglianza independenta, e da proponer a listess mumaint ün candidat da l'aigna campagna.

«Autonomia es aigna respunsabilità»

Cha l'administraziun cumünala da Val Müstair es statta in contact cun l'Uffizi da cumüns dal Grischun, quai ha confermà eir il manader da quel, Thomas Kollegger. El disch: «Cul reglamaint cumünal d'elecziuns e votaziuns ha il Cumün da Val Müstair reglè independentamaing sia procedura da votaziun e d'elecziun. Uschè nu prescriba quel reglamaint da chenünas personas cha'l büro da votaziun s'ha da compuner.» El agiundscha cha l'uffizi haja exprimi la persuasiun cha las candidatas ed ils candidats chi fan part da las elecziuns, nu possan acceptar üna funcziun i'l büro electoral o sco observators electorals.

Tenor Thomas Kollegger es eir fingià gnüda fatta i'l passà la dumonda al Chantun, scha rapreschantants e rapreschantants da quel pudessan esser commembars o commembars d'ün büro electoral cumünal – o sch'els surpigliessan üna funcziun d'observators neutrals. «Fin uossa nun haja però amo mai dat talas intervenziuns da surveglianza da vart dal Chantun. Autonomia cumünala es eir adüna aigna respunsabilità», concluda Thomas Kollegger. Martin Camichel/fmr

Ün cudeschun cun mumaints e müdamaints grischuns

500 ons istorgia grischuna in fuorma da cartas, diagrams ed infograficas. Quai es il nouv «Atlas da l'istorgia dal Grischun». Id es ün'ouvra cumpilada e coordinada da plüssas instituziuns grischunas ed elavurada dad üna tschinquantina da perscrutadras e perscrutaders.

Da temp in temp saja in l'istoriografia grischuna publicaziuns chi pon gnir valütadas sco «monumentalas». Ma suvent survegnan tals cudeschs quel tribut pür illa retrospectiva. A la plü nova publicaziun istoriografica, preschantada in venderdi passà i'l Teater Cuira, as poja sainza dubi attribuir il «monumental» fingià uossa. Perquai cha fingià be la lavur davo quella publicaziun, dal punct da partenza fin al di da sia preschantaziun, merita quella classificaziun: Quatter ons da lavur scientifica fatta dad üna squadra da passa 50 perscrutadras e perscrutaders per ün cudeschun tradüt in tuotats trais linguas chantunals. Quai sun be pacas cifras indicativas per la lavuruna vi dal «Atlas da l'istorgia dal Grischun».

L'intera squadra sül palc

Ed üna tala lavur scientifica coordinada tanter plüssas instituziuns dal Grischun bsogna eir üna vernissascha festiva. A quella s'han preschantadas in venderdi in üna sala plaina dal Teater Cuira tuot las personas ed organisaziuns intretschadas – l'Institut pella

perscrutaziun grischuna (IKG), l'Archiv dal stadi dal Grischun, ils posts da translaziun chantunals sco eir las organisaziuns cultural-linguisticas.

Sco finale da la vernissascha ha l'intera squadra da co-auturas e co-auturs, üna tschinquantina da personas, pudü surdar las trais versiuns linguisticas da l'atlas al portader e finanziader principal da l'ouvra, nempe al Chantun. Quel d'eira rapreschantà dal president da la Regenza grischuna, Jon Domenic Parolini. Il regent ha ingrazchà a tuot las personas invoutas in quist grond project, impustüt eir a la coordinatura principala da l'atlas, l'istoric Karin Fuchs. La vernissascha da venderdi saira es statta – sco l'ouvra svesa – üna manifestaziun da la trilingüità grischuna. Dal chant (dals uffants da la Stimm-

werkbande), sur la moderaziun dal schurnalist Claudio Spescha fin pro'ls numerus pleds festivs es tuot gnü manà in trais linguas, sco scha quai füss la plü normala chosa sül globus grischun.

Da divorzis fin velos

Ma che cuntogna il nouv «Atlas da l'istorgia dal Grischun» vairamaing? – Sün passa 200 paginas visualisescha e describa quel svilups e mumaints da l'istorgia dals ultims 500 ons i'l Grischun. Be trais pitschens exaimpels our da l'ouvra: Üna carta grischuna visualisescha tenor regiun, co cha la facultà privata d'eira repartida l'on 2002. L'Engiadin'Ota d'eira s'inclegia a la testa, intant cha l'ex-cumün da Pigniu d'eira a la cua. Ün'otra grafica muossa il svilup da la cifra da maridaglias e divorzis

tanter ils onns 1880–2020. Intant cha la prüma cifra va pass per pass aval, muossa l'otra curva ferm amunt. Ed üna pitschna grafica muossa chi daiva dal 1986 amo plü pacos velos in Grischun co autos, intant cha hoz es quai suotsura.

Bler da svutar e guardar

Damaja resta la publicaziun fidaivla a sia denominaziun «atlas», vuol dir ch'ella improuva dad illustrar e visualisar mumaints e müdadas da l'istorgia grischuna – in quist cas dals ultims 500 ons. Sco pro ün classic atlas cun cartas geograficas, as poja svutar i'l «Atlas da l'istorgia dal Grischun» tuot tenor dumonda ed interess. I's po piclar oura quai chi dà in ögl, e lura tuot tenor amo leger ils texts explicativs lapro.

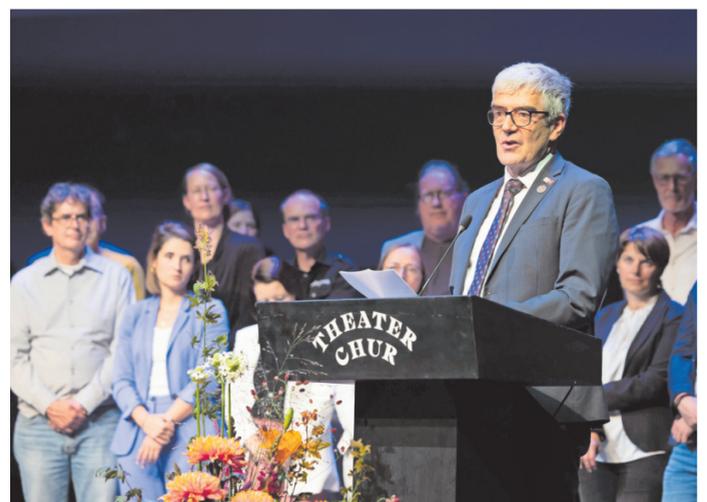
Totalmaing tratta l'atlas ot tematicas principalas, sco per exaimpel societa, economia ed abitadi. E lura visualisescha e describa el precis 50 suotematicas concretas chi tendschan da las linguas chantunals, sur il svilup da las bancas grischunas fin pro'ls incendis da cumüns e gods. I dà dimena bler da guardar e svutar. O savaiat vus per exaimpel chi daiva d'üra la Seguonda Guerra mundiala i'l Grischun ündesch organisaziuns faschisticas e nazisticas? – Il nouv atlas muossa precis ingio.

David Truttmann/fmr

Il «Atlas da l'istorgia dal Grischun», edi da l'Institut per la perscrutaziun grischuna (IKG) in collavuraziun cun l'Archiv dal stadi dal Grischun, po gnir cumprà illas librerias. In fuorma electronica metta il IKG perfin a disposiziun gratuitamaing ils temas e las basas da datas sün www.kulturforschung.ch/atlasgr.



Cun passa 900 000 francs s'ha partecipà il chantun Grischun als cuosts totals dad 1,1 milliuns francs dal «Atlas da l'istorgia dal Grischun». A la vernissascha ha il president da la Regenza grischuna, Jon Domenic Parolini, tut in consegn las trais versiuns linguisticas da l'atlas.



fotografias: Yvonne Bollhalder



Selina Bisaz (da schneistra), Annemieke Buob, Gianna Duschletta, Jost Falett, Uolf Candrian, Pol Clo Nicolay
fotografia: Raphael Köchli

Poetry Slam Ladin a Bravuogn

Uniu dals Grischs Scu illa stüva prüveda da non e nona es in sanda saira gnida insemel üna vainchina da persunas per tadler poesias ed istorgias i'l ram dal Poetry Slam Ladin. Linard Nicolay, il president da la Cumünanza Culturela Pro Bravuogn, ho bivgnato a l'Uniu dals Grischs e'ls preschaints. La moderatura Gianna Duschletta ho zieva surpiglio e mno il public tres la saireda illa chaminada da l'hotel Crusch Alva a Bravuogn, inua cha tschinch persunas

haun preschanto lur texts puters, valla-ders, sursilvans e perfin bargunseñers. Ils slammeders e las slammedras haun pissero per risattas, bellas algordanzas, mumaints contemplativs e tuot in tuot üna saireda da bellezza. Per la prüma vouta ill'istorgia dal poetry slam da l'Uniu dals Grischs ho guadagno qualchün chi nu discorra l'idiom u il dialect dals indigens: Uolf Candrian ho pudieu persvader il public e purter l'iva da Mia Iva in Surselva. (cdm/pl)

Desch ons cor dal Parc Naziunal Svizzer

Cultura Avant desch ons ha pudü festagiar il Parc Naziunal Svizzer seis 100avel anniversari. Per imbellir las festivitats da giubileum es naschüda l'idea d'unir ils cors virils da la regiun intuorn il parc cul böt 100 ons parc – 100 chantadurs per far trais concerts a Scuol, Zernez e Müstair. Quella bellischma experienza da pudair chantar e diriger uschè ün grond cor ha dat andit da mantegner quella collavuraziun ed amicizcha eir per l'avegnir. Minch'on chattan lö ün pèr prouvas cumünaiavas aint il auditori dal parc a Zernez per mantegner ed ingrondir la schelta da las chanzuns cumünaiavas e giodair ün pèr uras da cumpagnia. Duos chanzuns sun gnüdas cumpuonüdas e scrittas pel cor. La prüma pels concerts da giubileum da Peter Appenzeller cun plects da Alfons Clagluna, la seguonda dal giuven cumponist Flavio Bundi cun plects da Romana Ganzoni.

Minchatant es il cor eir in viadi. Id es gnü concertà al Comptoir Suisse a Lau-

sanne, tut part a la festa federala da chant a Gossau o l'ultima fin d'eivna se-gui l'invid da tour part per la terza jada a l'inscunter da cors «Wenn i durchgea durch's Tal» aint illa Val Schmirn. Sün üna spassegiada da bundant duos kilometers chaminan ün per milli visitadurs speravia a ses paurarias. La famiglia dal bain pissera pel bainstar e duos cors chi's barattan mincha mezz'ura pisseran pel trategnimaint. Il cor dal parc es i'l fratemp fich cuntshaint ed üna da las attracziuns principalas. Il publicum es mincha jada inchantà da du-dir a chantar uschè ün grond cor e da tadlar las bellas chanzuns ruman-tschas. Ils chantadurs sco eir las dirigenti e dirigents sun davo uschè ün inscunter implits cun bellischmas algordanzas ed emozions chi's douvra darcheu ün pèr dis per as adüsar al minchadi.

Eir ils quatter cors virils han da cumbatter cunter il chal da chantadurs. Güsta perquai es quista buna collavu-

raziun fich importanta e pussibiltescha eir be cun pacs chantadurs aint ils singuls cors da tour part a simils inscunters o as güdar vicendaivelmaing pro üna mancanza urgianta da la dirigen-ta/dirigent o ün dabsögn da sustegn pro las singulas vuschs. I nun es sgür na pussibel ad ingün cor in Grischun da viagar d'ürant la chatscha cun üna quarantina da chantadurs duos dis our'illa Val Schmirn e trategner tuotta di a millis da aspectaturas ed aspectaturs.

Ha quist artichel svaglià teis interess? Ils cors Guardaval da Zuoz, Zernez, Engiadina Bassa ed Alpina Val Müstair vessan grond plaschair vi da mincha nouv chantadur. L'unica premissa per entrar in ün da quels cors es üna buna udida e plaschair vi dal chant. Il rest es la lavur da las dirigentas e dirigents. (protr.)

Impreschiuns da l'ultima fin d'eivna es chatta sün www.wenn-i-durchgea-durchs-tal.at

Arrandschamaints

Concert da la gruppa Bluescht a Fuldera

Chastè da cultura In venderdi, ils 27 settember, a las 20.15, es ün concert dal duo Bluescht i'l Chastè da Cultura a Fuldera. Il duo basilaes fa tenor üna comunicaziun a las medias nouva musica populara svizra, folk ed improvisaziun. I'l center es il jodel natüral chi vain ap-

plichà tant da maniera tradiziunala sco eir plainamaing libra. La vögla da scuvrir la musica populara tradiziunala e da tilla interpretar libramaing es pro Bluescht dudibla e resentibla. (protr.)

Reservaziuns: arodigari@bluewin.ch o per telefon a 079 416 66 86.

Concert in baselgia: «Invisibel – dudibel»

Sent In dumengia, als 29 settember, ha lö a las 17.00 ün concert classic illa baselgia. Suot il titel «invisibel – dudibel» as poja dudar a Muriel Schwarz, soprano, Ursina Brun, flöta e Katrin Bamert, arpa. Ellas sunan e chantan ün program da chanzuns francesas selezziunà our

da differentas epocas, moderà in möd fich liger. Muriel Schwarz ans farà star stuts e lascharà dudar quai invisibel – accompagnà da la flöta e l'arpa.

Davo il concert maina il bus da cultura inavo gratuitamaing a Scuol, Ftan, Ardez e Tarasp. (protr.)



Il Cor dal Parc Naziunal Svizzer es stat duos dis in viadi.

fotografia: mad

PLAN DIRECTIV TRAFIC – EXPOSIZIUN PUBLICA DA COOPERAZIUN DA LA PLANISAZIUN DIRECTIVA DAL GRISCHUN; REGIUN ENGIADINA BASSA/VAL MÜSTAIR

Adattamaint dal plan directiv chantunal e regional i'l sector trafic sün via, schliгерimaint dal trafic Sta. Maria (Val Müstair)

Il plan directiv chantunal dal Grischun sco eir il plan directiv regional da la Regiun Engiadina Bassa/Val Müstair vegnan adattats i'l sector trafic sün via (chapitel 6.2). L'adattamaint dal plan directiv ha l'intenziun da fixar l'oget 10.TS.01 schliгерimaint dal trafic da Sta. Maria (Val Müstair).

Ils seguaints documaints dal plan directiv sun exposts publicamaing:

- Extrat da la charta chantunala dal plan directiv e glista d'ogets chap. 6.2 trafic sün via
- Adattaziun dal plan directiv regional Engiadina Bassa/Val Müstair, chap. 6.2 trafic sün via
- Explicaziuns sur da l'adattamaint dal plan directiv chantunal e regional i'l sector trafic sün via
- Agiuntas:
 - o evaluaziun da variantas sviamaing da Sta. Maria: rapport dals 15 lügl 2022
 - o evaluaziun da variantas sviamaing da Sta. Maria: rapport complementar cun variantas supplementaras dals 15 da mai 2024

Cun l'exposiziun publica e cun la consultaziun vegnan garantidas l'infurmaziun e la cooperaziun da la populaziun tenor l'art. 4 sur da ledscha federala da la planisaziun dal territori (LPT) e tenor la legislaziun chantunala sur da la planisaziun dal territori (art. 7 OPTGR). D'ürant l'exposiziun publica pon tuot las persunas interessadas far objecziuns e propostas in scrit.

Ils documaints sun exposts public (d'ürant 30 dis) dals **30 da settember fin als 29 d'october 2024**.

Lös d'exposiziun:

- Las actas vegnan exposts publicamaing i'ls seguaints lös:
- Uffizi per il svilup dal territori, Ringstrasse 10, 7000 Cuoira
 - Regiun Engiadina Bassa/Val Müstair, Chasa du Parc, 7550 Scuol
 - Cumün da Val Müstair, Forum cumünal, 7537 Müstair

Illa documainta d'exposiziun as po avair invista d'ürant las uras da büro/las uras d'avertüra dals locals surindichats.

Ils documaints d'exposiziun pon eir gnir consultats sülla pagina d'internet da l'uffizi per il svilup dal territori (www.ars.gr.ch suot actualitats) sco eir da la regiun Engiadina Bassa/Val Müstair (www.regiunebvm.ch).

Propostas ed objecziuns in scrit:

Propostas ed objecziuns in scrit pon la populaziun ed ils circuls interessats inoltrar fin il plü tard ils 29 october 2024 a l'uffizi per il svilup dal territori, Ringstrasse 10, 7000 Cuira, obain a la regiun Engiadina Bassa/Val Müstair, Chasa du Parc, 7550 Scuol.

Uffizi per il svilup dal territori
Regiun Engiadina Bassa / Val Müstair



CUMÜN DA SCUOL

No tscherchain / wir suchen

MANADRA/MANADER CHANZLIA (80 – 100 %)
per complettar nossa squadra sco commembra/commember da la direziun

LEITERIN/LEITER KANZLEI (80 – 100 %)
zur Ergänzung unseres Teams als Mitglied der Geschäftsleitung

- Entrada in piazza / Stellenantritt: subit o tenor convegnia / sofort oder nach Vereinbarung
- Infurmaziuns/Auskünfte: Aita Zanetti (081 861 27 01)
- Annunzchas/Bewerbungen: fin/bis 14.10.2024, a/an: Administraziun cumünala, per mans da la suprastanza, Aita Zanetti, Bagnera 170, 7550 Scuol, e-mail/E-Mail: a.zanetti@scuol.net

Infurmaziuns detagliadas

Detaillierte Informationen



COMUNITÀ DA VASCHINS DA SCUOL

Invid ad üna radunanza da vaschins

lündeschdi als 7 october 2024 a las 20:00
in sala cumünala a Scuol

Tractandas:

1. Bivgnaint
2. Elecziun da 2 dombravuschs
3. Prelecziun ed approvaziun dal protocol da l'ultima radunanza
4. Moziun da Not Carl
5. Orientaziuns e varia

Davo la radunanza spordscha il cumün da vaschins üna bavarella

A numerusa partecipaziun
invida pel cussagl da vaschins:

Il capo Jon Fadri Tönett



Occurrenza d'infurmaziun

REVISIUN TOTELA DA LA PLANISAZIUN DAL LÖ

Lündeschdi, ils 30 settember 2024, a las 19:00h

Illa sela da gymnastica da la scoula primara

La documainta cumplessiva es publichedda sülla pagina d'internet www.zuoz.ch e sto a disposiziun per examiner ill'administraziun cumünala.

Il cussagl cumünel invida cordielmaing a tuot la populaziun a quist'occurrenza.



Ingio cha Nicolò
Bass scriva

Il clucher da Sent es pront pel futur

Amo bundant ün mais d'üran las ultimas lavuors da sanaziun dal clucher a Sent. Tanter oter sun gnüts restorats ornamentals dad avant 124 ons. La EP/PL ha fat üna visita süsom il clucher per dar ün cuc.

FADRINA HOFMANN

La culla dad or manca, quella as rechatta amo i'l Voralberg pro üna restoratura. Ella gnarà tramissa amo inavant i'l Allgäu per tilla revestir cun or pro ün dals ultims in Europa chi praticescha amo quista tecnica. Eir il dragun da vent es amo sün terra e spetta da pudair gnir miss darcheu in funcziun. La stanga da fier da bundant ses meters chi til tegna sto eir amo gnir installada. Pella paja sun gnüts refats 46 da 132 ornamentals da beton ed installats vi dal clucher. «Krabben» es il term tecnic tudais-ch per quists elemaints decorativs i'l stil gotic. Ils «giamberets» donnagiats, tgnüts insemel cun spais da metal plain ruina, as rechattan in üna lingia sül prä davant il clucher. Sün üna maisa sun prunats tettins da tola cun patina blau-verdainta. Eir quels sun gnüts rimplazzats.

Jon Duri Wetzel es ingaschà dal cumün da Scuol sco mainaproget da la sanaziun dal clucher da Sent. Intant chi'd es da spettar al ascensur provisoric chi maina fin bod süsom il clucher, declera'l che chi'd es capità tuot in connex culla sanaziun. «La stà passada vaina restorà la part dadaint dal clucher e là vaina eir survgni üna survista dals dons dadoura». In mai da quist on sun lura gnüdas montadas las puntinadas e la restoraziun dadoura ha cumanzà. La fin d'october stuvesan las lavuors esser glivradas. Grazcha ad üna copcha, ün uschedit «Abguss» han ils nouv ornamentals pudü gnir s-chaffits d'ürant ils mais d'inviern. Sül lö es stat d'ürant ils ultims mais il restoratur Tobias Hotz cun seis team.

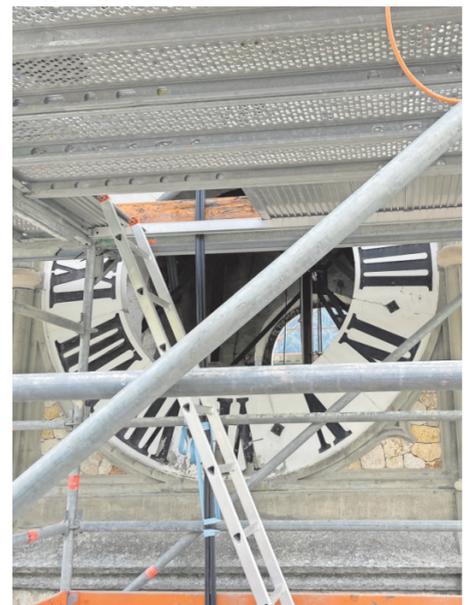
Ün clucher cun 264 fanestras

Il clucher es gnü fabrichà tanter 1898 e 1900 tenor ils plans da l'architect Nicolaus Hartmann. La prüma jada es il clucher gnü renovà dal 1984. Da quel temp sun gnüts sgürats per part ils giamberets e spatügliats oura dons superficials. «Culla sanaziun actuala invezza eschan its a fuond e vain tut davent tuot quai chi's distachaiva, d'eira marsch o da ruina», declera Tobias Hotz apaina rivà cul ascensur sün terra. Tenor sias infuormaziuns es il clucher cun seis 60 meters otezza fich expost a tuot las oras e temperaturas. Aua es entrada ed ha chaschunà blera ruina e maglià vi da la substanza dals ornamentals. Implü as movainta il clucher ed i sun ruottas eir diverss fanestras. Da las 264 fanestras sun bundant 50 fanestras gnüdas rimplazzadas. Quellas vegnan amo pulidas avant co demonstar las puntinadas.

Tobias Hotz es bainschi adüsà da far lavuors da restoraziun vi da cluchers. «In quist cas sun la dimensiun dal proget, il lö illas muntognas e l'otezza dal stabilimaint fich special», disch el. Üna sfida saja la plövgia. Schi plouva e fa vent esa da far la posa. Ün mumaint posa ha il restoratur eir intant cha l'ascensur til porta insemel cun Jon Duri Wetzel vers amunt.

Ün clucher cun beton

Süll'otezza da l'ura as vezza ch'eir quella vain güsta restorada. «L'ura tuorna mità d'october», disch il mainaproget. Tanter oter ston ils manins amo gnir surdorats e la tabla verda da fier davovart vain eir renovada. Cun ir amunt esa bain visibel cha'l clucher es gnü construi cun differenta crappa. La part suot es da granit da Val Sinestra. Quia nun haja dat ingüns



Il restoratur Tobias Hotz ed il mainaproget Jon Duri Wetzel sül viadi cul ascensur vers amunt. Las renovaziuns sun gnüdas fattas vi da tets, ornamentals, fanestras ed oter plü. Ils ornamentals ruots sun miss in lingia davant il clucher.

fotografias: Fadrina Hofmann

dons. La part intuorn l'ura es da crap da tuf gelguaint da la regiun. Eir quel crap es mantgnü bain. E lura saja amo ils elemaints da la prüma generaziun da beton, per exaimpel ils pilasters.

Cement es gnü inventà pür davo il 1860. Il prüm s'haja construi cun cement bügls pel muvel. Pür daspö 1900 vain quist material dovrà eir sco material da fabrica per stabilimaints. Il clucher da Sent sarà stat ün dals prüms stabilimaints illa regiun cun beton.

Ün proget per ün milliun francs

Jon Duri Wetzel nu controlla be las lavuors, el tillas sto eir coordinar tanter ils mansterans, sto pisserar cha'l quint giája sù e cha'ls termins vegnan resguardats. Fin uossa ha funcziunà tuot sainza incaps plü gronds. Il proget da sanaziun es büdschetà cun ün milliun francs. Bundant la mità surpiglia il cumün da Scuol, il rest vain scumparti sün Federaziun, Chantun, Baselia evangelica chantunala e Corporaziun evangelica da Sent. 54160 francs vaiva cuostü il clucher dal 1900. 17000 francs vaiva l'architect pajà svesa perquai cha'l clucher es dvantà dudesch meters plü ot co previs.

Imprais dal passà

Süll'otezza dals chanals per aua da plövgia ferma l'ascensur darcheu. In tuot ils quatter chantuns dal stabilimaint esa ün chanal cun ün tetin. Eir quels han stuvü gnir renovats. Lura riva l'ascensur pro la staziun finala, illa part da las fanestras. In quella part chi straglüscha la not in differentas culuors. Las fanestras sun gnüdas rimplazzadas d'üna firma da Rümlang (ZH). Avant 124 ons d'eiran ellas gnü-

Imprais dal passà

das fixadas cun cement e sun perquai eir ruottas cul movimaint dal clucher. Las fanestras novas sun fixadas in ün let da silicon e's movaintan cul stabilimaint.

Süllas puntinadas sezzan duos duonnas e pitturan culur grischa süls pilasters. Id es fingià la seguonda vetta. La culur es ün zichin plü s-chüra co l'originala. «Nus vain fat differentas prouvas da culur e discus la tscherna culla Chüra da monumaints. Nus vain analisà ils differentes materials e vain copchà las fuormas dals ornamentals tenor ils originals», declera Tobias Hotz. Id ha dat eir diverss sezzüdas cul indschegner. La statica es in uorden. Nuv sun però listess gnüts fabricats aint duos rinforzamaints. Eir novas sun las ancras per francar ils ornamentals dad atschal da crom chi nu po far ruina.

La culla d'or vain darcheu implida

Pel mumaint vegnan fattas las ultimas lavuors. Be aint illa supchoula, dime-na là ingio chi pendan ils sains, esa amo dons. I darà eir üna nouv'ingluminaziun i'l tet dal clucher. Ed apunta, süsom, là ingio cha l'ascensur nu riva plü sù, manca amo la stanga cul dragun da vent e la culla d'or. Quella as poja drivir per metter aint documainta contemporana, per cha la prosma generaziun chi ha da sanar il clucher survegna ün'invista illa vita e scoietà da l'on 2024. Tanter oter dess gnir deponà eir quist artichel illa culla. Important esa da chattar üna metoda per proteger la documainta da l'aua. Cur cha la culla es nempe gnüda drivida quista prümavaira per tilla restorar as haja chattà laint be palperi demoli da l'umidità.

La culla d'or vain darcheu implida

Pel mumaint vegnan fattas las ultimas lavuors. Be aint illa supchoula, dime-na là ingio chi pendan ils sains, esa amo dons. I darà eir üna nouv'ingluminaziun i'l tet dal clucher. Ed apunta, süsom, là ingio cha l'ascensur nu riva plü sù, manca amo la stanga cul dragun da vent e la culla d'or. Quella as poja drivir per metter aint documainta contemporana, per cha la prosma generaziun chi ha da sanar il clucher survegna ün'invista illa vita e scoietà da l'on 2024. Tanter oter dess gnir deponà eir quist artichel illa culla. Important esa da chattar üna metoda per proteger la documainta da l'aua. Cur cha la culla es nempe gnüda drivida quista prümavaira per tilla restorar as haja chattà laint be palperi demoli da l'umidità.

Seit 1932 ist die Firma F. Duttweiler AG mit rund 60 Mitarbeitern im Oberengadin im Bereich der Gebäudetechnik und Gebäudehülle tätig. Für die Ergänzung und im Zuge einer Umstrukturierung unseres Teams in Samedan suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

Sachbearbeiter/in Sekretariat und Personaladministration

Anstellungsart: **80-100%**

Eintrittsdatum: **Ab sofort oder nach Vereinbarung**

Ihre Aufgaben:

- Allgemeine administrative Tätigkeiten im Sekretariat
- Mithilfe bei der Digitalisierung der Arbeitsschritte
- Telefonische und schriftliche Korrespondenz
- Fakturierung
- Personaladministration
- Ansprechpartner/in für Mitarbeiter in personalrelevanten Fragen
- Bearbeitung von Anfragen und Anliegen interner sowie externer Kunden

Ihr Profil:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder vergleichbare Qualifikation
- Gute Deutsch- und Italienischkenntnisse in Wort und Schrift sind erforderlich
- Erfahrung im Sekretariat und im Personalwesen von Vorteil
- Sicherer Umgang mit MS Office (Word, Excel, Outlook)
- Selbständige, strukturierte und zuverlässige Arbeitsweise
- Flexibilität, Belastbarkeit und Teamfähigkeit

Wir bieten:

- ☑ Ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet in einem dynamischen Team
- ☑ Möglichkeiten zur persönlichen und beruflichen Weiterentwicklung
- ☑ 40 Stunden Woche mit 5 Wochen Ferien



Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung inklusive Lebenslauf. Bitte per Mail an: info@duttweiler-ag.ch

F. Duttweiler AG



20* Festival della Castagna

28.09. – 20.10.2024

festivaldellacastagna.ch

graubünden

Bregaglia



MITREDEN

Engadiner Post
POSTA LADINA

RICHTPLAN VERKEHR – ÖFFENTLICHE MITWIRKUNGSAUFLAGE ZUR RICHTPLANUNG GRAUBÜNDEN; REGION ENGIADINA BASSA / VAL MÜSTAIR

Anpassung des kantonalen und regionalen Richtplans im Bereich Strassenverkehr, Verkehrsbelastung Sta. Maria (Val Müstair)

Der kantonale Richtplan Graubünden sowie der regionale Richtplan der Region Engiadina Bassa / Val Müstair werden im Bereich Strassenverkehr (Kapitel 6.2) angepasst. Die Richtplananpassung bezweckt die Festsetzung des Objekts 10.TS.01 Verkehrsbelastung Sta. Maria (Val Müstair).

Die folgenden Richtplandokumente liegen öffentlich auf:

- Auszug kantonale Richtplankarte (Ausschnitt) und Objektliste Kap. 6.2 Strassenverkehr
- Anpassung regionaler Richtplan Engiadina Bassa / Val Müstair, Kap. 6.2 Strassenverkehr
- Erläuterungen zur Anpassung des kantonalen und regionalen Richtplans im Bereich Strassenverkehr
- Beilagen:
 - o Variantenevaluation Umfahrung Sta. Maria: Bericht vom 15. Juli 2022
 - o Variantenevaluation Umfahrung Sta. Maria: Ergänzender Bericht mit zusätzlichen Varianten vom 15. Mai 2024

Mit der öffentlichen Auflage und Vernehmlassung wird die Information und Mitwirkung der Bevölkerung gemäss Art. 4 des Bundesgesetzes über die Raumplanung RPG und der kantonalen Raumplanungsgesetzgebung (Art. 7 KRVO) gewährleistet. Während der öffentlichen Auflage können alle Interessierten schriftlich Einwendungen und Anregungen einbringen.

Die Unterlagen liegen vom **30. September – 29. Oktober 2024** öffentlich auf (30 Tage).

Auflageorte:

Die öffentliche Auflage erfolgt an folgenden Orten:

- Amt für Raumentwicklung, Ringstrasse 10, 7000 Chur
- Region Engiadina Bassa / Val Müstair, Chasa du Parc, 7550 Scuol
- Gemeinde Val Müstair, Forum cumünal, 7537 Müstair

Die Einsichtnahme in die Aufgabendokumente ist zu den örtlichen Büro-/ Schalteröffnungszeiten möglich.

Die Aufgabendokumente sind auch auf der Internetseite des Amtes für Raumentwicklung (www.are.gr.ch unter Aktuelles) sowie der Region (www.regiunebvm.ch) einsehbar.

Schriftliche Vorschläge und Einwendungen:

Schriftliche Vorschläge und Einwendungen der Bevölkerung und interessierter Kreise können bis spätestens 29. Oktober 2024 dem Amt für Raumentwicklung, Ringstrasse 10, 7000 Chur oder der Region Engiadina Bassa / Val Müstair, Chasa du Parc, 7550 Scuol eingereicht werden.

Amt für Raumentwicklung
Region Engiadina Bassa / Val Müstair

Allegra!

Begegnungen in der
inscunters illa

Biosfera Val Müstair

30 Biografien



BUCHVERNISSAGE

SAMSTAG, 5. OKTOBER 2024, 14.00 UHR

Chasa Jaura, 7535 Valchava

Autorinnen: Susann Bosshard-Kälin & Anna Rodigari

Podiumsdiskussion mit den Beteiligten,

Moderation David Truttmann

Apéro

Eintritt: frei, Reservation empfohlen 081 858 53 17



Zum Buch

Gesetzt mit
Engadiner Bergluft



EVENTS IM CAFERAMA

Donnerstag, 1. Oktober 2024

14.00 – 17.00 Uhr

Tag des Kaffees

Tag der offenen Tür
Einblick in die Rösterei
Rätselspass
Degustation
Film
usw.

Freitag, 4. Oktober 2024

15.00 – 16.00 Uhr

Eddy am Klavier

Klassik, Blues, Boogie-Woogie,
Jazz usw.
Musikwünsche möglich

Café Badilatti SA • 7524 Zuoz •
081 854 27 27



www.skiservice-corvatsch.com
Tel. +41 81 838 77 77



„AUF DIE PISTE, FERTIG, LOS!“

Kinderski / Snowboard und Langlaufski für die kleinen Schneehelden. CHF 1.00 pro Zentimeter (Ski bis 150cm)
Den passenden Schuh gib es gratis dazu.
Aktion gültig vom 01.10.2024 bis 31.10.2024

MITTWOCH, 02.10.2024 AB 14 UHR KIDS APÉRO
Familiennachmittag mit Spiel und Spass

Nur im Hauptgeschäft in Silvaplana-Surlej



Das Team des EHC St. Moritz vor der herausfordernden Saison 2024/25: Den Kern der Mannschaft bilden sowohl erfahrene Spieler wie auch Nachwuchsspieler. Foto Rutz, St. Moritz

Mit Routiniers und Jungen in eine herausfordernde Saison

Der EHC St. Moritz steigt mit einem knappen Kader in die am Samstag beginnende Meisterschaft. Und schon mit drei Verletzten. Doch die Verantwortlichen bleiben optimistisch.

«Ich erwarte eine ausgeglichene Meisterschaft», sagt EHC St. Moritz-Coach Alexander Aufderklamm, wenn er auf die Saison 2024/25 blickt. Was er nicht sagt: Der Punktmarathon wird für sein Team zu einer besonderen Herausforderung, ist doch das Kader der ersten Mannschaft nach Rücktritten (Cramer, Tichy) und Abwanderungen ins Unterland (Matteo Fasciati, Berweger)

knapp. Insbesondere in der Abwehr. Und wenn man wenig Spieler hat, kommt oft noch Verletzungspech dazu. So fallen mit Marc Camichel (25), Elio Fasciati (17, beide mit Aussenbandriss) und Massimo Spataro (21, Schulterverletzung) drei Stammspieler zumindest vorläufig aus.

Fasciati kann eventuell bald wieder mittun, bei Camichel dauert es noch etwas, bis er wieder einsatzfähig ist. Spataro fällt wohl die ganze Saison aus. Ersatz respektive Ergänzungen sind gesucht, teils hat man sie gefunden. Doch Sportchef Marc Wolf will die «Katze noch nicht aus dem Sack lassen», verweist einzig auf B-Lizenzen, die man wie im Vorjahr gelöst habe (Samedan, Chur). Und dass man möglicherweise zwei Zuzüge tätige. Zurzeit sind noch Details zu regeln. Die Lücken füllen

müssen auch eigene Nachwuchsleute. Mehrere Junioren hat der EHC St. Moritz ins Kader nachgezogen. Sie sollten von den Routiniers getragen werden.

Rhythmus fehlt noch

Der Coach bleibt optimistisch, wobei klar ist, dass der Auftakt in die Meisterschaft mit den beiden Heimspielen gegen Dürnten-Vikings und Engiadina schwierig wird. Sein Team konnte in der Vorbereitung nur zwei Testpartien absolvieren, zwei fielen aufgrund von eigenen und gegnerischen Problemen weg. Dass der Rhythmus noch fehlt, hat Aufderklamm am letzten Samstag im Test bei Aufsteiger Glarner EC klar feststellen können. «Aber je länger die Partie dauerte, desto besser waren wir im Spiel», betont der Coach, der in Glarus auf sechs Stammkräfte verzichten musste.

Neue Gegner

Einige Punkte sprechen trotz der Widrigkeiten für eine gute Meisterschaft des EHC St. Moritz. Die Jungen, welche schon letztes Jahr 2.-Liga-Luft schnuppern konnten, sind ein Jahr älter und damit reifer geworden. Und die Leistungsträger werden ihre Erfahrung ausspielen. «Die Stimmung ist positiv, das Trainingslager in Füssen war sehr gut», sagt der Coach. Drei neue Gegner warten in der Saison 24/25 auf die St. Moritzer: Küsnacht ZH (Wechsel aus der anderen Gruppe), Eisbären St. Gallen und Glarner EC (beides Aufsteiger). Die Eisbären zogen sich vor zwei Jahren nach dem Gruppensieg in die 3. Liga zurück, sind aber nun wieder aufgestiegen. «Sie werden wohl vorne dabei sein», vermutet Aufderklamm. Glarus sieht er als «durchschnittliches 2.-Liga-Team».

Nachwuchsprojekt läuft

Die Entwicklung des Gesamtvereins bezeichnet Präsident Roberto Clavadätscher als «gut». Die Finanzen mit einem Budget von 560000 Franken hat der Klub im Griff, das Nachwuchsprojekt der Region, Hockey Grischun Sud, gedeiht immer besser. «Ein solches braucht aber Zeit, bis es optimal funktioniert», meint Clavadätscher gelassen. «Und wunschlos glücklich ist man als Präsident natürlich nie.» Er verweist auf die Situation mit dem Eisbahn-Restaurant Ludains, das aufgrund eines fehlenden Pächters geschlossen, aber immerhin ausgeschrieben ist. Bei den Heimspielen werden vorläufig die Mitglieder des EHC St. Moritz selber für die Verköstigung der Zuschauer sorgen. Stephan Kiener

«Wir wollen junge Menschen fürs Eishockey begeistern»

Der Nachwuchs ist die Lebensader des EHC St. Moritz. Daran gilt es immer wieder zu arbeiten. «Stark», findet der neue Nachwuchschef Antonin Meuli den eingeschlagenen Weg mit Hockey Grischun Sud.

Ohne den eigenen Nachwuchs müsste der EHC St. Moritz in der Aktivliga seinen Betrieb über kurz oder lang einstellen. Jedes Jahr arbeiten vollamtliche und nebenamtliche Trainer mit grossem Engagement für die rund 130 Nachwuchsspieler in den eigenen Reihen. Der Traditionsverein arbeitet als einer der wenigen Amateurvereine schweizweit auch mit Profitrainern im Nachwuchsbereich (2,5 Stellen). Was sich auszahlt: Immer mehr talentierte und in St. Moritz geformte Jungs und Mädchen finden den Weg zu besser klassierten Klubs und später in die höchsten Spielklassen. Ein Nachteil für den EHC St. Moritz. Aber nicht nur: «Ich freue mich über jeden Jungen, der den Sprung schafft», sagt Nachwuchs-Cheftrainer Reto Kobach. Talente seien im Tal vorhanden, ergänzt der ehemalige Verteidiger von Zug und Ambri-Piotta.

Neuer Nachwuchschef

Der EHC St. Moritz setzt den grösseren Teil des Jahresbudgets für den Nach-



Der St. Moritzer Nachwuchschef Antonin Meuli (39). Foto: EHC St. Moritz

wuchs ein. 315000 Franken des Halb-Millionen-Etats entfielen letztes Jahr auf die Förderung der Jungen. Die Nachwuchsabteilung erfordert darum klare Strukturen. Im Sommer 2024 wurde der 39-jährige Antonin Meuli zum Nachfolger des zurückgetretenen Marcel Knörr als Nachwuchschef gewählt. Der in Silvaplana wohnhafte Meuli wuchs in La Punt auf und «kneblete» als Kind auf dem Natureis. Heute spielt

er in der Seniorenmannschaft von Champfer City und ist Stufentrainer U11 im EHC St. Moritz. Der zweifache Familienvater und Banker sieht sich als Bindeglied zwischen den Trainern und dem Vorstand des Klubs. Und will die Trainer von administrativen Arbeiten entlasten. «Damit sie sich auf ihren Job auf dem Eis konzentrieren können», sagt Antonin Meuli. Zusätzlich will er das Milizsystem ausbauen, das heisst,

mehr nebenamtliche Trainerinnen und Trainer gewinnen. Die Profitrainer Reto Kobach, Alexander Aufderklamm und Philipp Kiener (Goalies) sollen auch ihre «Coach-to-Coach-Funktion besser ausüben können.»

35 Neue in der Hockeyschule

Antonin Meuli hat klare Ziele gesetzt: «Wir wollen junge Menschen fürs Eishockey begeistern.» Dabei soll jeder auf seinem Niveau spielen können, ob als freudiger Breitensportler oder als ambitionierter Eishockeyaner. Er begrüsst daher die seit etwas mehr als einem Jahr laufende Organisation Hockey Grischun Sud, in der stufengerecht mit den Nachwuchsspielern im Tal gearbeitet wird. «Den eingeschlagenen Weg finde ich stark», betont Meuli. Er lobt die gute Zusammenarbeit mit den anderen Klubs, weiss aber auch, dass weiteres Optimierungspotenzial vorhanden ist. Und Antonin Meuli freut sich ebenso darüber, dass die St. Moritzer-Hockeyschule für die Kleinsten mit überdurchschnittlich vielen Jungs und Mädchen gestartet ist. «35 sind es», sagt dazu Reto Kobach.

Ein Punkt ist Antonin Meuli in Bezug auf den Nachwuchs noch besonders wichtig: «Der anständige und respektvolle Umgang aller mit allen sowie die Wertschätzung gegenüber den Coaches und Helferinnen und Helfern.» Stephan Kiener

Kader und Spielplan

Torhüter: Jan Lony (1996), Nick Hafner (2006), Riccardo Pelazzi (2007). **Verteidiger:** Nicolas Duколи (1995), Elio Nino Fasciati (2007), Julian Hodel (1990), Lino Jeuch (2004), Ronnie Iseppi (1999), Gian Luca Ravo (1998), Marco Roffler (1995).

Stürmer: Noah Arquint (2003), Livio Beck (2007), Marc Camichel (1999), Mattia Cadisch (2006), Prisco Deininger (1991), Kevin Eggmann (1992), Harrison Koch (1992), Armon Niggli (1996), Gian Luca Niggli (2006), Mattia Püntener (2005), Luca Roffler (1998), Massimo Spataro (2003)

Trainer/Coach: Alexander Aufderklamm; Assistenzcoach: Rolf Camichel; Goalietrainer: Philipp Kiener; Athletiktrainer: Wolfgang Hoffmann; Betreuer: Andreas Duschletta.

Spielplan EHC St. Moritz: 28.9. Dürnten-Vikings (h, 20.00 Uhr); 5.10. Engiadina (h, 17.00); 12.10. Eisbären St. Gallen (a, 17.45); 19.10. Weinfelden (h, 17.00); 26.10. Küsnacht ZH (a, 17.00); 2.11. Lenzerheide-Valbella (h, 17.00); 16.11. Uzwil (a, 19.45); 20.11. Glarner EC (h, 20.00); 23.11. Kreuzlingen-Konstanz (a, 18.30); 30.11. Eisbären St. Gallen (h, 17.00); 11.12. Engiadina (a, 20.00); 14.12. Weinfelden (a, 17.30); 21.12. Dürnten-Vikings (a, 15.00); 4.1.25 Küsnacht ZH (h, 17.00); 11.1. Lenzerheide-Valbella (a, 20.00); 18.1. Uzwil (h, 17.30); 25.1. Glarner EC (a, 20.15); 1.2. Kreuzlingen-Konstanz (h, 20.00). h = Heimspiel; a = Auswärtsspiel. (skr)



Immobilien am besten mit dem Partner kaufen und verkaufen, der hier im Engadin zuhause ist.

Via Serlas 23, 7500 St. Moritz
graubuenden@ginesta.ch
Telefon 081 836 73 30

Leading REAL ESTATE COMPANIES IN THE WORLD

SVIT

Ginesta
Immobilien

MITARBEITER/IN FÜR SKIVERMIETUNG UND SPEZIALITÄTENGESCHÄFT

Zeitraum: Mitte Dezember bis Ende März

Saluver Sport ist ein kleines, persönliches Geschäft in der Skivermietung, welches auch ein Hof- und Jagdlädeli umfasst.

Anforderungen:

- Deutsch- und Italienischsprachkenntnisse erforderlich
- Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit, Selbständigkeit und Flexibilität

Aufgaben:

- Vermietung von Ski und Snowboards
- Verkauf von Accessoires sowie einheimischen Wild- und Spezialitäten

Pflege und Wartung der Ausrüstung

Wenn Du Interesse hast, in meinem Geschäft mitzuarbeiten, freue ich mich auf ein persönliches Gespräch!



Saluver Sport

Eliane Huber, Via da la Staziun, 7505 Celerina
079 421 25 57, www.saluversport.ch

Praxis Dr. Fanconi St. Moritz

Sucht MPA oder Mitarbeiterin mit medizinischer Erfahrung.

Stelleneintritt: per sofort oder nach Vereinbarung.

Pensum: 80 - 100 %
(Büroarbeitszeiten, keine Wochenendienste)

Erwünscht:

- Gute PC-Kenntnisse
- Deutsch in Sprache und Schrift
- Italienisch in Sprache

Wir freuen uns auf Ihre elektronische Bewerbung an:
fanconi.daniel@hin.ch



Schätze aus zweiter Hand auf 300 m² Verkaufsfläche

Vom funktionalen Möbel fürs kleine Budget über den zeitlosen Design-Klassiker bis hin zum antiken Liebhaberstück. Von der Pfanne bis zum Kristall-Glas, vom Puzzle bis zum unterhaltsamen Gesellschaftsspiel: herzlich willkommen beim Stöbern und Schnäppchen entdecken.

Mit Ihrem Einkauf in der Girella Brocki unterstützen Sie Menschen, die im Arbeitsmarkt wieder Tritt fassen möchten.

www.girella-brocki.ch, info@girella-brocki.ch
081 833 93 78, Via Nouva 5, 7505 Celerina

Lyceum Alpinum Zuoz
SWISS INTERNATIONAL BOARDING SCHOOL



ZUOZ GLOBE SOUNDS

ALOHA FROM HAWAII

Das grosse Elvis-Tribute-Concert mit Luigi Panettone



FREITAG, 4. OKT., 20 UHR

Tickets: CHF 30.- / CHF 15.- (ermässigt)

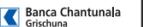
via QR-Code, zuozglobe@lyceum-alpinum.ch od. 081 851 31 36



Kulturförderung Graubünden, Amt für Kultur, Promozione da la cultura del Grigione, Ufficio da cultura, Promozione della cultura del Grigione, Ufficio della cultura



Ernst Göhner Stiftung



30. September bis 9. November 2024

Ihre Brille zum Komplettpreis

**Gleitsichtgläser
ab CHF 499.- inkl. Fassung**

**Einstärkengläser
ab CHF 190.- inkl. Fassung**



Optik Foto Rutz AG // Via Maistra 24 // 7500 St. Moritz // 081 833 58 95

Engiadina investiert in die Ausbildung

Der CdH Engiadina hat für die kommende Eishockeysaison Evelyn Maderegger engagiert. Sie unterstützt den Chefcoach Benny Wunderer im Ausbildungs- und Nachwuchsbereich. Auch die Hockey Chicas Engiadina haben einen neuen Trainer.

NICOLO BASS

Die grösste Veränderung auf die kommende Saison hin gibt es beim CdH Engiadina im Ausbildungsbereich. Mit Evelyn Maderegger konnten die Verantwortlichen des CdH Engiadina eine zusätzliche Trainerin als Unterstützung für den Chefcoach Benny Wunderer verpflichten. «Für diese Verpflichtung mussten wir zusätzliche finanzielle Mittel generieren», sagt Ruedi Haller, Präsident des CdH Engiadina. Dank zusätzlichen Gönnern und Sponsoren sei schlussendlich dieser wichtige Schritt möglich geworden. Für die erste Mannschaft des CdH Engiadina bleibt Benny Wunderer verantwortlich. Im Ausbildungs- und Nachwuchsbereich erhält Wunderer mit der neuen Trainerin wertvolle Unterstützung. Ruedi Haller ist mit dieser Lösung sehr zufrieden. «Ich bin ein glücklicher Vereinspräsident und freue mich auf die kommende Saison», sagt er auf Anfrage.

Gute Stimmung, motivierte Spieler

Auch aus sportlicher Sicht habe der Verein eine gute Entwicklung gemacht. «Nach der vergangenen Saison ist die erste Mannschaft näher zusammengerückt, in der Vorbereitung wurde gut gearbeitet. Die Stimmung im Team ist sehr gut, die Spieler sind motiviert», so der Präsident des CdH Engiadina. «Es



Erste Mannschaft des CdH Engiadina, letzte Reihe: Sandro Vonlanthen, Luke Denoth, Livio Noggler, Gian Andri Stricker, Sandro Salis, Ricardo Stupan. Mittlere Reihe: Silvio Pozzoli, Anita Pozzoli, Devin Keller, Linard Schmidt, Tiziano Compagnoni, Kilian Caviezel, Nic Benderer, Steivan ruben, Fabrizio Mayolani, Silvan Barbüda. Vordere Reihe: Evelyn Maderegger, Nico Florin, Sandro Ritzmann, Dario Schmidt, Talina Benderer, Men Noggler, Mauro Noggler, Nigel Stecher, Men Camichel, Benny Wunderer. Auf dem Bild fehlen: Marino Denoth, Fabio Rebelo Teixeira, Sascha Gantenbein, Balsar Pinösch, Dario Toutsch Fotos: Foto Taisch Scuol

darf so weitergehen», sagt er und hofft auf einen tollen Saisonstart. «Wenn die Spieler verletzungsfrei bleiben, wird uns die Zweitliga-Mannschaft viel Freude bereiten. Und wer weiss: Vielleicht überstehen wir mal auch die erste Playoff-Runde», wünscht sich Ruedi Haller.

Die erste Mannschaft des CdH Engiadina zeigte mit zwei Siegen in den Vorbereitungsspielen zuhause gegen den Glarner EC und gegen den HC Seetal gu-

te Leistungen. Die Eishockeysaison starten die Unterengadiner am Samstag auswärts gegen Weinfelden. Bereits nächste Woche folgt dann das Derbyspiel in St. Moritz. Zum ersten Heimspiel kommt es am Samstag, 12. Oktober, gegen den EHC Lenzerheide-Valbella.

Hockey Chicas mit neuem Trainer

Auch der Nachwuchs bereitet Ruedi Haller viel Freude. «Das Projekt Hockey

Grischun Sud ist ein Erfolgsmodell», sagt er und ergänzt, «die Zusammenarbeit funktioniert gut und professionell.»

Einen Trainerwechsel hat es bei den Hockey Chicas des CdH Engiadina gegeben. Neu wird das Damen-Team von Reto Zanetti geführt. Er engagierte sich bisher vorwiegend im Nachwuchsbereich des CdH Engiadina und hat im Frühjahr den Trainerstab bei der Da-

menmannschaft von Domenic Bott übernommen. Die Hockey Chicas Engiadina starten die Saison am Sonntag, 13. Oktober, mit dem Derby-Heimspiel gegen die Damen des SC Celerina. Bereits am Wochenende darauf folgt die Doppelrunde auswärts gegen die Basel Hockey Ladies. Für Vereinspräsident Ruedi Haller ist der klare Klassenerhalt das Ziel der Hockey Chicas Engiadina.

www.cdH-engiadina.ch

«Wir wollen es besser machen als im Vorjahr»

Der CdH Engiadina hat in der vergangenen Saison nach wenigen Spielen den Trainer gewechselt und Benny Wunderer hat wieder die Verantwortung für die erste Mannschaft übernommen. Für diese Saison hat der Cheftrainer jeden Stein umgedreht. Was letztes Jahr war, war letztes Jahr.

NICOLO BASS

Engadiner Post: Benny Wunderer, im vergangenen Jahr stand zu Saisonbeginn ein anderer Trainer an der Bande des CdH Engiadina. Sie mussten die Mannschaft nach wenigen Spielen übernehmen. Was ist dieses Jahr zum Saisonstart anders als im vergangenen Jahr?

Benny Wunderer: Anders ist die komplette Vorbereitung. Anders ist auch das ganze Mindset im Kopf der Spieler. Alle haben gewusst, dass wir etwas anpassen müssen. Das haben wir bis jetzt hervorragend gemacht. Wir sind im Mai zum Sommertraining mit Berni Gredig gestartet. Die Vorbereitung war bis jetzt wirklich tipp-top. Wir sind sicher fitter als im vergangenen Jahr. Schwierig bleibt die Aufgabe, die Verletzten zurückbringen, wieder zu integrieren und das Selbstvertrauen aufzubauen. Das war sicher eine Challenge in der Vorbereitung. Im Grossen und Ganzen haben wir die gesamte Vorbereitung umgestellt.

Hat es im vergangenen Jahr auch an der Saisonvorbereitung gefehlt?

Im Detail kann ich dies nicht beurteilen, weil ich im vergangenen Jahr während der Vorbereitung nicht immer dabei war. Ich weiss nur, dass wir dieses Jahr ein intensives Programm gefahren sind. So intensiv mussten die Spieler in der Vorbereitung noch nie arbeiten, seit ich hier bin. Und von dem her sind wir heute sicher fitter. Und was letztes Jahr war, war letztes Jahr.

Also sind Sie in diesem Jahr zufrieden mit der Vorbereitung?

Ja, ich bin zufrieden. Wir hatten auch einige Vorbereitungsspiele mit guten Gegnern. Dabei konnten wir alle Spieler einsetzen, auch die Junioren haben gespielt und gezeigt, was sie können. Zufrieden bin ich mit dem Einsatz und mit dem Engagement.

Was bedeuten Baustellen?

Wir haben noch einige Baustellen. Das Wort Baustellen ist aber vielleicht übertrieben. Ich würde sagen, bei dem einen oder anderen taktischen Verhalten müssen wir noch zulegen.

Wie sieht Ihre Mannschaft dieses Jahr aus? Gibt es neue Spieler?

Wir müssen konsequent den eigenen Nachwuchs in die Mannschaft einbauen, um verschiedene Abgänge kompensieren zu können. Der einzige Neuzugang ausserhalb des Engadins ist Devin Keller von Rapperswil mit einer B-Lizenz. Er hat auch die Vorbereitung mitgemacht und einen guten Eindruck hinterlassen, vor allem auch in der Garderobe. Er ist ein super Typ. Solche Spieler brauchen wir auch und er hilft



Benny Wunderer.

uns, sofern es geht. Erfreulich ist auch, dass uns Sascha Gantenbein wieder zur Verfügung steht, leider ist er momentan rekonvaleszent.

Im vergangenen Jahr gab es auch eine Zusammenarbeit mit dem HC Prattigau. Besteht diese Zusammenarbeit nicht mehr?

Ja, diese Zusammenarbeit hat eigentlich sehr gut funktioniert. Der HC Prattigau hat aber auf diese Saison hin eine Viertliga-Mannschaft aufgestellt. Deshalb stehen uns die Spieler vom HC Prattigau nicht zur Verfügung.

Und wie sieht es auf der Torhüterposition aus?

In diesem Bereich sind wir mit Men Noggler und Talina Benderer sehr gut unterwegs. Sie haben unser vollstes Vertrauen. Wir brauchen aber auch ein Backup. Denn Talina Benderer spielt auch in der Frauen-Nationalmannschaft und Men Noggler ist noch im

Militär. Deshalb wird uns auch ein Torhüter von der U20-Elite vom HC Davos aushelfen. Jan Miguel Araujo Veras Ruch hat auch ein Vorbereitungsspiel gespielt und einen guten Eindruck hinterlassen.

Seit August ist auch Evelyn Maderegger im Trainerstab. Wie ist die Zusammenarbeit mit ihr?

Sehr gut, sehr professionell. Sie ist sehr engagiert. Man merkt, dass sie aus einer sehr professionellen Organisation (EC Red Bull Salzburg) kommt und genau weiss, wie man trainiert und wie es läuft. Davon kann insbesondere der Nachwuchs sehr stark profitieren.

Ich habe mir einen solchen Support immer gewünscht. Sie bringt einen Blick von aussen mit und bestätigt, was wir richtig machen oder woran wir noch arbeiten müssen. Auch für die Zweitliga-Mannschaft ergänzen wir uns auf sportlicher Ebene sehr gut.

Wie ist denn die Rollenverteilung zwischen Ihnen und Evelyn Maderegger?

Im Moment unterscheiden wir zwischen Nachwuchs oder Zweitliga. Im Nachwuchsbereich planen wir alles zusammen und wir teilen uns die Trainings nach den jeweiligen Stärken und Ideen auf. Sie kommt aus einem Profibetrieb und kann sehr rasch umschalten.

In der Zweitliga habe ich die Leaderrolle. Evelyn Maderegger will die Spieler und ihre Eigenheiten noch besser kennenlernen. Ich persönlich kenne die Spieler auch aus dem Nachwuchsbereich sehr gut. Einige davon haben bei mir schon in der U13 gespielt. Ich denke, in Zukunft wird es keine Head-

coach- oder Assistenzcoach-Rollen geben, wir werden versuchen, auf der gleichen Ebene zusammenzuarbeiten. Ich glaube, das ist auch das Zukunftsmodell generell im Sport.

Der CdH Engiadina hat das erste Spiel in der Abstiegsrunde nach einer schlechten Leistung verloren. Danach ging ein Ruck durch die Mannschaft und die Unterengadiner haben mit einer tollen Teamleistung den Ligaerhalt erreicht. Haben Sie diesen Teamspirit konservieren können oder war die Sommerpause dafür zu lang?

Damals ist wirklich etwas passiert. In dieser Abstiegsrunde ist der gesamte Club zusammengerückt. Ich behaupte sogar, dass diese bittere Niederlage in der Abstiegsrunde uns stärker gemacht und das Team zusammengeschweisst hat. Ich habe immer noch Hühnerhaut, wenn ich daran denke. Wir haben diese Situation auch mehrmals im Team thematisiert. Der Teamgedanke und das Miteinander wird auch in dieser Saison unsere grosse Stärke sein.

Was haben Sie für Erwartungen mit Ihrer Mannschaft in der Zweitliga?

Ich wünsche mir einfach für die Jungs, dass sie für ihren Aufwand belohnt werden. Und ich glaube, die letzte Saison hat gezeigt, wir müssen nicht über irgendeine Platzierung reden oder über die Punkte. Unser Ziel ist – und da sind wir auf einem guten Weg – wir wollen es einfach besser machen als in der vergangenen Saison. Und zwar in allen Bereichen. Wir haben bis jetzt jeden Stein umgedreht. Wir haben bisher alles gegeben und können uns nichts vorwerfen.

GUYAN

IMMOBILIEN
BEWIRTSCHAFTUNG
VERKAUF

Für ein über uns betreutes Hotel in Champfer-St. Moritz suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

HAUSTECHNIKER (80% - 100%)

ÜBER DAS HOTEL

Das Hotel liegt am «grünen Rand» von St. Moritz. Es fügt sich in die einmalig schöne Natur des Oberengadins ein und ist nur weniger als fünf Autominuten von St. Moritz entfernt. Das Hotel verfügt über 120 Zimmer, ein Hallenbad und einen Wellnessbereich, diverse Konferenzräume und Restaurants.

IHRE AUFGABEN

- Sicherstellung der Funktionsfähigkeit sämtlicher technischer Einrichtungen
- Durchführung von Reparaturen in Eigenregie
- Bedienung, Betreuung und Überwachung der betriebstechnischen Anlagen
- Kontrollen und Zusammenarbeit mit Fremdfirmen
- Unterstützung bei Umbau und Sanierungsmassnahmen

IHR PROFIL

- Abgeschlossene Grundausbildung als Schreiner, Elektroinstallateur, Sanitärinstallateur, Hauswart oder Ähnliches
- Fähigkeit, Probleme zu lösen
- Hohes Mass an Selbstständigkeit
- Belastbar, zuverlässig und verantwortungsbewusst
- Bereit für unregelmässige Arbeitszeiten (Wochenend-Einsatz und Pikett-Dienst)

WAS ERWARTET SIE

- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Abwechslungsreiche Tätigkeit und gründliche Einführung
- Bei Interesse wird ein Studio zur Verfügung gestellt

Haben wir Ihr Interesse für diese attraktive Stelle geweckt? Mehr über diese interessante Stelle erfahren Sie von Herrn Simone Bonvissuto unter der Telefonnummer 081 415 40 20.

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte elektronisch an s.bonvissuto@guyan.ch



Der Verein
«insembel»
organisiert Frei-
willigeneinsätze,
betreut die
Freiwilligen
professionell und
fördert die Frei-
willigenarbeit
im Oberengadin.

info@insembel-engadin.ch
www.insembel-engadin.ch
T 079 193 43 00

HERBSTFEST LA PLAIY

28. SEPT. 24

SELA PRADELS, ZUOZ

16:00 BIS 02:00

HERBSTMARKT MIT
FAMILIENPROGRAMM

LIVE COUNTRY ROCK



(USA)
ERNEST RAY EVERETT
19:00 - 19:50 | 23:00 - 01:00



(CH)
ROSEWOOD
20:15 - 22:30

TICKETS



AB CHF 20.-
KINDER BIS 15 J. GRATIS
WWW.EVENTFROG.CH/HERBSTFESTLAPLAIY



Da für alle.

Weil jeder 12. uns einmal braucht.

Jetzt Gönner werden: rega.ch/goenner



Kostenlose Anzüge



Pascal Kunz, Niggli & Zala AG

Herzliche Gratulation zur höheren Fachprüfung eidg. diplomierter Immobilientreuhänder

Als einer von nur wenigen Immobilienfachleuten im Oberengadin darf Pascal Kunz aus Samedan neu den Titel

« eidg. diplomierter Immobilientreuhänder »

tragen. Das gesamte Niggli & Zala Team freut sich ausserordentlich und gratuliert Pascal herzlich zur bestandenen Prüfung. Sein grosser Einsatz, nebst einem 100 % Arbeitspensum und der Lehrlingsbetreuung, wurde belohnt!

Pascal Kunz ist seit seinem Berufseinstieg in unserer Immobilienunternehmung tätig und besitzt nebst dem neuen Berufstitel auch den eidg. Fachausweis als Immobilienbewerter sowie einen CAS in Immobilienökonomie ZHAW.

Lieber Pascal, wir sind stolz auf Dich und Deine Superprüfung! Wir freuen uns, dass Du mit Deiner fundierten Fachkompetenz unser Team stärkst!

DIETA FEDERALE IN VAL MÜSTAIR VALCHAVA



val-muestair.ch/ertedankfest



La Festa da la
racolta Val Müstair
es quist on üna
«Dieta federala»

6

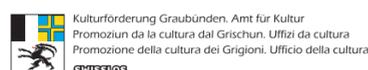
OCTOBER 2024
dumengia 10.45-17.00

- 10.45 cult divin ecumenic
- 11.10 grond cortegi da festa cun diversas societats da costum e musica, chars ornats e bes-chas
– passa 70 stands cun specialitats regionalas
– differentas ustarias da festa
– trategnimaint musical
– program per uffants
- 14.00 act festiv 500 ons Stadi liber da las Trais Lias – Dieta federala / Bundstag
- 15.00 teater 500 ons Stadi liber da las Trais Lias «Spranza chi vegnan megl ders temps!»

placketta
da festa: 5.–



FREISTAAT DER DREI BÜNDE
STADI LIBER DA LAS TRAIS LIAS
LIBERO STATO DELLE TRE LEGHE



tanzensamedan.ch



TANZCLUB
SAMEDAN
OBERENGADIN

Neue Tanzkurse ab 22.10.2024

Standard- und Lateintänze
6 x 60 Min. Grund- und Fortsetzungskurs

Linedance

6 x 60 Min. Grund- und Fortsetzungskurs

Beide Kurse jeweils am Dienstag um 19.00 Uhr
22. + 29.10. / 12. + 19. + 26.11. / 10.12.2024
in Samedan, Sela Puoz

Weitere Infos und Anmeldung bis 16.10.2024
tanzensamedan.ch oder 079 760 87 32

FC Celerina verabschiedet Joel Cabral

Der FC Celerina verabschiedete sich am vergangenen Samstag von seinem langjährigen Stammspieler Joel Cabral. Nach 17 Jahren und über 200 Spielen streifte er sich zum letzten Mal das Trikot seines Vereins über.

Das Derby zwischen dem FC Celerina und Valposchiavo Calcio 2 bot Spannung bis zur letzten Minute. Für Celerina war es ein besonderes Spiel, da der langjährige Stammspieler Joel Cabral zum letzten Mal das Trikot seines Vereins trug. Vor dem Spiel war Celerina aufgrund der Tabelle klarer Favorit gegen das noch punktlose Valposchiavo. Doch Derbys haben bekanntlich ihre eigenen Gesetze.

Beide Teams starteten zunächst verhalten in die Partie. Bereits in der 8. Minute schockte Valposchiavo jedoch die Gastgeber: Nach einem Ballverlust von Celerina im Mittelfeld spielten die Gäste schnell auf die Flügel. Ein scharfer Pass in die Mitte erreichte den Stürmer, der eiskalt zum 0:1 für Valposchiavo einschob. Ein früher Rückschlag für Celerina, der das Heimteam sichtlich verunsicherte. Es dauerte einige Minuten, bis sie wieder ins Spiel fanden, doch mehr als harmlose Abschlüsse und ungefährliche Standards sprangen in der ersten Halbzeit nicht mehr heraus.

Nach dem Seitenwechsel kam mehr Leben in die Partie. Valposchiavo hatte in der 52. Minute die Chance, auf 0:2 zu erhöhen, doch Verteidiger



Joel Cabral (rechts) wurde unter anderem vom FC-Präsidenten Romano Bontognali verabschiedet. Foto: FC Celerina

ger Elia Beti klärte im letzten Moment, bevor Torhüter Diego Carrajo eingreifen musste. Kurz darauf antwortete Celerina mit einem gefährlichen Freistoss, den der Valposchiavo-Schlussmann jedoch parierte. In der 60. Minute dann der

erlösende Ausgleich für Celerina: Nach einem Fehler von Valposchiavo im Mittelfeld schaltete Pedro Pereira blitzschnell um und lancierte Nanes Schlegel mit einem klugen Pass. Schlegel liess die Verteidiger hinter sich und schob sicher zum 1:1 ein.

Valposchiavo hatte kurz darauf eine doppelte Freistosschance, doch beide Versuche blieben ungefährlich. Celerina drängte auf die Führung und kam in der 65. Minute zu einer guten Gelegenheit: Is Haka Juma Abdulla dribbelte in den Strafraum und

schloss unter Bedrängnis ab, doch der Torhüter klärte zur Ecke. Diese führte zu einem Kopfball von Joel Cabral, der jedoch über das Tor ging – fast ein Märchen-Abschied für den Routinier. In der Schlussphase kam es zu Chancen auf beiden Seiten, ohne dass eine Mannschaft die Partie für sich entscheiden konnte. Valposchiavo wurde nach einem Ballverlust von Celerina in der 77. Minute gefährlich, doch der Abschluss ging am Tor vorbei.

In den Schlussminuten hatten beide Teams noch Chancen, das Spiel zu entscheiden. Besonders Nanes Schlegel vergab in der 85. Minute, als er den Ball am Torhüter, aber auch knapp am Tor vorbeispitzelte.

In der Nachspielzeit warf Celerina noch einmal alles nach vorne, doch weder ein Freistoss noch die letzte Ecke in der 93. Minute führten zu einem erfolgreichen Abschluss. Auch ein allerletzter Weitschuss ging knapp am Tor vorbei. So endete das Spiel mit einem 1:1-Unentschieden, das sich Valposchiavo hart erarbeitete und das Celerina trotz einiger Chancen nicht für sich entscheiden konnte. Ein spannendes, wenn auch letztlich frustrierendes Derby – besonders für den scheidenden Joel Cabral, der seine lange Karriere beim FC Celerina ohne den erhofften Heim-sieg beendete. Kilian Steiner

Für den FC Celerina spielten: Diego Carrajo, Alexander Achtnich, Aronne Beti, Kilian Steiner, Ahmed Abou El Na Ga, Carlos Tejo, Elia Beti, Claudio Cadenau, Joel Cabral ©, Pedro Pereira, Nanes Schlegel, Linard Peer, Miguel Oliveira, Rodrigo Pereira, Emmanuel Agbike, Is Haka Juma Abdulla

PR-Anzeige

AUFBRUCH ZU EINEM GESÜNDEREN LEBENSSTIL IM HERBST



Der Spätherbst wird im Hotel Maistra 160 zur Hauptsaison für Mindfulness (Achtsamkeit):

Auf Basis wissenschaftlicher Erkenntnisse aus dem Bereich der Mind Body Medicine veranstaltet das Hotel Maistra vom 20. Oktober bis 6. Dezember 2024 zwei- bis fünftägige Retreats für Interessierte aller Altersgruppen mit und ohne Vorkenntnisse. Die Kursangebote sind für all jene geeignet, die in die eigene Gesundheit investieren möchten und an fachkundiger Anleitung für einen gesünderen Lebensstil interessiert sind. Das Gute daran ist: die Elemente aus der Mind Body Medicine können anschliessend in den eigenen Alltag integriert werden. Mit dem Ziel, Körper und Psyche nachhaltig zu stabilisieren.

Expertinnen und Experten, wie die eidg. anerkannte Psychotherapeutin und zertifizierte MBSR- und MSC-Lehrerin Regula Saner oder die Dipl. Ernährungswissenschaftlerin und zert. MBM-Therapeutin Christiane Pithan, geben Tipps & Anleitung für das Erlernen eines besseren Stressmanagements sowie Impulse für einen nachhaltig gesünderen Lebensstil.

Die **Mind Body Medicine Weeks** ermöglichen den Teilnehmenden, sich in einem angenehmen und inspirierenden Umfeld an einen gesünderen Lebensstil heranzutasten. Werkzeuge, wie Meditation, gesunde Ernährung, regelmässige Bewegung, Entspannung, Atmung und Selbstfürsorge sowie das Erleben der Natur helfen dabei, das eigene Wohlbefinden wiederherzustellen und die ureigene Fähigkeit,

Gesundheit aus sich selbst zu finden, zu stärken. Genuss, Kreativität und Freude sowie die Verbindung mit der unmittelbar zugänglichen Natur rund um Pontresina stehen dabei im Zentrum.

Für Health Professionals stehen zwei separate Kurse auf dem Programm, die direkt an den **«1. Schweizer Mind Body Medicine Fachkongress»** anknüpfen, der am 7. & 8. November im Kongresszentrum Rondo in Pontresina stattfindet.

Unser Tipp für alle Interessierten, die nicht direkt aktiv werden möchten, aber dennoch neugierig darauf sind, warum diese noch unbekannte Nische der integrativen und komplementären Medizin als grosse Chance für die Zukunft des Gesundheitstourismus im Engadin betrachtet wird: die **öffentliche Publikumsveranstaltung** am 8. November 2024, um 17.00 Uhr im Rondo Pontresina. Hier geben Vertreterinnen und Vertreter aus Tourismus, Politik, Sportwissenschaft, Zukunftsforschung und Medizin Einblick in das Potenzial der Mind Body Medicine im hochalpinen Tourismus.

Weitere Informationen:

Mind Body Medicine im Hotel Maistra
maistra160.ch





Samedan

Vischnanca Samedan: Procedura d'approvaziun dals plans per installaziuns a current ferm

Exposiziun publica dals plans

6 staziuns da transformaziun e 10 colliaziuns da cabel en il rom da l'implant fotovoltaic grond ScuolSolar (prestaziun totala 14.5 MWp) sin il territori communal da Samedan, pertutga las parcelas Nr. 204, 260, 417, 431, 489, 541, 555, 564, 579, 580, 583, 588, 604, 708, 710, 1004, 1046, 1055, 1058, 1060, 1061, 1062, 1099, 1113, 1138, 1315, 1329, 1336, 1341, 1342, 1379, 1602, 1619, 1653, 1665, 1666, 1725, 1727(2022), 1728, 1729, 1734, 1739, 1894, 1907, 1953, 1954, 1983, 1984, 1985, 1986, 2004, 2027, 2032, 2041. En il rom dal project general vegni renvià al suandant project da construcziun ordinari, ch'è vegni publicat en il Fegl uffizial chantunal: Exposiziun publica eFUC-nr. 00.102.581

per:

Project nr. L-2433597.1

16 kV lingia tranter las staziuns da transformatur Promulins 0016 e la piazza aviatica 0017
- Nov conduct da cabel pervi dal project per l'ovra solara a Samedan, sin las parcelas nr. 489, 1004, 1341, 1379, 1602, 1729, 1734, 1907, 2027 en la vischnanca da Samedan
Coordinatas: 2787051 / 1156607 tenor 2787167 / 1156122

Project nr. S-2433495.1

Staziun da transformatur eroport 0017
- nova staziun da transformatur (gia gia construida - dumonda d'approvaziun posteriura dal plan) sin la piazza aviatica a Samedan sin fundament dal project solar per l'ovra electrica solara a Samedan, sin la parcella nr. 1379 en la vischnanca da Samedan
Coordinatas: 2786643 / 1156426

Project nr. L-0135749.3

cabel da 20 kV tranter las staziuns da transformatur Mulin e Quadratscha
- Rinforzar la rait sin fundament dal

project per l'ovra solara a Samedan, sin las parcelas nr. 204,1046, 1061, 1099, 1138, 1329 en la vischnanca da Samedan
Coordinatas: 2786803 / 115648 tenor 2786967 / 11569

Project nr. L-2433579.1

16 kV lingia tranter las staziuns da transformatur Mulin e Promulins 0016
- conduct da cabel dad MS gia construi, rinforz da la rait sin fundament dal project da l'ovra solara a Samedan, sin las parcelas nr. 204, 1336, 1666, 1725, 1727 (2022), 1729, 2004 en la vischnanca da Samedan
Coordinatas: 2786803 / 115648 tenor 2787051 / 1156607

Project nr. L-0119583.3

conduct 16 kV tranter las staziuns da transformatur Quadratscha e l'ospital cirquital
- Rinforzar la rait sin fundament dal project per l'ovra solara a Samedan, sin las parcelas nr. 555, 1055, 1060, 1061, 1062, 1058, 1099, 1953, 1954 en la vischnanca da Samedan
Coordinatas: 2786967 / 1156963 tenor 2787236 / 1157256

Project nr. L-2433298.1

cabel da 20 kV tranter la staziun da transformatur Promulins 0016 ed il sutpassadi a Bever
- Nova lingia da cabel pervi dal project per l'ovra solara a Samedan, sin la parcella nr. 260, 417, 431, 541, 564, 579, 580, 583, 588, 604, 1004, 1113, 1653, 1665, 1729, 1739, 1894, 2032, en la vischnanca da Samedan
Coordinatas: 2787054 / 1156615 tenor 2788 / 1158252

Project nr. S-243313.1

Staziun da transformatur Promulins 0016
- Staziun da transformatur gia construida cun l'engrondiment da l'implant da tensiun media sin

fundament dal project da l'ovra solara a Samedan, sin la parcella nr. 1729 en la vischnanca da Samedan
Coordinatas: 2787054 / 115615

Project nr. L-2433207.1

24 kV tranter las staziuns da transformatur Airport 0017 ed Engiadina Solar 01
- nova colliaziun da cabel pervi dal project per l'ovra solara a Samedan, sin las parcelas nr. 1341, 1342, 1379, 1983 en la vischnanca da Samedan
Coordinatas: 2787159 / 1156120 tenor 2787521 / 1155814

Project nr. S-2433049.1

Staziun da transformatur Engiadina Solar 01
- nova staziun da transformatur sin fundament dal project per l'ovra solara a Samedan, sin la parcella nr. 1983 en la vischnanca da Samedan
Coordinatas: 2787521 / 1155814

Project nr. L-2433209.1

24 kV cabel tranter las staziuns da transformatur Engiadina Solar 01 ed Engiadina Solar 02
- nova colliaziun da cabel pervi dal project solar da l'ovra electrica solara a Samedan, sin la parcella nr. 1983 en la vischnanca da Samedan
Coordinatas: 2787521 / 1155814 tenor 2787601 / 1155970

Project nr. L-2433210.1

24 kV cabels tranter las staziuns da transformatur Engiadina Solar 02 ed Engiadina Solar 03
- Nova colliaziun da cabel pervi dal project solar da l'ovra electrica solara a Samedan, sin las parcelas nr. 1983, 2041 en la vischnanca da Samedan
Coordinatas: 2787601 / 1155970 nach 2787682 / 1156125

Project nr. L-2433212.1

24 kV cabels tranter las staziuns da transformatur Engiadina Solar 03 ed Engiadina Solar 04
- nova colliaziun da cabel pervia dal project solar da l'ovra electrica sola-

ra a Samedan, sin las parcelas nr. 708, 710, 1984, 1985, 1986, 2041 en la vischnanca da Samedan
Coordinatas: 2787682 / 1156125 tenor 2787763 / 1156280

Project nr. S-2433144.1

Staziun da transformatur Engiadina Solar 02
- nova staziun da transformatur sin fundament dal project per l'ovra solara a Samedan, sin la parcella nr. 1983 en la vischnanca da Samedan
Coordinatas: 2787601 / 1155970

Project nr. S-2433149.1

Staziun da transformatur Engiadina Solar 03
- nova staziun da transformatur sin fundament dal project per l'ovra solara a Samedan, sin la parcella nr. 2041 en la vischnanca da Samedan
Coordinatas: 2787682 / 1156125

Project nr. S-2433201.1

Staziun da transformatur Engiadina Solar 04
- Nova staziun da transformatur sin fundament dal project per l'ovra solara a Samedan, sin la parcella nr. 1986 en la vischnanca da Samedan
Coordinatas: 2787763 / 1156280

Project nr. L-2433220.1

24 kV tranter las staziuns da transformatur Engiadina Solar 04 e Promulins 0016
- Nova colliaziun da cabel pervia dal project da l'ovra solara a Samedan, sin las parcelas nr. 489, 708, 710, 1004, 1315, 1342, 1379, 1602, 1619, 1728, 1734, 1907, 1984, 1985, 1986, 2027, 2041 en la vischnanca da Samedan
Coordinatas: 2787763 / 1156280 nach 2787050 / 1156615

IBG Engineering AG; Pulvermühlestrasse 42; 7000 Chur ha inoltrà en num dad Energia Samedan; Promulins 3; 7503 Samedan las dumondas d'approvaziun dals plans menziunads qua survart a l'Inspektorat federal d'installaziuns a current ferm.

Exposiziun publica:

Ils documents da dumonda vegnan exponids publicamain dals 26 da settember 2024 fin ils 28 da october 2024 en la Administraziun cumünala Samedan, Plazzet 4 7503 Samedan u pon vegnir consultads en furma electronica sin: <https://esti-consultation.ch/pub/4408/d98d5506>. Relevants èn mo ils documents ch'èn exponids en la vischnanca menziunada qua survart. La dumonda suttemessa cumpiglia las suandantas dumondas per autorisaziun(s) excepziunala(s) / permissiun(s) excepziunala(s):

- Permissiun excepziunala per edifizis ordaifer la zona da construcziun en il senn dals art. 24 ss. da la lescha davart la planisaziun dal territori (RPG; RS 700)
- approvaziun excepziunala concernent secturs da la protecziun da las auas en il senn da l'art. 19 al. 2 da la lescha federala davart la protecziun da las auas (GSchG; SR 814.20)

L'exposiziun publica chaschuna in scumond d'expropriaziun tenor ils artitgels 42 fin 44 da la Le-scha federala d'expropriaziun (LEPr; CS 711). Sche l'expropriaziun tanghescha contracts da locaziun e da fittanza che n'èn betg prenotads en il register funsil, ston las locaturas ed ils loca-turs communitgar quai a lur locatarias e locataris resp. las affittadras ed ils affittaders a lur fitta-dinas e fittadins immediatamain suenter ch'ellas ed els han survegni l'avis personal. Plinavant ston ellas ed els infurmar l'exproprianta davart talas relaziuns da locaziun e da fittanza (art. 32 al. 1 LEPr).

Protestas:

Tgi ch'è partida tenor las prescripziuns da la Lescha federala davart la procedura administrativa (LPPA; CS 172.021), po far protesta durant il termin d'exposiziun tar l'Inspektorat federal d'installaziuns a current ferm, Projects, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf. [Questa protesta po vegnir inoltrada u en scrit u sin via

electronica. En quest ultim cas sto la protesta ademplir las directivas davart las inoltraziuns electronicas e sto tranter auter cuntegnair ina sutscriziun electronica qualifitgada (cf. art. 5 fin 7 da l'Ordinaziun davart la comunicaziun electronica entaifer ina procedura administrativa [CS 172.021.2]). Tgi che na fa betg protesta entaifer il termin, è exclus da l'ulteriura procedura.

Tgi ch'è partida tenor las prescripziuns da la LEPr, po far valair durant il termin d'exposiziun tut las dumondas tenor l'artitgel 33 LEPr. Quai èn principalmain:

- a. protestas cunter l'expropriaziun;
- b. dumondas tenor ils artitgels 7-10 LEPr;
- c. dumonda d'ina prestaziun en natirialias (art. 18 LEPr);
- d. dumonda d'ina estensiun da l'expropriaziun (art. 12 LEPr);
- e. l'indemnisaziun d'expropriaziun dumandada.

Obligads d'annunziar pretensiuns entaifer il termin da protesta èn er las locatarias ed ils locataris, las fittadinas ed ils fittadins sco er las possessuras ed ils possessurs dals dretgs da servitut e las credituras ed ils crediturs cun dretgs persunals prenotads. Ils dretgs da pegn e las chargias funsilas che garanteschan per in bain immobiligiar che duai vegnir exproprià, na ston betg vegnir annunziads, ils dretgs da giudida mo, sch'i vegn pretendi ch'i resultia in donn pervia da la retratga da l'object da giudida.

Inspektorat federal d'installaziuns a current ferm

Projects
Luppmenstrasse 1
8320 Fehraltorf

Cuira, ils 26 da settember 2024

Uffiz d'energia e da traffic dal Grischun
Partiziun per la producziun ed il provediment d'energia

Veranstaltungen

Zeit zum Zuhören

Zuoz Am Samstag, 28. September, liest Hans Schelling aus der biographischen Lebensgeschichte seiner Grosseltern mütterlicherseits, die beide im Oberengadin aufgewachsen sind, aber denen er und sein Bruder wegen des frühen Todes beider Grosseltern nie persönlich

begegnen durfte. Eine Geschichte, die bewegt, immer wieder mit Fröhlichkeiten, aber auch mit sehr vielen Schicksalsschlägen und Trauer. Die Lesung beginnt um 17.00 Uhr in der Galerie Temp auf dem Dorfplatz in Zuoz. (Einges.)

Seniorenmittagessen

St. Moritz Im Oktober findet der Mittagstisch jeden Mittwoch um 12.00 Uhr im Restaurant Veltliner Keller in St. Moritz-Bad statt. Für 20 Franken

wird ein Drei-Gang-Menü offeriert. Alle sind herzlich eingeladen, am Mittagstisch teilzunehmen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. (Einges.)

Mitenandzmittag

Samedan Mitenandzmittag und gemeinsame Mittagessen 60plus im Oktober. Am Donnerstag, 3. Oktober, findet der Mitenandzmittag um 12.00 Uhr im evangelischen Kirchgemeindehaus in Samedan statt. Anmeldung bitte bis Mittwochmittag beim evangelischen Pfarramt, Tel. 081 852 54 44. Die gemeinsamen Mittagessen 60plus finden an den übrigen Donnerstagen, 10., 17., 24. und 31. Oktober im Restaurant Intersection am Flugplatz statt. Anmeldung bitte bis Mittwochmittag beim Restaurant Intersection Samedan: Tel. 081 851 08 33. (Einges.)



St. Moritz

Aufwertung und Revitalisierung des St. Moritzer Seeufers

Datum: 01. Oktober 2024

Zeit: 19.00 Uhr

Ort: Gemeinderatsaal Schulhaus Dorf

Unser St. Moritzer See ist nicht nur Teil der einzigartigen Oberengadiner Seenlandschaft, sondern auch Ortsbild prägendes Wahrzeichen von St. Moritz. Durch die rasante Siedlungsentwicklung und die starke Zunahme des Verkehrs stieg der Nutzungsdruck auf den See, was sich negativ auf die Aufenthalts- und Erholungsqualität wie auch auf den Lebensraum und die ökologische Qualität auswirkte. Im Wissen, dass die Entwicklung der letzten Jahrzehnte nicht rückgängig gemacht werden kann, stehen wir heute vor der grossen Herausforderung, unsere Seen nicht nur zu schützen, sondern die Situation am und um den See hinsichtlich Erholungs- und Aufenthaltsqualität wie auch Ökologie zu verbessern.

Im Rahmen der laufenden Ortsplanrevision wurde der Gemeinde der Auftrag erteilt, die Problemkreise zu definieren und mögliche Lösungsansätze zu definieren. Gemeinsam mit einem Planerteam bestehend aus Landschaftsarchitekten, Verkehrsplanern,

Experten für terrestrische und aquatische Ökologie, Geologie und Wasserbau konnte ein umfangreicher Bericht zur Aufwertung und Revitalisierung des St. Moritzer Seeufers ausgearbeitet werden. In den letzten Monaten wurde dieser nicht nur von den kantonalen Amtsstellen geprüft, sondern durfte auch dem Gemeinderat, dem Bürgervorstand, der Uferschutzkommission, der Pro Lei da Segl, dem WWF und der Pro Natura vorgestellt werden.

Gestützt auf die durchwegs positiven Rückmeldungen möchten wir den Inhalt des Berichtes der Bevölkerung von St. Moritz vorstellen. Dabei soll detailliert aufgezeigt werden, was für Massnahmen geplant sind und die Gemeinde gedenkt diese in den kommenden Jahren schrittweise umzusetzen. Gerne laden wir Sie daher zur Informationsveranstaltung „Aufwertung und Revitalisierung des St. Moritzer Seeufers“ ein. Die Informationsveranstaltung findet am Dienstag, 01. Oktober 2024 um 19.00 Uhr im Schulhaus Dorf – Gemeinderatsaal statt.

Gemeinde St. Moritz
26. September 2024

Wussten Sie...???

... welche Weltstars einmal in der Tennishalle Vulpera aufgetreten sind?

Vulpera Wir schreiben das Jahr 1996. Der März zählt schon seine letzten Tage und der Winter macht allmählich Platz für den Frühling. Zum Saisonabschluss haben sich die Bergbahnen in Scuol etwas Besonderes einfallen lassen: Als Rahmenprogramm der Bündner JO-Meisterschaften Ski Alpin findet in der Tennishalle in Vulpera ein Konzert statt.

2300 vorwiegend jugendliche Besucherinnen und Besucher zählt das Konzert, welches vor allem durch sein Line-up besticht. Als Vorband tritt eine Gruppe aus den USA auf, die als Newcomerin gilt. Fast 30 Jahre später gehört sie zu den erfolgreichsten Musikbands überhaupt. Auch der Haupt-Act war als 28-Jähriger bereits international bekannt. Vor allem

im Bereich Eurodance erfolgreich, tourte er damals durch die Schweiz und machte in Vulpera halt in der kleinsten Location seiner Tour. Na, können Sie sich erinnern? So viel sei verraten: Gemäss damaliger Berichterstattung sind ganz schön viele Stofftiere und Teddybären auf die Bühne geflogen. Die Auflösung gibt es in der Samstagsausgabe. (js)



Samedan

**Gemeinde Samedan:
Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen**
Öffentliche Planaufgabe

6 Transformatorstationen und 10 Kabelverbindungen im Rahmen der Photovoltaik-Grossanlage Solarkraftwerk Samedan (Gesamtleistung 14.5 MWp) auf dem Gemeindegebiet Samedan; betrifft die Parzellen Nr. 204, 260, 417, 431, 489, 541, 555, 564, 579, 580, 583, 588, 604, 708, 710, 1004, 1046, 1055, 1058, 1060, 1061, 1062, 1099, 1113, 1138, 1315, 1329, 1336, 1341, 1342, 1379, 1602, 1619, 1653, 1665, 1666, 1725, 1727(2022), 1728, 1729, 1734, 1739, 1894, 1907, 1953, 1954, 1983, 1984, 1985, 1986, 2004, 2027, 2032, 2041 in der Gemeinde Samedan. Es wird im Rahmen des Gesamtprojekts auf das folgende, im amtlichen Publikationsorgan der Gemeinde Samedan und im Kantonsamtsblatt publizierte, ordentliche Bauvorhaben verwiesen: eKAB-Nr. 00.102.581, BAB-Publikation, Samedan, für:

Vorlage Nr. L-2433597.1

16 kV-Leitung zwischen den Transformatorstationen Promulins 0016 und Airport 0017
- Neue Kabelleitung aufgrund des Solarprojekts Solarkraftwerk Samedan, auf den Parzellen Nr. 489, 1004, 1341, 1379, 1602, 1729, 1734, 1907, 2027 in der Gemeinde Samedan
Koordinaten: 2787051 / 1156607 nach 2787167 / 1156122

Vorlage Nr. S-2433495.1

Transformatorstation Airport 0017
- Neue Transformatorstation (bereits gebaut - nachträgliches Plangenehmigungsgesuch) im Flughafen Samedan aufgrund des Solarprojekts Solarkraftwerk Samedan, auf der Parzellen Nr. 1379 in der Gemeinde Samedan
Koordinaten: 2786643 / 1156426

Vorlage Nr. L-0135749.3

20 kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen Mulin und Quadratscha

- Netzverstärkung aufgrund des Solarprojekts Solarkraftwerk Samedan, auf den Parzellen Nr. 204, 1046, 1061, 1099, 1138, 1329 in der Gemeinde Samedan
Koordinaten: 2786803 / 1156648 nach 2786967 / 1156963

Vorlage Nr. L-2433579.1

16 kV-Leitung zwischen den Transformatorstationen Mulin und Promulins 0016
- Bereits erstellte MS-Kabelleitung, Netzverstärkung aufgrund des Solarprojekts Solarkraftwerk Samedan, auf den Parzellen Nr. 204, 1336, 1666, 1725, 1727 (2022), 1729, 2004 in der Gemeinde Samedan
Koordinaten: 2786803 / 1156648 nach 2787051 / 1156607

Vorlage Nr. L-0119583.3

16 kV-Leitung zwischen den Transformatorstationen Quadratscha und Kreisspital
- Netzverstärkung aufgrund des Solarprojekts Solarkraftwerk Samedan, auf den Parzellen Nr. 555, 1055, 1060, 1061, 1062, 1058, 1099, 1953, 1954 in der Gemeinde Samedan
Koordinaten: 2786967 / 1156963 nach 2787236 / 1157256

Vorlage Nr. L-2433298.1

20 kV-Kabel zwischen der Transformatorstation Promulins 0016 und dem Unterwerk Bever
- Neue Kabelleitung aufgrund des Solarprojekts Solarkraftwerk Samedan, auf den Parzellen-Nr. 260, 417, 431, 541, 564, 579, 580, 583, 588, 604, 1004, 1113, 1653, 1665, 1729, 1739, 1894, 2032, in der Gemeinde Samedan
Koordinaten: 2787054 / 1156615 nach 2787888 / 1158252

Vorlage Nr. S-2433313.1

Transformatorstation Promulins 0016
- Bereits erstellte Transformatorstation mit Erweiterung der

Mittelspannungsanlage aufgrund des Solarprojekts Solarkraftwerk Samedan, auf der Parzellen-Nr. 1729 in der Gemeinde Samedan
Koordinaten: 2787054 / 1156615

Vorlage Nr. L-2433207.1

24 kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen Airport 0017 und Engadin Solar 01
- Neue Kabelverbindung aufgrund des Solarprojekts Solarkraftwerk Samedan, auf den Parzellen Nr. 1341, 1342, 1379, 1983 in der Gemeinde Samedan
Koordinaten: 2787159 / 1156120 nach 2787521 / 1155814

Vorlage Nr. S-2433049.1

Transformatorstation Engadin Solar 01
- Neue Transformatorstation aufgrund des Solarprojekts Solarkraftwerk Samedan, auf der Parzelle Nr. 1983 in der Gemeinde Samedan
Koordinaten: 2787521 / 1155814

Vorlage Nr. L-2433209.1

24 kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen Engadin Solar 01 und Engadin Solar 02
- Neue Kabelverbindung aufgrund des Solarprojekts Solarkraftwerk Samedan, auf der Parzelle Nr. 1983 in der Gemeinde Samedan
Koordinaten: 2787521 / 1155814 nach 2787601 / 1155970

Vorlage Nr. L-2433210.1

24 kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen Engadin Solar 02 und Engadin Solar 03
- Neue Kabelverbindung aufgrund des Solarprojekts Solarkraftwerk Samedan, auf den Parzellen Nr. 1983, 2041 in der Gemeinde Samedan
Koordinaten: 2787601 / 1155970 nach 2787682 / 1156125

Vorlage Nr. L-2433212.1

24 kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen Engadin Solar 03 und Engadin Solar 04

- Neue Kabelverbindung aufgrund des Solarprojekts Solarkraftwerk Samedan, auf den Parzellen Nr. 708, 710, 1984, 1985, 1986, 2041 in der Gemeinde Samedan
Koordinaten: 2787682 / 1156125 nach 2787763 / 1156280

Vorlage Nr. S-2433144.1

Transformatorstation Engadin Solar 02
- Neue Transformatorstation aufgrund des Solarprojekts Solarkraftwerk Samedan, auf der Parzelle Nr. 1983 in der Gemeinde Samedan
Koordinaten: 2787601 / 1155970

Vorlage Nr. S-2433149.1

Transformatorstation Engadin Solar 03
- Neue Transformatorstation aufgrund des Solarprojekts Solarkraftwerk Samedan, auf der Parzelle Nr. 2041 in der Gemeinde Samedan
Koordinaten: 2787682 / 1156125

Vorlage Nr. S-2433201.1

Transformatorstation Engadin Solar 04
- Neue Transformatorstation aufgrund des Solarprojekts Solarkraftwerk Samedan, auf der Parzelle Nr. 1986 in der Gemeinde Samedan
Koordinaten: 2787763 / 1156280

Vorlage Nr. L-2433220.1

24 kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen Engadin Solar 04 und Promulins 0016
- Neue Kabelverbindung aufgrund des Solarprojekts Solarkraftwerk Samedan, auf den Parzellen Nr. 489, 708, 710, 1004, 1315, 1341, 1342, 1379, 1602, 1619, 1728, 1729, 1734, 1907, 1983, 1984, 1985, 1986, 2027, 2041 in der Gemeinde Samedan
Koordinaten: 2787763 / 1156280 nach 2787050 / 1156615

Die IBG Engineering AG, Pulvermühlstrasse 4, 7000 Chur, hat im Namen von

Energia Samedan, Promulins 3, 7503 Samedan, das oben aufgeführte Plangenehmigungsgesuch beim Eidg. Starkstrominspektorat (ESTI) eingereicht.

Öffentliche Auflage

Die Gesuchsunterlagen werden vom 26. September 2024 bis am 28. Oktober 2024 auf der Gemeindeverwaltung Samedan, Plazet 4, 7503 Samedan, öffentlich aufgelegt. Einsichtnahme während den ordentlichen Öffnungszeiten oder online unter: <https://esti-consultation.ch/pub/4408/d98d5506>. Massgebend sind allein die in der oben genannten Gemeinde aufgelegten Unterlagen.

Das unterbreitete Gesuch umfasst folgende Ersuchen um Ausnahmegenehmigung(en) / Ausnahmebewilligung(en):
- Ausnahmebewilligung für Bauten ausserhalb der Bauzone im Sinne von Art. 24 ff. des Bundesgesetzes über die Raumplanung (RPG; SR 700)
- Ausnahmegenehmigung betreffend Gewässerschutzbereiche im Sinne von Art. 19 Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Schutz der Gewässer (GSchG; SR 814.20)

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Einsprachen

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben.

Diese Einsprache kann entweder schriftlich oder elektronisch eingereicht werden. Im letzteren Fall muss die Einsprache die Vorgaben zu den elektronischen Eingaben erfüllen und unter anderem mit einer qualifizierten elektronischen Unterschrift versehen sein (vgl. Art. 5 bis 7 der Verordnung über die elektronische Übermittlung im Rahmen eines Verwaltungsverfahrens [SR 172.021.2]). Wer innert Frist keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- Einsprachen gegen die Enteignung;
- Begehren nach den Artikeln 7-10 EntG;
- Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- die geforderte Enteignungsschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzungsgegenstandes entstehe Schaden

Eidg. Starkstrominspektorat (ESTI)
Planvorlagen, Luppmenstrasse 1
8320 Fehraltorf

Chur, 26. September 2024

**Amt für Energie
und Verkehr Graubünden
Abteilung Energieproduktion
und -versorgung**

Veranstaltungen
Vortrag zur Todesthematik Segantinis

St. Moritz Am Samstag, 28. September, findet um 17.30 Uhr im Segantini Museum ein Vortrag statt zum Thema «Obsession, Angst, Sehnsucht? – Zur Bedeutung der Todesthematik in der Biographie und im Werk Giovanni Segantinis».

Anhand ausgewählter Werke aus der museumseigenen Sammlung und gestützt auf Originaltexte Segantinis untersucht Referentin Mirella Carbone den vielgestaltigen Charakter des Todesthemas in Leben und Werk des Künstlers anlässlich seines 125. Todestages, just am 28. September.

Segantinis Kindheit wurde vom Tod überschattet: Nur wenige Monate nach seiner Geburt starb der zwei Jahre ältere Bruder bei einem Brand; ihm folgte

1865 die Mutter und, nur ein Jahr später, der Vater. Liegt in diesen Kindheitserfahrungen der alleinige Grund für die starke Dominanz der Todesthematik in Segantinis Kunst sowie in seinen Schriften? Auch der Gedanke an das eigene Sterben scheint bereits den sehr jungen Künstler beschäftigt zu haben, was unter anderem frühe Selbstdarstellungen belegen. Als Segantini dann 41-jährig auf dem Schafberg oberhalb Pontresina verschied, warf dieser plötzliche, überraschende Tod viele Fragen auf, die bis heute keine eindeutige Antwort gefunden haben.

Da die Platzzahl begrenzt ist, ist eine Anmeldung unter info@segantini-museum.ch oder Telefon 081 833 44 54 erforderlich.

Val Müstair In den letzten Monaten hat ein kleines Team im und ausserhalb des Val Müstair intensiv zusammengearbeitet, um ein kleines Musikfestival im schönen Bündner Bergtal entstehen zu lassen. Vom 3. bis 6. Oktober ist es nun so weit: Die erste Edition von «Il Tschêl sün terra – Dr Himmel uf Ärde» kann stattfinden.

Der Wunsch des Festivalteams ist, dass Musiker, Schriftsteller, Naturkenner und Publikum aus Nah und Fern zusammen für ein paar Tage ihre Alltagsrealität zurücklassen und sich in einem kleinen Himmel aus Natur, Musik und Geschichten begegnen können. Zum Thema der ersten Edition «Im Namen der Windrose» lud Helena Winkelmann Musikerinnen und

Musiker aus allen Windrichtungen ins Val Müstair ein. Das Programm ist vielseitig: Wir hören Geschichten aus der Gegend, erzählt von Tim Krohn und wir sprechen an unserem Table Ronde in der Chasa Jaura mit unseren Gästen Moritz Leuenberger, Plinio Meyer und Maya Repele über den Kulturtourismus. Weitere Gäste sind Pierre Favre (Matinée und Kurs) und das Ensemble für alte Musik aus Frankreich, Gilles Binchois, das am Samstag in der Klosterkirche singen wird. Den Klängen von heute begegnen wir im Nachtkonzert mit dem Vokalensemble larynx aus Basel, das ein Werk von Gion Antoni Derungs mitbringt und auf der Klangwanderung von Valchava nach Sta. Maria

hören wir eine speziell für das Festival geschaffene Neukomposition von Roland Moser.

Ein hochkarätiges Streichensembel mit Mitgliedern aus Paris, Budapest, Florenz und Basel trifft zudem am Erntedankgottesdienst in Valchava auf die Musica da Stà aus dem Val Müstair.

Ebenfalls zu den Verbündeten vor Ort gehören die Jagd- und Alphörner des Tals, die wir auf unserer Wanderung auf die Alp Champatsch antreffen und wir bekommen Besuch aus dem Appenzel: Noldi Alder wird eine Stubete machen. (Einges.)

Programm, Informationen zu den Künstlern sowie Ticketvorverkauf: www.val-muestair.ch

Führung durch Segantini-Sonderausstellung

St. Moritz Am Sonntag, 29. September, startet um 17.00 Uhr im Segantini Museum eine Führung mit Mirella Carbone durch die Sonderausstellung «Zwischen Mailand und Maloja: Licht und Schatten im Werk des jungen Realisten und des reifen Symbolisten Segantini».

Giovanni Segantini ist vor allem als Darsteller des alpinen Höhenlichts be-

rühmt. Aber seine Leidenschaft für das Experimentieren mit Licht und Schatten offenbart sich bereits in den frühesten Werken und bildet einen roten Faden durch sein Schaffen.

Ein Teil der Sonderausstellung widmet sich deshalb einer zwischen 1879 und 1880 entstandenen Gruppe von zum Teil unbekanntem Frühwerken, die einerseits lichterfüllte Mailänder

Stadtansichten darstellen, andererseits stimmungsvolle, dunkle Interieurs. Vor allem in den letztgenannten Gemälden erweist sich Segantini als kühner Experimentator auf der Suche nach verblüffenden Lichteffekten, die unter anderem durch stark akzentuierte Hell-Dunkel-Kontraste erzielt werden. Neben dieser Werkgruppe zeigt die Sommeraus-

stellung Gemälde und grafische Arbeiten aus der späten Savogniner und Engadiner Zeit, die Segantinis absolute Meisterschaft in der Wiedergabe des Sonnen- aber auch des Lampenlichtes belegen.

Die Platzzahl ist begrenzt, eine Anmeldung erforderlich: Per E-Mail in fo@segantini-museum.ch oder Telefon 081 833 44 54. (Einges.)

Konzert im Mili Weber Haus

St. Moritz Mili Weber hat nicht nur gemalt, sondern auch Lieder an ihrer Hausorgel komponiert. Am Montag, 30. September um 14.15 Uhr hören Sie Lieder und Geschichten von Mili Weber mit Gesang von Lisa May-Appenzeller und Peter Appenzeller an der Orgel. (Einges.)



Sonntag, 6. Oktober 17.00 Uhr
Rondo Pontresina

Gianni Schicchi – Il tribunel

Eine Oper von Giacomo Puccini mit einem Prolog/Epilog in deutsch-rätomanischer Sprache von Manfred Ferrari (Text/Regie) und Robert Grossmann (Musik)



Mit Sara-Bigna Janett, Fabrice Raviola, Christoph Waltle, Lorenzo Polin, Barbara Schroeder, Flurina Danuser, Sarina Weber, Martin Roth, Michael Stern, Jachen Janett, Radovan Jovanovic
Kammerphilharmonie Graubünden, Leitung: Claudio Danuser

Eintritt Fr. 55.- (1. Kat.), Fr. 45.- (2. Kat.)
Sonderaktion OPERA GIUVNA

Kinder und Jugendliche bis 25 – Eintritt frei!

Vorverkauf über die Webseite www.operaengiadina.ch



St. Moritz
TOP OF THE WORLD

MITARBEITER/IN GUEST RELATIONS

(100%, M/W/D)

per 1. Dezember 2024 oder nach Vereinbarung

Der magische Klang der Marke «St. Moritz – Top of the World» vermittelt Qualität, Vertrauen, Tradition und Lifestyle. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n engagierte/n Mitarbeiter/in mit positiver Ausstrahlung und Leidenschaft für den Gästeservice, der/die Freude daran hat, unsere Gäste in St. Moritz willkommen zu heissen und mit ihnen einzigartige Erlebnisse zu schaffen.

Deine Funktion beinhaltet

- Gastorientierte Betreuung: Du bist das freundliche Gesicht für unsere Gäste und beratest kompetent per Telefon, E-Mail oder persönlich am Schalter
- Mehrsprachige Kommunikation: Professionelle Betreuung und schriftliche Korrespondenz in Deutsch, Englisch sowie optional in Französisch und Italienisch
- Empfehlungen und Beratung zu Erlebnissen: Bereitstellung von Informationen zu lokalen Aktivitäten und Sehenswürdigkeiten in der Region
- Angebots- und Buchungsmanagement: Erstellung massgeschneiderter Angebote für Ferienwohnungen und Hotels sowie direkte Buchungsabwicklung vor Ort
- Feedback und Beschwerdemanagement: Entgegennahme und Bearbeitung von Gästefeedback sowie professionelles Beschwerdemanagement
- Verkauf und Beratung: Fachgerechte Beratung unserer Kunden im Shop sowie Pflege und Präsentation des Sortiments
- Informationsmanagement: Auffüllen und Pflege von Printmaterialien, Aktualisierung der Vitrinen mit Veranstaltungshinweisen und Produkten
- Veranstaltungsunterstützung: Mithilfe bei der Planung und Durchführung von besonderen Anlässen und Events
- Kommunikation und Zusammenarbeit: Enge Abstimmung und regelmässiger Austausch mit anderen Informationsstellen im Engadin

Dein Profil

- St. Moritz Liebhaber/in: Begeisterung für sportliche und kulturelle Aktivitäten in der Region
- Hohe Eigenmotivation: Du arbeitest selbstständig, verantwortungsbewusst und mit hohem Engagement
- Serviceorientierung: Du hast Freude daran, Gästen einen erstklassigen Service zu bieten und sie während Ihrem Aufenthalt zu unterstützen

Das bieten wir

- Familiäre Arbeitsatmosphäre in einem jungen und mehrsprachigen Team
- Eine vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem angenehmen Arbeitsklima
- Gute Anstellungsbedingungen, moderne Infrastruktur und Arbeitsgeräte
- Ein internationales Umfeld in einem dynamischen Tourismusbetrieb
- Kostenlose Jahreskarte zur Benützung aller Bergbahnen im Oberengadin

Möchtest du Teil unseres Teams werden?

Dann sende deine Bewerbung an:
careers@stmoritz.com

St. Moritz Tourismus AG
Via Maistra 12
7500 St. Moritz



St. Moritz

BETREUER*IN FÜR DIE KITA ST. MORITZ 60 % (schulergänzende Tagesstruktur)

Zur Ergänzung des Teams sucht die KiTa St. Moritz auf den 1. Januar 2025 oder nach Vereinbarung, eine/n Betreuer*in.

Die KiTa St. Moritz betreut von montags bis freitags rund 100 Kinder der Gemeindegemeinschaft St. Moritz, vom Kindergarten bis zur Oberstufe. Wir bieten den Kindern eine sinnvolle Freizeitgestaltung an, geben ihnen Werte mit und vermitteln ein Gemeinschaftsgefühl.

Ihre Aufgabenbereiche

- Begleitung und Beaufsichtigung der Kinder während des Mittagstisches.
- Betreuung der Kinder nachmittags in der KiTa sowie während der Ferien-KiTa.
- Mithilfe und Verantwortungsübernahme in der Planung, Organisation und Durchführung von pädagogischen Betreuungsinhalten.
- Übernahme von Reinigungsarbeiten.

Ihre Qualifikationen

- Sie verfügen idealerweise über eine abgeschlossene Ausbildung im Bereich Kindererzieher HF oder Fachperson Betreuung FaBe oder eine Grundausbildung in einem für die KiTa relevanten Berufsbereich (Sozialpädagogik, Sozialarbeit, etc.) und bringen – wenn möglich - zwei Jahre Berufserfahrung mit.
- Sie sind verantwortungsvoll und halten sich an vereinbarte pädagogische Richtlinien.
- Sie sind flexibel und können gut in einem Team arbeiten.
- Sie sind kommunikativ und beherrschen Deutsch in Wort und Schrift, Italienisch ist von Vorteil.

Wir bieten

- Eine Arbeit mit viel Freiraum und hoher Eigenverantwortung.
- Eine KiTa, die die Kinder in den Mittelpunkt stellt.
- Eine hohe Teamkultur und ein gutes Arbeitsklima.
- Eine moderne Infrastruktur.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Bewerbung bis **16. Oktober 2024** an die KiTa-Leitung der Gemeindegemeinschaft St. Moritz, Frau Negrini und Frau Spiess per Mail an kita@schule-stmoritz.ch. Bei Fragen gibt Ihnen die KiTa-Leitung unter 079 / 388 75 40 gerne weitere Auskünfte.

Anrufe anderer Zeitungen und Onlineplattformen sind unerwünscht.



NEUERSCHEINUNG

Barbin ist ein Wolfsjunge auf der Suche nach einem neuen Zuhause. Auf seiner abenteuerlichen Reise durch Wälder und über Berge kommt Barbin immer wieder in Kontakt mit der Zivilisation. Zum Glück wird er von Janonas, einem Zwerg, begleitet, der ihm mit Rat zur Seite steht. Die in Deutsch und Romanisch verfasste Geschichte von Barbin ermöglicht einen sachlichen und gleichzeitig auch verspielten Zugang zu den vielfältigen Fragen rund um die Koexistenz von Mensch und Wolf. Die schönen Skizzen von Aita Puorger ergänzen die von Braidia Nesa geschriebene Geschichte eindrucksvoll.

Autorin Braidia Nesa • **Illustrationen** Aita Puorger
Sprachen Romanisch (Vallader) Deutsch • **Umfang** 36 Seiten
21 x 15 cm • **Preis** CHF 27.00



gammetermedia



Informationsveranstaltung TOTALREVISION DER ORTSPLANUNG

Montag, 30. September 2024, um 19:00h
In der Turnhalle der Primarschule

Sämtliche Unterlagen sind auf der Homepage der Gemeinde www.zuoz.ch publiziert und können auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Der Gemeinderat lädt die gesamte Bevölkerung herzlich zu dieser Veranstaltung ein.

SCHULE UND BILDUNG. UNSERE THEMENSEITE - IHRE WERBUNG.

Nutzen Sie unsere Sonderseiten «Schule und Bildung» für eine effiziente Platzierung Ihres Angebotes im Bereich Aus- und Weiterbildung.

ERSCHEINUNG: Donnerstag, 10. Oktober 2024, Grossauflage

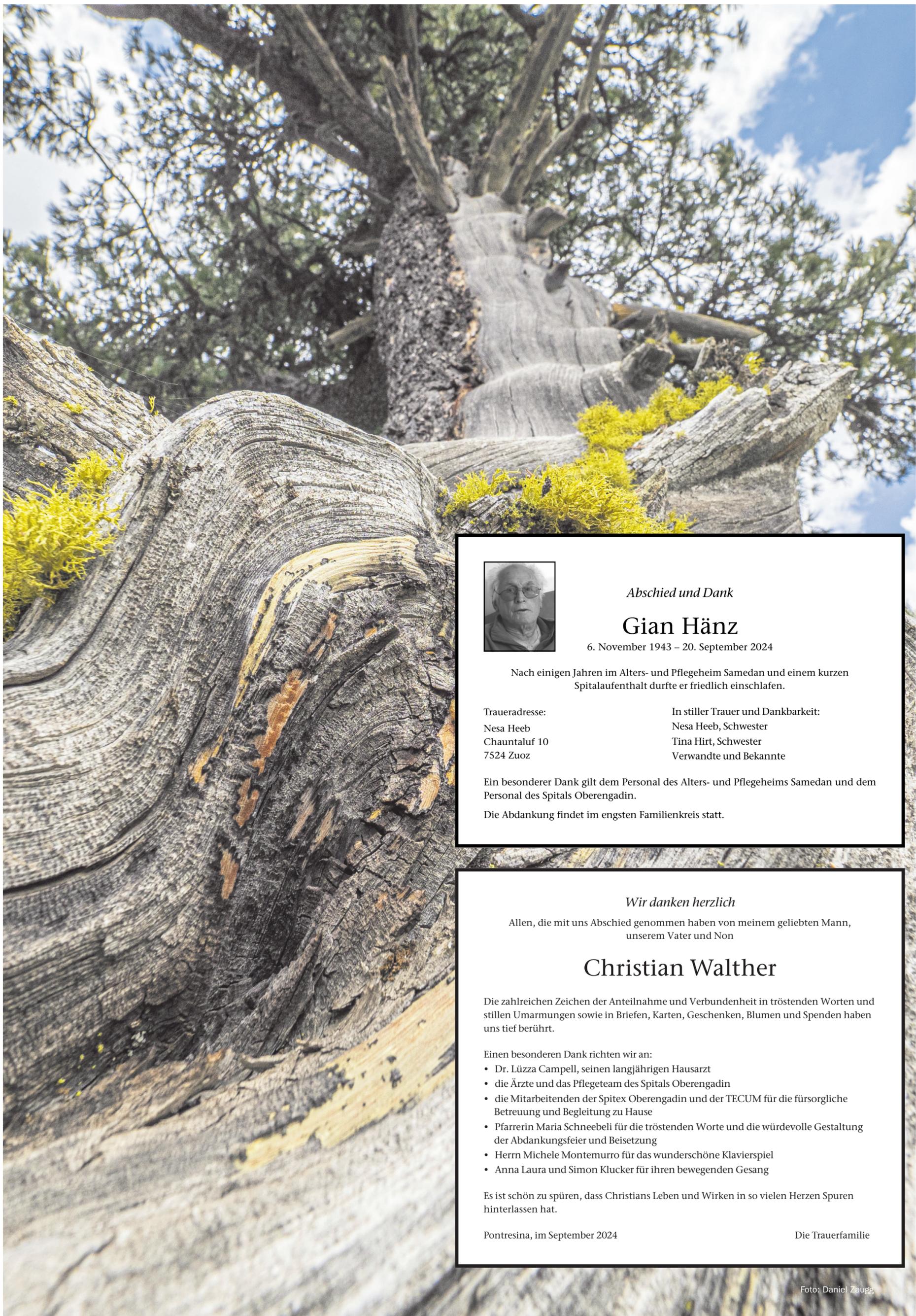
INSERATESCHLUSS: Montag, 30. September 2024



Tel. 081 837 90 00
werbemarkt@gammetermedia.ch



Engadiner Post
POSTA LADINA



Abschied und Dank

Gian Hänz

6. November 1943 – 20. September 2024

Nach einigen Jahren im Alters- und Pflegeheim Samedan und einem kurzen Spitalaufenthalt durfte er friedlich einschlafen.

Traueradresse:
Nesa Heeb
Chauntaluf 10
7524 Zuoz

In stiller Trauer und Dankbarkeit:
Nesa Heeb, Schwester
Tina Hirt, Schwester
Verwandte und Bekannte

Ein besonderer Dank gilt dem Personal des Alters- und Pflegeheims Samedan und dem Personal des Spitals Oberengadin.

Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

Wir danken herzlich

Allen, die mit uns Abschied genommen haben von meinem geliebten Mann, unserem Vater und Non

Christian Walther

Die zahlreichen Zeichen der Anteilnahme und Verbundenheit in tröstenden Worten und stillen Umarmungen sowie in Briefen, Karten, Geschenken, Blumen und Spenden haben uns tief berührt.

Einen besonderen Dank richten wir an:

- Dr. Lüzza Campell, seinen langjährigen Hausarzt
- die Ärzte und das Pflgeteam des Spitals Oberengadin
- die Mitarbeitenden der Spitex Oberengadin und der TECUM für die fürsorgliche Betreuung und Begleitung zu Hause
- Pfarrerin Maria Schneebeli für die tröstenden Worte und die würdevolle Gestaltung der Abdankungsfeier und Beisetzung
- Herrn Michele Montemurro für das wunderschöne Klavierspiel
- Anna Laura und Simon Klucker für ihren bewegenden Gesang

Es ist schön zu spüren, dass Christians Leben und Wirken in so vielen Herzen Spuren hinterlassen hat.

Pontresina, im September 2024

Die Trauerfamilie

Natur, Kultur und Genuss am 20. Festival della Castagna

Im Jahr 2005 wurde die Bergeller Kastanie im Rahmen der ersten «Settimana della Castagna» zum ersten Mal gefeiert. In diesem Jahr wird die Edelfrucht während drei Wochen zelebriert.

Im unteren Bergell zwischen den Dörfern Soglio, Bondo und Castasegna befindet sich einer der grössten gepflegten Kastanienwälder der europäischen Alpen. Die Edelkastanie spielte im Bergell lange Zeit eine wichtige Rolle als krisenfestes Lebensmittel. Auch heute ist die Kastanie noch ein wichtiger Bestandteil der Ernährung und Kultur des Bündner Südtals.

Neues Abzeichen

Aus diesem Grund ist das Festival della Castagna nicht mehr aus dem Bergeller Veranstaltungskalender wegzudenken. Die Jubiläumsausgabe des Festival della Castagna findet vom 28. September bis 20. Oktober statt und bietet täglich kleine und grosse Anlässe, sodass für jeden Geschmack etwas Passendes dabei ist. Drei Wochen lang finden für Gross und Klein Events zwischen Maloja und Castasegna statt. Dieses Angebot ist dank der guten Zusammenarbeit zwischen der Hotellerie, zahlreichen Guides und der Associazione castanicoltori Bregaglia möglich. Zur Unterstützung letzterer wurde auf dieses Jahr das Distintivo des Festival della Castagna eingeführt. Mit dem Kauf eines solchen Abzeichens wird sowohl der Kastanienanbau als auch die Zukunft der Bergeller Kastanie direkt unterstützt. Das Abzeichen wurde im Bergell produziert und bietet sich auch als schönes Souve-



Die stachelige Frucht in ihrer ganzen Vielfalt. Ab Samstag wird ihr ein dreiwöchiges Fest gewidmet. Foto: Archiv EP

nir oder Mitbringsel für alle zu Hause Gebliebenen an.

Kastanien selber sammeln

Je nach Wetter und Temperaturen variiert die Erntezeit der Bergeller Kastanie von Jahr zu Jahr. Während der Festivalwochen können Besucher an rund zehn Tagen eine kleine Menge frische

Kastanien selber sammeln, dies jedoch nur in den gekennzeichneten, von der Gemeinde zur Verfügung gestellten beiden Sammelzonen. Alle anderen Kastanienhaine dürfen bestaunt, doch darf in den privaten Feldern nicht gesammelt werden. Vor Ort helfen Bündner Ranger und täglich im Infopoint im Kastanienwald eine Mitarbeiterin von

Bregaglia Turismo bei Fragen rund um die Kastanienerte. Der Infopoint ist während des Festivals jeweils von 10.00 – 15.00 Uhr geöffnet.

Drei Wochen Festival

Das Festival della Castagna wird am Samstag, 28. September, mit einem öffentlichen Fest auf der Piazza von Vico-

soprano eröffnet. Nebst kulinarischen Kastanienpezzialitäten wird dieses Jahr eine moderierte Diskussion zur Geschichte und zur Zukunft des Anlasses stattfinden. Denn warum gibt es eigentlich das Festival della Castagna und wer stand ursprünglich hinter dieser Idee? Wie soll es in den kommenden Jahren mit der Bergeller Kastanie und den Festivitäten rund um die Kastanie weitergehen?

In dieser ersten Woche werden geführten Wanderungen und Degustations-Menüs angeboten und am 1. Oktober steht der Besuch von Gian Ruff und der SAC Hütte Albigna im Kultur- und Gasthaus Pontisella an. Auch das Thema Gesundheit wird in dieser ersten Festivalwoche aufgegriffen und zusammen mit dem Centro Sanitario Bregaglia wird am 3. Oktober die Kastanie aus dieser Perspektive beleuchtet.

Grosses Fest in Vicosoprano

Am zweiten Wochenende des Festival della Castagna, am 6. Oktober, bildet der kulinarische Spaziergang – Caminà e mangà – das Highlight. An diesem Anlass sind zahlreiche Partner, Hoteliers und Produzenten mitbeteiligt, um an den acht kulinarischen Stationen die bunte Vielfalt der Kastanienprodukte anzubieten.

Das grösste Fest des Festival della Castagna wird am dritten Wochenende von der Associazione castanicoltori Bregaglia organisiert. Der Verein lädt am Sonntag, 13. Oktober, zur alljährlich stattfindenden «Kastanien-Chilbi» nach Vicosoprano ein. Zusammen wird hier mit rund 1000 Gleichgesinnten die Kastanie gefeiert.

In der dritten und letzten Woche des Festivals darf dann gemalt, bei Mondschein gewandert und bei einem Ausflug ins Engadin am 16. Oktober im Waldhaus Sils angestossen werden. Am letzten Festivalwochenende, 19. Oktober, nimmt chillfood aus Bern die Besucher mit in den Kastanienwald oberhalb von Bondo und lässt sie ein Kastanien-Feuermenu geniessen. Am Sonntag, 20. Oktober, steht dann bereits der Abschlussanlass des 20. Festival della Castagna an. Hier kann noch einmal nach Lust und Laune bei Speis und Trank, heissen Marroni, einem kleinen Markt und Musik in Castasegna gefeiert werden.

Bregaglia Engadin Turismo

www.festivaldellacastagna.ch

Anzeige

Kulinarische Schätze

Wir öffnen unsere Schatztruhe.




graubuendenviva.ch/schaetze

graubunden VIVA

WETTERLAGE

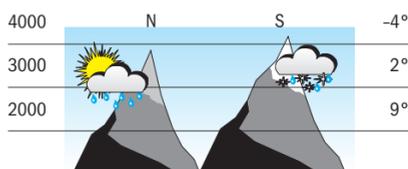
Wir liegen an der Vorderseite einer Luftmassengrenze, die sich langsam vom Westen her unserem Land annähert. Vor ihr sind speziell im Unterengadin auch noch leicht föhnige Effekte zu erwarten und die einströmenden Luftmassen sind relativ warm.

PROGNOSE ENGADIN UND SÜDTÄLER FÜR HEUTE DONNERSTAG

Meist bewölkt und speziell in den Südtälern nass! Die Wolken sind tagsüber zumeist recht kompakt und dürften am ehesten im Unterengadin aufgrund der föhnigen Effekte auch einmal etwas auflockern. Es sind jedoch auch bereits Regenschauer möglich, wobei sich der Regen zum Abend hin langsam vom Süden her weiter ausbreiten dürfte. Nach Süden hin in Richtung Puschlav und Bergell kann es sogar zunehmend kräftiger regnen. Die Temperaturen steigen am Nachmittag auf Werte zwischen etwa 11 Grad in St. Moritz und bis zu 16 Grad im föhnigen Scuol.

BERGWETTER

Auf den Bergen lockert es tagsüber kaum noch mehr auf. Bei zumeist dichten Wolken regnet es vor allem nach Süden hin langsam zunehmend kräftiger. Zudem bläst in freien Lagen ein oft sehr lebhafter Südwestwind und es ist für die Jahreszeit noch relativ mild.



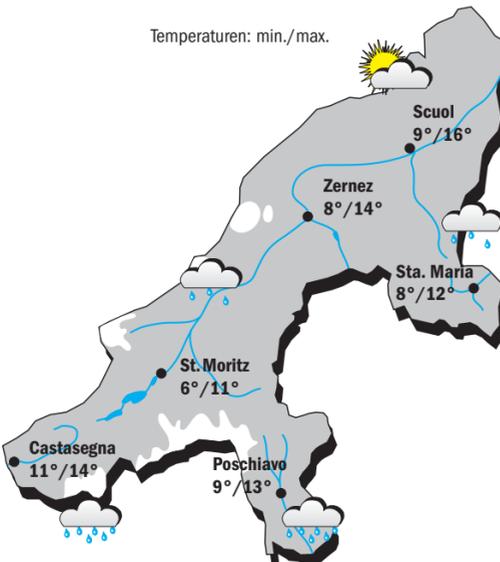
DIE TEMPERATUREN GESTERN UM 08.00 UHR

Sils-Maria (1803 m)	4°	Sta. Maria (1390 m)	5°
Corvatsch (3315 m)	-4°	Buffalora (1970 m)	2°
Samedan/Flugplatz (1705 m)	4°	Vicosoprano (1067 m)	5°
Scuol (1286 m)	6°	Poschiavo/Robbia (1078 m)	5°
Motta Naluns (2142 m)	1°		

AUSSICHTEN FÜR DIE KOMMENDEN TAGE (SCUOL)

Freitag	Samstag	Sonntag
 10°C / 17°C	 5°C / 12°C	 4°C / 12°C

Temperaturen: min./max.



AUSSICHTEN FÜR DIE KOMMENDEN TAGE (ST. MORITZ)

Freitag	Samstag	Sonntag
 7°C / 13°C	 3°C / 8°C	 0°C / 9°C

Anzeige

CRACK THE SAFE!

Gewinne bis zu **3'000.-** CHF Cash




CASINO ST. MORITZ

VIA VEGLIA 3, TÄGLICH 15 BIS 3 UHR.
EINLASS 18+, MIT RECHTSGÜLTIGEM AUSWEIS.
WEITERE INFORMATIONEN AUF
WWW.CASINOSTMORITZ.CH/SPIELERSCHUTZ